JOYEUX NOËL!

L'ECLAIREUR PROGRÈS

A 30c

Pendant plus de 30 ans, Donat Blouin a fait «la» crèche de Beauceville

par Jacques Légaré

Pendant plus de 30 ans, la crèche de M. Donat Blouin c'était «la» crèche à Beauceville. Chaque année, des gens de cette localité allaient sonner à la porte de M. Blouin pour montrer la majestueuse crèche à leurs enfants. Mais l'âge a finalement eu raison de la passion de M. Blouin qui, à 82 ans, ne se sent plus la forme pour recommencer cette année. «Notre crèche va nous manquer», avouent Bernadette et Donat Blouin.

En effet, le temps des fêtes ne sera plus tout à fait pareil chez les Blouin sans la majestueuse crèche qui avait coutume de se trouver dans un coin du salon. Avec les rochers, la verdure, les personnages et les animaux, le tout formait un ensemble «solennel et imposant», selon les termes de M. Blouin.

TEXTE ET PHOTOS
Jacques Légaré

Oeuvre d'art

Chaque année, c'est une véritable oeuvre d'art qu'il mettait au monde, à l'occasion de Noël. Le soir où il aménageait sa crèche, c'était tout un événement.

Il faut l'entendre raconter comment il posait avec soin le papier «rocher» sur l'échafaudage qu'il avait monté la veille. Il s'agissait d'un papier spécial, suffisamment rigide pour permettre de faire du relief, que M. Blouin peinturait lui-même à partir de papier brun d'emballage. C'est dans la façon de froisser et d'étendre ce papier que résidait toute la science de l'artiste.

Toute la nuit

Cette opération prenait plusieurs heures, entrecoupées de périodes de réflexion et de pauses-café. Il commençait son montage tôt en soirée, et lorqu'il était satisfait de son oeuvre (souvent après 3h00 a.m.), il réveillait son épouse, qui l'aidait à décorer le tout avec de la mousse et des lierres cueillis en forêt, de la neige artificielle, etc. Ensuite, c'étaient les personnages, les maisons, etc. etc. Le tout formait une véritable mise en scène, avec un village, des moutons, les personnages de plâtre et surtout, le «vrai Petit Jésus de cire».

La crèche était faite de bouleau et elle avait aussi été fabriquée par M. Blouin. Derrière elle, il plaçait un tableau représentant une scène du temps de la naissance du Christ, à Bethléem.

Pareil montage ne laisse personne indifférent. Les enfants, en particulier, «étaient tellement pris par le charme, qu'ils demeuraient figés», affirme M. Blouin. Certains voulaient toucher aux moutons ou aux personnages, mais ils faisaient toujours attention de ne rien briser.

Début

Originaire de l'Ile d'Orléans, Donat Blouin a commencé à s'intéresser au montage des crèches de Noël alors qu'il était Frère Mariste, au collège de Beauceville. A quarante ans, il a quitté les Maristes et son rôle de professeur pour travailler sur la ferme. «J'avais rien que l'amour de la terre en tête», dit-il. Par la suite, sa vie a bien changé. Il s'est marié avec Bernadette, une fille d'Ottawa, et c'est avec elle qu'il a continué à améliorer sa crèche d'année en année.

Solennel et imposant

Mais le mise en place de ces échafaudages et de ces décorations, qui montent jusqu'au plafond et occupent une bonne partie du salon, n'est pas si facile pour un homme de 82 ans, surtout depuis qu'il s'est blessé dans une chute dans l'escalier, durant le temps des fêtes, il y a deux ans. L'an dernier, c'est avec peine qu'il a pu faire sa crèche, grâce à l'aide d'amis. Cette année, il a dû y renoncer.

Mais ce n'est pas sans un ressentiment que celui-ci fouillait dans ses souvenirs pour nous raconter ce qu'étaient ses crèches d'antan.

Grâce au dévouement de leur fille, il y a quand même chez les Blouin une crèche cette année, mais de moindre envergure. On peut cependant encore y trouver une touche particulière et un souci du détail qui rappellent «l'époque glorieuse» des crèches de M. Blouin.

M. et Mme Blouin, aux côtés de la crèche, plus modeste, qui est la leur cette année.

Résultat de la campagne de financement

24 781 $ pour la Croix-Rouge

par Vincent Lagueux

La campagne de financement 1985 de la Croix-Rouge, section Beauce-Sud, a permis d'amasser sensiblement le même montant que 1984, soit près de 25 000 $. Cette somme est toutefois loin de l'objectif de 30 000 $ qu'on s'était fixé chez les organisateurs en septembre.

«En 1985, avec la reprise économique, on espérait bien atteindre ce plateau des 30 000 $» nous a confié la présidente du conseil de la Croix-Rouge de Beauce-Sud, Mme Gemma Fecteau. Selon elle, la plupart des municipalités ont augmenté leur participation mais l'organisation a connu des difficultés dans des paroisses qui avaient été fortes l'an dernier, plus particulièrement à St-Prosper et à Beauceville.

Malgré cela, Mme Fecteau a tenu à remercier les donateurs, les collecteurs bénévoles, les membres de l'organisation de la Croix-Rouge et toute la population de Beauce-Sud pour ce soutien. Se disant tout de même satisfaite des résultats, elle en a profité pour souligner une fois de plus que l'ensemble de cette collecte avait été faite de façon bénévole, ce qui pourrait expliquer des performances moins bonnes à certains endroits.

Mme Fecteau a surtout tenu à remercier son comité d'honneur qui était composé de M. Réal Surreault à la présidence, du Dr Serge Gagnon au secteur santé, de M. Eloi Veilleux au poste de secrétaire, de M. Raymond Renaud au secteur professionnel, de M. Laval Bolduc au secteur clergé, de M. Guy Drouin au secteur commercial, de M. Daniel Gilbert au secteur industries et de M. Gérald Girard au secteur institutions financières.

Les dons

Voici les totaux de dons par paroisse:
Beauceville: 634 $
N-D-des-Pins: 754 $
Ste-Aurélie: 470.20 $
St-Benjamin: 432.50 $
St-Benoît: 747.20 $
St-Côme: 3 350 $
St-Gédéon: 1 493.31 $
St-Honoré: 1 249 $
St-Jean-Lande: 255 $
St-Martin: 2 241.68 $
St-Philibert: 375 $
St-Prosper: 10 $
St-René: 330.70 $
St-Robert: 377.50 $
St-Théophile: 398.25 $
St-Zacharie: 1 303.45 $
St-Georges: 10 135 $

Total:24 781.29

SOMMAIRE

Activités régionales	27
Annonces classées	30
Au Palais de justice	6
Cinéma	25
Des quatre coins de la Beauce	26
Economie	14
Editorial	4
La semaine agricole	16
Musikart	23
Nécrologie	33
Pastorale	18
Sports	39

TOUT SOUS UN MÊME TOIT A VOTRE CO-OP
Coop St-Georges
135, 22e rue, ouest
Tel.: 228-2762 4938
Tout est meilleur avec du BEURRE surtout si c'est la marque Délices
EXIGEZ-LE CHEZ VOTRE ÉPICIER!

L'ECLAIREUR PROGRES

LOCATION DE
FILMS VIDÉO RÉCENTS
Seulement $2.00
CHEZ
DISTRIBUTION ELECTRONIQUE

Nouvelle loi C-19

Un changement d'habitude pour les fins de soirée

par Vincent Lagueux

La nouvelle loi C-19 fait du bruit et partout dans les bars, c'est le nouveau sujet de discussions. Les peines contre les conducteurs pris en flagrant délit de conduite en état d'ébriété sont très sévères et les gens le savent. Bien conscients des conséquences d'un tel geste, plusieurs ont déjà changé leurs habitudes de fin de soirée.

Depuis l'application de la loi C-19, les postes de la Sûreté du Québec de la région et les deux postes de la Sûreté municipale de St-Georges ont tous eu plus d'un contrevenant. Pour l'ensemble des corps policiers cependant, on a noté une régression des cas d'arrestation pour ces causes au cours des derniers jours.

Selon nos interlocuteurs des services policiers, l'énorme publicité faite autour des nouvelles dispositions de la loi a permis aux gens de savoir vraiment ce qui les attendaient s'ils se faisaient prendre au volant avec les facultées affaiblies par l'alcool. Cependant, ceux qui consomment plus oublieraient vite et ce sont eux qui ont été les plus souvent intercepté jusqu'à présent. La plupart disaient pourtant connaître les dispositions de la loi lorsqu'on les a avertis qu'ils seraient mis en accusation sous la loi C-19.

Changement d'habitude

Les patrouilleurs ont constaté que plusieurs personnes avaient changé leurs habitudes de fin de soirée. On remarque plus de véhicules dans les stationnements d'établissements hôteliers après l'heure de fermeture, les propriétaires n'ayant pas, pour la plupart du temps, eu peur de faire appel à un taxi.

Les chauffeurs de taxi des entreprises Taxi du Pont et Taxi St-Georges ont remarqué, eux aussi, un changement dans les habitudes de fin de soirée de nos buveurs sociaux, et une hausse des affaires dans cette période. Au lieu de risquer de se faire prendre, les gens en état d'ébriété un peu trop avancé aiment mieux faire appel au taxi. Dans leurs discussions, les gens avouent que les dispositions de la loi C-19 les effraient et que le meilleur moyen de ne pas faire de gaffes est bien de se servir des taxi.

Sanctions

La loi fait peur, et pour cause. Les gens ne sont pas effrayés par l'amende, ils peuvent la payer. Perdre son permis est toutefois une tout autre histoire, surtout suite à l'abolition du fameux permis restreint. Perdre son permis pour trois mois à une première infraction, le perdre pour six mois et visiter la prison pour 14 jours à la seconde, 90 jours de prison et un an ou plus de suspension du permis à une troisième offense, ça fait réfléchir.

Les peines maximales prévues en cas d'accident causée par des facultées affaiblies sont encore plus effrayantes. Elles vont de dix ans de prison avec suspension de permis pour dix années jusqu'à la prison pour la vie et l'interdiction de conduire à vie.

Les gens semblent avoir compris que la loi veut éliminer les tueurs ambulants. Cette loi est dure, mais à quel point? Au point que, si vos facultés sont affaiblies, vous ne devez pas conduire. Point Final!

La nouvelle loi sur les facultées affaiblies a amené un changement d'attitude des beaucerons. Au contraire du comédien Hubert Loiselle, qu'on a pu récemment voir dans une émission de «Justice pour tous», ils conduisent moins leur auto lorsqu'ils ont pris un verre de trop.

Bureaux de poste

Des dessins pour animer les Fêtes

par Vincent Lagueux

A chaque fois que vient le temps des Fêtes, la Société canadienne des postes invite chacun de ses bureaux locaux à animer ses fenêtres avec des dessins du temps de Noël. Pour la plupart des localités participantes, ce travail est confié à des étudiants des niveaux des 5e et 6e année.

Des étudiants des niveaux 5e et 6e année peignent cette année encore le temps des Fêtes dans les fenêtres de la plupart des bureaux de poste de la région

Pour une troisième année à St-Georges, les étudiants de ces niveaux scolaires des trois écoles primaires ont été invités à participer à cette activité. Ceux de l'école L'Assomption de St-Georges et ceux de l'école Mgr Fortier de St-Georges-Ouest y ont répondu favorablement.

La procédure est bien simple. Le bureau de poste invite chaque étudiant à réaliser un dessin représentant l'ambiance du temps des Fêtes sur une feuille de papier. Les meilleurs sont choisis et sont invités à venir reproduire leur oeuvre dans une fenêtre du bureau de poste.

Ces dessins décoreront les fenêtres jusqu'au 7 janvier environ. Un gagnant sera choisi par localité et une photo de son dessin sera expédiée au département des communications de la Société canadienne des postes. A cette étape, un grand gagnant sera choisi pour recevoir quelques petits cadeaux.

L'espoir de gagner est là pour les participants, mais l'essentiel, c'est sans doute que ces jeunes contribuent par leur talent à nous rappeler, à chaque visite au bureau de poste, que le temps des Fêtes, c'est encore un joyeux temps.

Des étudiants des niveaux 5e et 6e année peignent cette année encore le temps des Fêtes dans les fenêtres de la plupart des bureaux de poste de la région

LES OPINIONS

L'éditorial

Louis-Pierre Côté

Profitons de Noël pour réfléchir

La Fête de Noël, cette Fête de l'Espoir, des enfants, de l'Amitié, comment la vivrons-nous, aujourd'hui?

Noël est d'abord une Fête de l'Espoir, surtout pour les plus démunis d'entre nous. Qui ne connaît pas quelqu'un qui, dans sa famille ou dans ses amis, ne souffre pas des affres du chômage? Pour eux, pour les milliers d'assistés sociaux en Beauce, pour les jeunes sans emploi, la Fête de Noël doit leur donner du courage pour qu'ils ne cessent d'espérer. Espérer du travail, espérer se réaliser par le biais d'un travail. Mais surtout ne pas se décourager, car il n'y a rien qui vaille qui puisse venir du découragement.

Noël, Fête des enfants. Pour tous les enfants, Noël est particulièrement leur fête. Mais peut-on croire que le seul fait de leur offrir des cadeaux suffit pour les rendre heureux toute l'année durant? La vie contemporaine est ainsi réglée que les rapports parents/enfants ne sont plus ce qu'ils étaient. On devrait s'interroger, durant le temps des Fêtes, sur la qualité des rapports que l'on entretient avec nos enfants. N'est-on pas trop porté, ces temps-ci, à confier trop de responsabilités à l'école? Ne sommes-nous que préoccupés par leur confort matériel, négligeons-nous leurs besoins affectifs? Noël doit être plus qu'une occasion pour leur donner des cadeaux; cette fête devrait nous permettre de réfléchir sur ce qui peut être amélioré dans ces rapports essentiels.

Fête de l'Amitié, Noël est bien sûr aussi cette fête-là. Dans un monde violent comme le nôtre, plusieurs se demandent comment se fait-il que l'holocauste ne soit pas encore survenu. On s'interroge beaucoup sur le sort du monde, mais peu sur les chicanes que nous entretenons avec nos voisins, nos parents, nos connaissances. Tout le monde trouve qu'il est incroyable que les dirigeants de pays ne peuvent s'entendre entre eux, mais personne ne croît nécessaire de faire la paix autour de soi. Noël devrait aussi constituer l'occasion privilégiée de réaliser cette paix. Car la paix, ce n'est pas que pour les Palestiniens, les Libanais ou les Juifs.

Noël peut être davantage qu'une journée pour prendre «un p'tit coup» et pour distribuer des cadeaux aux siens, on s'en rend bien compte. Malgré le rythme trop trépidant de la vie d'aujourd'hui, arrêtons-nous donc pendant quelques instants pour faire le point. Prendre quelques heures une fois par année pour réfléchir sur soi et les relations que nous entretenons avec nos enfants et nos proches, ce n'est pas trop.

Joyeuses Fêtes!

LE MOT POUR RIRE

Jacques Légaré

La Mecque Donald

Enfin Noël, la fête des enfants, est arrivé. Quant aux parents, ça va être aussi leur fête! Ils vont débourser des prix de fous pour voir les jeunes brailler parce que le p'tit gars du voisin a eu un plus beau cadeau qu'eux-autres; ils vont passer un mauvais quart d'heure (et encore, si ce n'était qu'un quart d'heure. . .) à essayer de les contrôler durant le sermon d'un curé en verve, lors de la messe de minuit; etc. etc.

Les Musulmans se tournent vers la Mecque mais quand ils sont découragés, les parents à bout de patience n'ont d'autre choix que de se tourner vers le Mecque. . . Donald, qui remplira sans peine ses filets de poissons.

Quelle enchantement de voir un père lire calmement le journal, durant que ses disciples de Ronald se garrochent des McCroquettes! Remarque que c'est encore mieux que s'ils se garrochaient du caviar au Hilton. (Quant à moi, tant que l'autre Ronald ne garrochera pas des Mc roquettes. . .).

Evidemment ça ne coûte pas trop cher. . . tant qu'on n'a pas acheté les dernières «petites voitures gadgets» que votre fiston vous réclamera à grand cris, comme s'il n'avait jamais vu un «char» de sa vie. Et pour les fêtes, ils sont capables de sortir un «bull de Noël»!

Mais ce n'est pas le temps de s'enguirlander durant les fêtes. Souhaitons plutôt un Joyeux Noël à tous les mecques, les Mc, les Mac, les Donald et les autres.

LE COMMENTAIRE

par Yves Rancourt

Yves est prêtre en la paroisse de l'Assomption de St-Georges

Notre Fête de Noël

Noël, c'est la fête de tout le monde, une fête qui est intégrée dans notre contexte social. Plusieurs la désirent, cette fête si attendue; d'autres la voient comme un embarras, une impossibilité de combler l'attente des leurs. Bien avant d'être une fête chrétienne, Noël est aujourd'hui la fête des cadeaux, la fête de tout le monde, et surtout celles des commerçants.

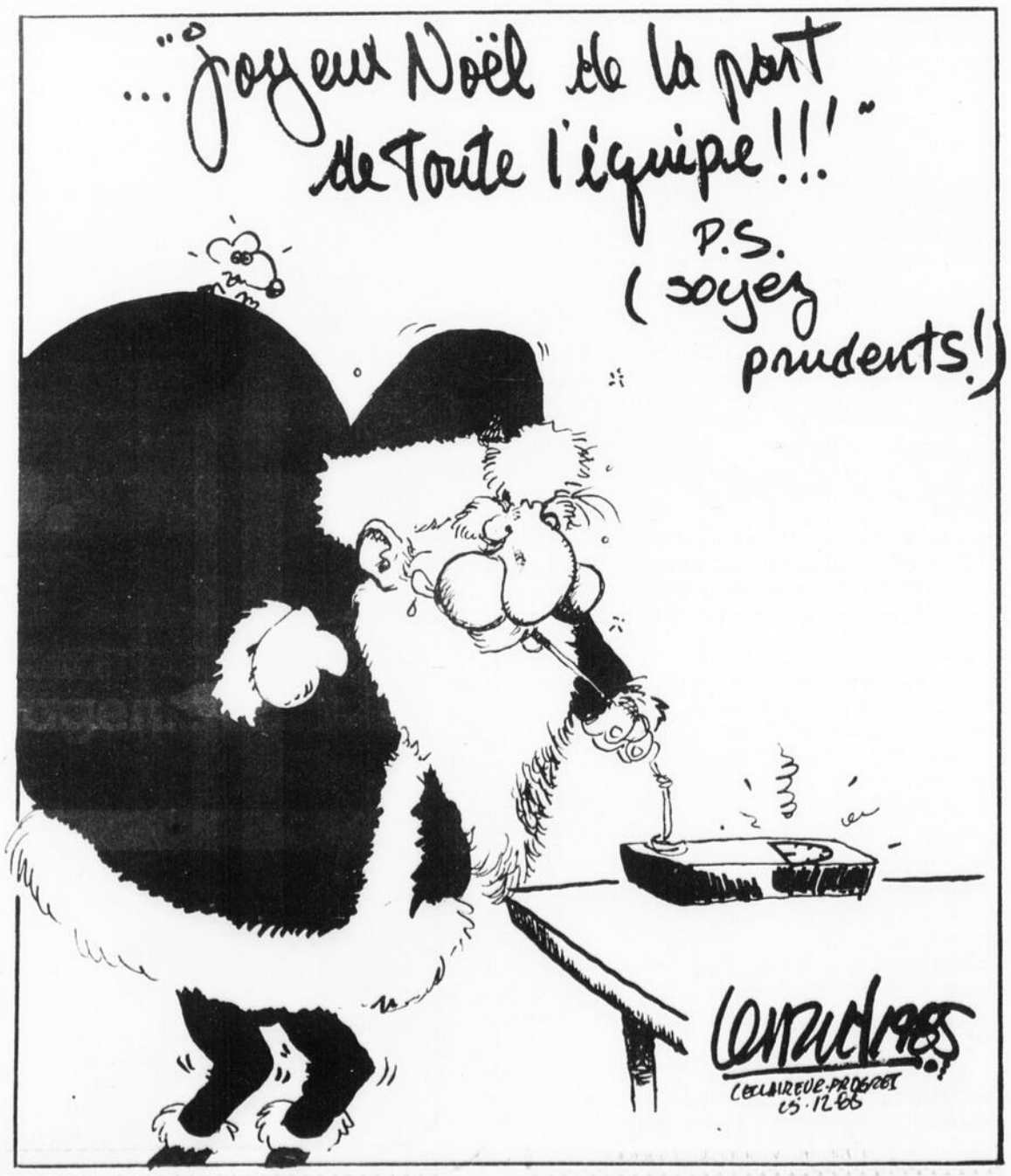
Aussi, à l'occasion de Noël, chacun est plein de bonnes intentions; chacun veut exprimer sa gratitude, son amour, en offrant des cadeaux, en achetant des cadeaux pour les enfants et les petits-enfants. C'est une fête de rencontres, d'amitiés, de plaisirs et une heureuse gâterie pour les enfants et les aînés.

Noël, c'est aussi pour nous le temps de se faire bonne conscience en participant monétairement à réconforter les oubliés, les solitaires, les pauvres. Noël ouvre le coeur à un monde plus universel, à la paix et au partage entre riches et pauvres. Nous désirons que cette journée soit une journée de Paix et d'entente partout dans le monde: une journée sans guerre.

Notre fête de Noël est remplie de désirs et de valeurs, de partage, d'amitié, de paix et de joie qui habitent le coeur humain. Cependant, au-delà de ces valeurs, Noël est avant tout le jour de la Nativité; et la Nativité par excellence est celle du Seigneur. Jésus qui dépasse les cadeaux et l'attrait folklorique de la fête.

A Noël, il est bon de ne pas oublier Celui qu'on fête, le Jubilaire, Jésus, l'Emmanuel, Celui qui est parmi nous, le Cadeau qui est éternel.

Joyeux Noël



Afin de diversifier les opinions, L'Éclaireur-Progrès fait appel à des personnes ayant une expérience ou une compétence particulière dans un domaine de l'actualité. Ces opinions ne reflètent pas nécessairement celles de l'Éditeur.

LETTRES OUVERTES

AVIS AUX LECTEURS

L'Éclaireur-Progrès publie les lettres des lecteurs qui ont des opinions publiques à émettre. Pour qu'une lettre soit publiée, elle doit être signée et représenter une opinion originale. De plus, les lettres ne doivent pas dépasser, en longueur, l'espace de deux feuilles de papier de format régulier. Nous nous réservons le droit de publier ou de ne pas publier les lettres que nous recevons.

De l'espace rédactionnelle pour les jeunes

Monsieur le directeur

Dans notre classe, comme dans bien d'autres d'ailleurs, nous travaillons souvent à partir de journaux. Nous essayons de connaître et comprendre l'actualité mondiale, provinciale et régionale.

Nous avons constaté que dans nos journaux régionaux: l'Eclaireur Progrès et Beauce Nouvelle, des pages consacrées aux jeunes, il n'y en a pas souvent. Nous trouvons ça bien dommage.

C'est pour cette raison que nous vous demandons s'il y aurait possibilité de nous réserver, à nous les jeunes, une page ou une demi-page chaque semaine. Nous pensons que cela nous permettrait de nous intéresser davantage à la lecture des journaux.

Bien entendu, nous serions prêts à nous impliquer dans ce projet: envoi de contes, bandes dessinées, caricatures, lettres ouvertes, récits d'expérience réussies, recettes adaptées à notre demande de correspondants (es), etc.. Sans oublier que ce serait le "Fun" s'il y avait, à l'occasion, des concours auxquels nous pourrions participer.

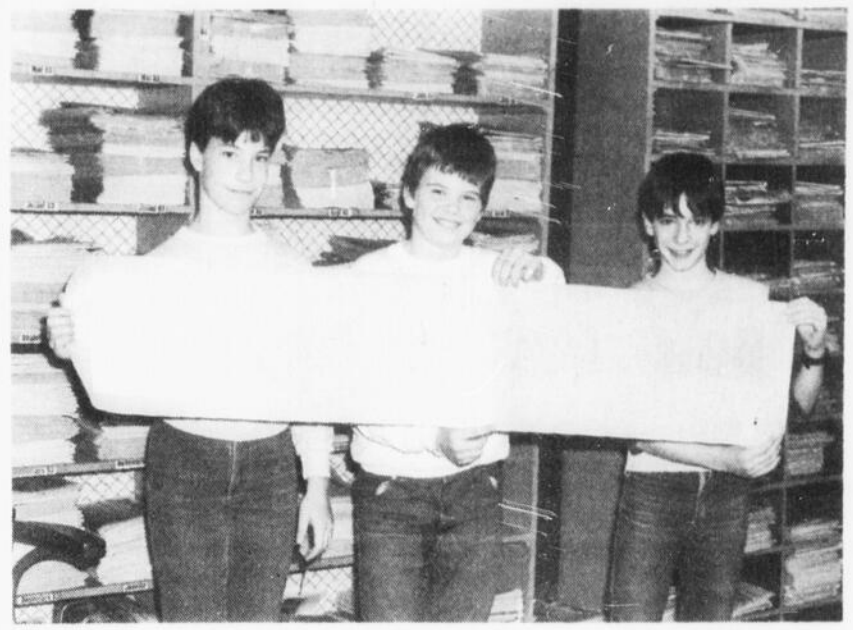
Vous savez, cette année, c'est l'année internationale de la jeunesse; si vous accédiez à notre demande, nous aurions la chance de découvrir les travaux et les opinions des autres jeunes de notre région. Ce serait la première fois qu'on pourrait communiquer par l'intermédiaire d'un journal. Cela pourrait devenir une expérience très enrichissante. Qu'en pensez-vous?

Pour vous convaincre de notre sérieux, nous avons fait signer plein de jeunes de notre école (Ecole Assomption) qui aimeraient que vous acceptiez notre demande.

Nous espérons une réponse très bientôt. Nous vous remercions à l'avance et nous comptons sur votre collaboration.

Frédéric Fortin-Veilleux, Anne Rodrigue, Maxime Veilleux. Conseil de classe 201, Ecole Assomption de même par 207 autres jeunes d'école.

NDLR: Chers amis, soyez convaincus que nous prenons bonne note de votre demande. Nous songeons depuis déjà quelques mois à consacrer régulièrement de l'espace rédactionnelle pour nos jeunes lecteurs. Votre démarche est appréciée et nous espérons pouvoir satisfaire à votre demande dans un avenir très rapproché.
Louis-Pierre Côté, directeur de l'information.



Anne Rodrigue, Frédéric Fortin-Veilleux et Maxime Veilleux, tous âgés de 12 ans, sont venus porter la lettre suivante à l'Eclaireur Progrès réclamant de l'espace rédactionnelle pour les jeunes.

Suggestions pour un Noël Joyeux!

Toi, qui crois en la valeur de la boisson pour passer de Joyeuses Fêtes, je te demande de faire un essai en 1985!

Pourquoi ne pas profiter de la fermeture des magasins de la Régie des Alcools pour ne pas consommer de boisson cette année? Pourquoi ne pas réduire le nombre de bières? Fais un cadeau à ta famille ou à ton entourage!

Les petits-enfants sont ordinairement joyeux à Noël, pourtant il n'ont pas besoin de boisson ou de bière pour cela!

En éliminant ta consommation de boisson ou en réduisant au minimum ta quantité de bière tu n'auras pas à t'inquiéter de la nouvelle loi, très sévère pour ceux qui conduisent en boisson!

C'est une résolution qui peut aussi se prendre en groupe! Pour une fois, essayons de rire et chanter sans fortifiants!

Toi qui a peut-être exagéré dans le passé, tu découvriras quelque chose de nouveau. Peut-être que quelqu'un, quelque part t'en sera reconnaissant?

Essaies et tu verras!

Victor Rodrigue
St-Georges

architecte
Tél.: (418) 228-9871
JEAN-GILLES NADEAU
11785, 1re av., suite 20, St-Georges

Un luxe fonctionnel qui fonctionne à merveille.

Audi

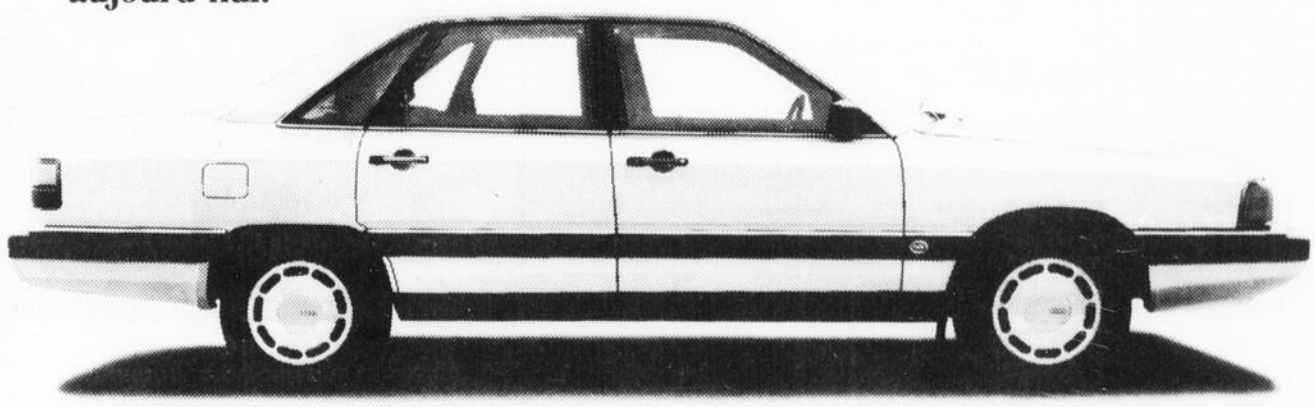
L'Audi 5000 S prouve que le luxe et l'efficacité peuvent aller de pair; que le confort peut s'avérer exaltant; et que les méthodes de fabrication traditionnelles s'accomodent bien à la technique d'avant-garde.

Le produit fini? Une berline de grand luxe qui jouit d'une popularité internationale.

LA CARTE AUDI
Elle redéfinit les caractéristiques standard.
Elle paie à peu près tout, sauf votre carburant.
3 ans/kilométrage illimité

L'Audi 5000 S

Venez admirer cette voiture extraordinaire dès aujourd'hui.



Vallée Automobiles

Vallée Automobiles Inc.
375, 136e rue, St-Georges Est Téls: 228-2931 - 3263

Détenteur du certificat "LA QUALITÉ: j'y vois"

AU PALAIS DE JUSTICE

Louis-Pierre Coté

Vol et prise d'otages à St-Ephrem

3 ans et l'Institut Pinel pour Patrick Grondin

Patrick Grondin de Ste-Clothilde, l'individu qui a commis un vol à main armée à la Caisse pop. de St-Ephrem suivi de deux prises d'otages, devra passer les trois prochaines années dans un pénitencier. A moins que les autorités n'acquiescent à la recomandation du juge Rock Lefrançois, à l'effet qu'il purge sa peine à l'Institut pyschiatrique Pinel à Montréal.

Grondin, qui est âgé de 25 ans, a reçu sa sentence sans broncher vendredi matin, au Palais de justice de St-Joseph. Menotté, il avait expliqué, confus, peu de temps avant de recevoir sa sentence, qu'il avait planifié ce vol à la Caisse pop. de St-Ephrem dans le but d'acquérir une automobile, «parce que je suis tanné de faire du pouce».

2 otages

Il avait causé tout un émoi à St-Ephrem, le 21 octobre. Après être entré dans la Caisse, il avait pris en otage un vieil homme de 83 ans, en exhibant un révolver. Ce révolver se révéla, lors de l'enquête policière, être une réplique d'un révolver de calibre .45. Sous la menace, les caissières lui avaient remis une somme de 5 984 $.

Après être sorti de la Caisse, il menaça cette fois une jeune femme automobiliste enceinte. Il voulut se faire reconduire à Montréal, mais la jeune femme le convainquit de descendre de son auto, dans les bois. La Sûreté du Québec devait le cueillir durant la soirée, chez un de ses frères, avec tout l'argent en sa possession.

Rerprésentations

Patrick Grondin avait deux condamnations antérieures, dont l'une pour vol à main armée. Sa dernière remontait à 1983, alors qu'il avait été condamné à 12 mois de prison pour vol par effraction. Cette peine avait été assortie d'une probation de deux ans, si bien qu'il était sous probation, en octobre dernier.

Le procureur de la Couronne, Me Martin Chabot, a fait ressortir le caractère peu commun et peu «normal» de l'accusé. «Lors de la tuerie à l'Assemblée Nationale, il avait appelé son agent de probation pour lui dire que c'était bien ce qui venait d'arriver et que c'est de cette manière que ça devrait marcher dans la société» de rapporter Me Chabot, soulignant au passage le passé psychiatrique de l'accusé.

Pour la Défense, assurée par Me Croteau, Patrick Grondin ne méritait pas une peine de pénitencier.«Si vous le condamnez à la prison commune, il pourra bénéficier d'un suivi psychiatrique, qui a manqué ces dernières années» d'opiner son procureur.

Le juge Lefrançois devait cependant l'entendre autrement. «Il s'agit d'un cas pénible. Il a des problèmes sérieux, il devrait être suivi par un médecin (psychiâtre). J'ai le rôle de protéger la société, je le condamne donc à une peine de trois ans de pénitencier, avec la recommandation qu'il soit transféré à l'Institut Pinel» de conclure le juge.

6/36
· 4-12-24-26-28-36 "17"
mise-tôt: 17-30-32-36
480640
Provincial
2742629
Tirage 85-12-18:
1-7-19-36-42-49 "45"
Tirage 85-12-21:
6-9-14-26-36-46 "42"

Il a pour 20 000 $ d'armes!

Aussi incroyable que cela puisse paraître, Patrick Grondin de Ste-Clothilde, qui vit de l'aide sociale, est le propriétaire de 33 armes à feu de toutes sortes, pour lesquelles il détient des permis en bonne et due forme. Cet arsenal a été découvert par les policiers de la Sûreté du Québec, en perquisitionnant à la résidence de ses parents, où il demeure.

«J'achète des armes depuis l'âge de 17 ans. J'en ai pour au moins 20 000 $. J'ai pu les acheter en économisant sur mes prestations d'aide sociale» a-t-il répondu aux questions de son procureur, Me Michel Croteau de Québec, qui l'interrogeait lors des représentations sur sentence, vendredi matin.

Peu de temps avant, la Couronne, représentée par Me Martin Chabot, avait demandé au juge le retrait de deux plaintes portant sur des armes que l'on croyait illégales. De fait, après une sévère vérification, ces armes n'entraient pas dans la liste des armes à autorisation restreinte.

Après avoir interdit à Grondin de posséder toute arme pour une période de 10 ans, le juge Lefrançois a émis une ordonnance pour que celles qu'il possède armes soient mises en vente, au profit de l'accusé. Elles seront cependant conservées par la Sûreté du Québec de St-Georges, tant et aussi longtemps qu'elles n'auront pas été vendues.

ANNONCES CLASSÉES
228-8858

L'ECLAIREUR PROGRES

LE NUMÉRO 1 EN INFORMATION
Hebdomadaire au service de la région depuis 76 ans
Édité par HEBCOR Inc., division Éditions Chaudet
12625, 1ère Avenue, St-Georges, Beauce G5Y 2E4
Tél.: 418-228-8858

Directeur général: YVON ROY

Directeur des ventes, promotion, marketing: PAUL-ANDRÉ PARENT
Superviseur: ventes, cahier spéciaux, comptes recevables: PAUL-MAURICE BÉGIN

Directeur de l'information: Louis-Pierre Côté
Adjoint à l'information: Michel Roy
Journalistes: Jacques Légaré, Vincent Lagueux, Chs-Édouard Parent
Journaliste (sport): Simon Busque

Publicitaires: Robert Quirion, superviseur-adjoint; Paul Gilbert, André Barbeau, Jean-Luc Grenier, Suzy Paquet

Représentant à Montréal:
Hebdos A-1 inc. 514-844-3403
2085 rue Union, suite 1550, Montréal
Repcor Inc.: M. Christian Beaulieu
225 est, rue Roy H2W 2N6 514-282-9600

Secrétaire de direction et comptabilité: Jacynthe Doyon
Facturation: Marcelle Audet, Jocelyne Vachon

Réceptionniste et annonces classées: Martine Lessard
Abonnements: Mme Côme Morin, 418-228-3935
Porteurs: Mme Suzanne Boucher, 418-228-1566

ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production: Jean-Luc Poulin
Mise en page (surintendant): Alain Gosselin
Surintendant (composition): Louis Déchêne

Coût abonnement:
Canada: 1 an $15. — 6 mois: $8.
États-Unis et pays étrangers: 1 an $60. — 6 mois $35.

Imprimé par Imprimerie St-Romuald de St-Romuald. Courrier de 2e classe. Permis no 1193

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie, de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

hebdos A
Tirage certifié ABC

L'ECLAIREUR PROGRES

Hebdomaire au service de la région, publié le mercredi

☐ VOUS DÉMÉNAGEZ?
Alors remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le nous, avec l'étiquette d'adresse de votre exemplaire de L'Éclaireur-Progrès.

☐ Vous désirez vous abonner?

☐ Vous désirez faire un cadeau?
Remplissez le coupon ci-dessous avec votre nom et adresse et le nom et l'adresse de la personne à qui vous faites cadeau de L'Éclaireur-Progrès.

Abonnements, s'adresser à:
C.P. 158, St-Georges, Beauce, Canada, G5Y 5C4
Tél.: (418) 228-8858

		E.-U. et autres pays	
1 an	$15,00	1 an	$60.00
6 mois	$ 8.00	6 mois	$35.00

Nom _____
(en majuscules, s.v.p.)
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code _____

Les bureaux de l'Éclaireur-Progrès et Beauce Nouvelle seront fermés à l'occasion des Fêtes les 25 et 26 décembre et les 1er et 2 janvier 1986.

Heures limites pour la publicité et les annonces classées dans

L'ECLAIREUR PROGRES

vendredi le 27 décembre à 17h00 pour le journal du 31 décembre

Beauce Nouvelle

mardi le 24 décembre à 16h00 pour le journal du 30 décembre

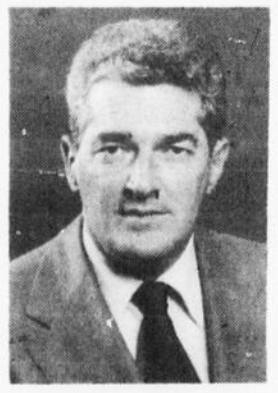
vendredi le 3 janvier à 12h00 pour le journal du 7 janvier 1986

Bonne Année à tous!

AVANT DE FAIRE VOS PLACEMENTS
ASSUREZ-VOUS DU MEILLEUR RENDEMENT . . .

FABIEN ROY
directeur-succursale

PAULE CHAMPAGNE
représentante


JEAN-GUY BOLDUC
représentant

LUCIE CÔTÉ

* OBLIGATIONS
* ACTIONS
* OPTIONS
* REER/autogérés
* ABRIS FISCAUX
* REA

227-0121
GEOFFRION LECLERC
11197, 2e Ave, St-Georges

Ste-Aurélie

La scierie Rodrigue & Frères vendue, mais à qui?

Charles-Edouard Parent

Il semblerait que la scierie Rodrigue et Frères de Ste-Aurélie soit vendue et que l'argent serait même déposé sur le compte de banque des syndics.

C'est ce que nous affirmait M. André Maheux de Ste-Aurélie, président du groupement des travailleurs de la scierie de la frontière. Fermée depuis deux ans déjà ou presque, la scierie aurait été vendue dernièrement mais le nouveau propriétaire ne s'est pas fait connaître officiellement.

Toutefois il appert que la transaction est complétée et que le moulin à scie devrait recommencer à fonctionner en juillet prochain. Le nouveau propriétaire semble à l'aise financièrement et il n'avait pas besoin des avoirs du groupement des travailleurs de sorte que ces derniers ont commencé la liquidation de leurs avoirs ce qui serait officiellement terminé pour le premier janvier prochain.

Il est à espérer que cette nouvelle soit exacte ce qui serait un net avantage pour les citoyens de la municipalité de Ste-Aurélie si on considère que la municipalité recevait dernièrement un séchoir à bois moderne et une usine de rabotage qui donnerait du travail à 25 hommes environ. Si on ajoute l'ouverture de la scierie de Rodrigue et Frères, ce sont près d'une centaine d'emplois qui seraient créées à Ste-Aurélie en six mois.

Ste-Aurélie

Dissolution du groupe des travailleurs de la frontière

Charles-Edouard Parent

La liquidation finale des actifs du groupement des travailleurs de la scierie de la frontière devrait être chose faite dès le 1er janvier 86, soit dans quelques jours, à moins d'imprévus majeurs. C'est ce que nous confiait récemment, le président du groupe, M. André Maheux.

C'est lors d'une réunion au cours des semaines précédentes que la décision de remettre les parts des actionnaires aux membres qui le désiraient fut prise. Et la sortie des fonds commença de façon assez importante; quelques jours plus tard, une autre réunion regroupait ce qui restait des actionnaires et devant les chiffres présentés, il ne restait plus qu'une solution: liquider.

La sortie de fonds était de l'ordre de 64,000$ sur une somme de 81 milles; 87 actionnaires demeuraient détenteurs de 16 à 17 milles dollars ce qui était vraiment trop peu. Devant cet état de fait, les membres décidaient de tout liquider plutôt que d'attendre la fin de l'année financière, soit le début de l'été.

Le président, M. André Maheux, nous confiait aussi, que le but du groupement était d'aider à la relance de la scierie et selon lui, d'autres nouvelles surgiront sous peu pour montrer à la population que la scierie est vendue et que le propriétaire sera connu prochainement.

Beauceville

Un budget sans surprises

par Jacques Légaré

En dépit d'une légère baisse de l'ensemble des taxes foncières (de 2,02$/100$ à 1,95$/100$ d'évaluation), la Ville de Beauceville ira chercher 9,5% de plus dans les poches des contribuables, grâce à la création d'une taxe d'égout (70$) et à l'augmentation de la taxe d'eau de 100$ à 130$.

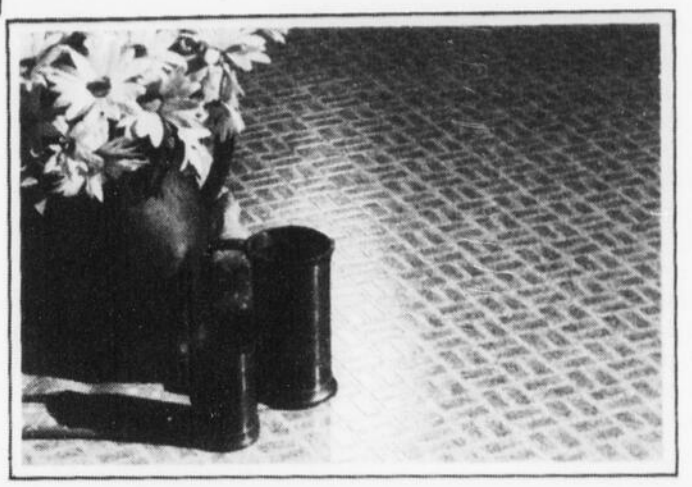
C'est ce que nous révèlent les prévisions budgétaires de cette municipalité, qui ont été adoptées mardi le 17 décembre dernier. La taxe de vidanges demeure quant à elle à 48$. Les revenus de taxes prévus pour 1986 sont de 1 449 038$, alors qu'ils étaient de 1 314 809$ cette année.

Dépenses

Le total des dépenses prévues pour 86 est de 205 600$, soit une augmentation de 6,6% sur le budget de l'an dernier. On remarque peu de différences significatives avec l'année précédente.

ANNONCES CLASSÉES
228-8858

decor plus pierre morin
9065, boul. lacroix, st-georges, beauce, p.q.
G5Y 2B4 tél.: 418-228-0500



TOUT EN RECOUVREMENT DE PLANCHER

Notre choix est le plus vaste . . .

• stores • draperies • papier peint • tapis • prelart • cadres
• céramique • luminaires • articles décoratifs • meubles • carpettes

Croix de Beauceville

Tout est réglé... et signé

par Jacques Légaré

Il semble bien que l'imbroglio qui entourait le fonctionnement de la croix lumineuse de Beauceville ait définitivement pris fin vendredi le 20 décembre dernier, par la signature d'un contrat notarié entre la Fabrique, la Ville de Beauceville, et le propriétaire du terrain entourant la croix, M. J. Pierre Rodrigue. On pourra accèder à la croix par un chemin passant sur le terrain de la ville (près du dépotoir) et sur celui de M. Rodrigue. Ce dernier pourra évidemment utiliser le même chemin pour aller sur son terrain.

La signature s'est faite au bureau du notaire Jean-Luc Quirion, à Beauceville. Il s'agit de la conclusion de négociations entreprises par le Comité de la croix afin de fournir à la Fabrique une voie d'accès pour l'entretien de la croix. Déjà l'action du comité a permis de réparer la croix et de l'illuminer à nouveau, en juillet dernier.

Droits de passage

En gros, le contrat signé spécifie ceci: M. J. Pierre Rodrigue s'engage à construire un chemin carossable de 30 pieds de large qui passera sur son terrain et celui de la ville (le chemin est déjà fait en bonne partie). Il doit aussi entretenir sa partie du chemin, et accorder un droit de passage à la Fabrique, pour aller à la croix.

M. Rodrigue admet également qu'une portion de terrain de 50 pieds sur 50, où est située la croix, appartient bel et bien à la Fabrique. La Fabrique en est propriétaire en vertu d'un contrat passé en 1950, mais ce contrat n'a été enregistré qu'en 1974. Il s'en suit donc que M. Rodrigue aurait pu réclamer le terrain de la croix, puisque le contrat d'achat de son propre terrain, enregistré en 1972, ne faisait pas état d'une portion de terrain appartenant à la Fabrique.

La ville doit quant à elle entretenir sa partie du chemin (qui est cependant un chemin privé), et elle donne un droit de passage à la Fabrique et à M. Rodrigue.

Aucune des parties n'est obligée de procéder à l'enlèvement de la neige en hiver.

Le curé Denis Morin signe l'entente, sous les yeux du notaire Jean-Luc Quirion et de plusieurs personnes impliquées dans le dossier. De gauche à droite: MM. Yvon Quirion, Antoine Poirier, François Rodrigue, et J.-Marcel Poulin (membres du comité de la croix). A l'extrême droite: M. J. Pierre Rodrigue.

Pour le traitement des maladies de pieds

PODIATRE
11770, 1ère Ave, St-Georges Est
(haut de la pharmacie Morin)

Aubert Bérubé
JEUDI: 10h00 A.M. à 4h00 P.M.

Pour rendez-vous: **228-2023**

La direction et le personnel s'unissent pour souhaiter à tous leurs clients et amis une ***Joyeuse Période des Fêtes***

Merci de votre encouragement reçu au cours de l'année '85 et au plaisir de vous servir en 1986!

Les Installations Électriques André Jolicoeur Inc.
360, 20e rue, St-Georges Ouest
Bur.: 227-1855 – Rés.: 228-1142
SPÉCIALITÉ: Moulin à scie – Commercial, Industriel, résidentiel
ANDRÉ JOLICOEUR, maitre-électricien

NADEAU, FORTIN, GILBERT inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES-VIE

Des gens qui ont de l'assurance

- membre de l'Association des courtiers d'assurance de la Province de Québec
- de vastes locaux
- un équipement des plus moderne
- membre de la Fédération des courtiers du Québec
- Institut d'Assurance du Canada

JACQUES NADEAU,
C.D'A.A.,A.I.A.C.
président – directeur général

MARC-YVAN FORTIN,
C.D'A.A.
vice-président

ROBERT CLOUTIER,
comptabilité

DONAT GILBERT,
C.D'A.A.

JACQUELINE DUBOIS,
C.D'A.Ass.
service à l'entreprise

THÉRÈSE DAIGLE
service à l'entreprise

DANY VEILLEUX,
ass. personnelles

FRANCYNE POULIN,
ass. personnelles

HUGUETTE TANGUAY,
ass. compt. et réception

Nadeau, Fortin, Gilbert Inc.
11500, 1re avenue, Place Centre-Ville,
Ville St-Georges, Beauce-Sud, P.Q.
G5Y 5C7

Tél.: (418) 228-8084

La direction
et le personnel
de

NADEAU, FORTIN, GILBERT inc.

offrent à tous leurs clients et amis, ainsi qu'à toute la population, leurs meilleurs voeux de joie, santé, bonheur et prospérité.

Nous remercions tous les clients qui ont fait appel à nos services de courtage d'assurance pendant l'année qui s'achève, et nous vous assurons de notre entière disponibilité et tout notre dévouement pour la prochaine année.

Il est assez désastreux de subir un sinistre. Nous nous efforçons de bien analyser vos besoins afin que si un sinistre vous arrive, nos produits puissent en atténuer la portée.

Joyeuses Fêtes !

Centre communautaire

Le projet est fini, mais l'idée est lancée

par Jacques Légaré

Le projet Canada au travail (art.38) visant à réaliser une «étude relative à l'implantation d'un centre communautaire à St-Georges de Beauce» est maintenant chose du passé. Un volumineux rapport d'une centaine de pages a été remis, et s'il faut en croire un de ses auteurs, M. Alain Poirier, les choses n'en resteront pas là. On continue de s'occuper activement du dossier et on espère que d'ici un an, le centre communautaire sera une réalité.

Nous avons obtenu copie du rapport, remis le 20 décembre dernier par les trois personnes qui y ont travaillé (outre M. Poirier, Mmes Nancy Morin et Edith Godin). Ce rapport est disponible pour consultation aux locaux de Communication-Québec.

Besoin réel

L'étude conclut qu'il existe «un besoin réel» d'un centre communautaire, afin de faciliter la tâche aux nombreux organismes bénévoles (il en existe plus d'une centaine, qui donnent des services gratuits à près de 1 000 personnes chacun par année). Ces organismes n'ont pas les moyens de se payer des locaux et des services adéquats, souligne le document.

Par centre communautaire, on entend un endroit où les organismes pourraient disposer de bureau, de salles de réunion, et d'un service de secrétariat. Les subventions et contributions gouvernementales permettraient l'ouverture du centre. Il resterait à payer les dépenses de fonctionnement (incluant l'engagement d'une secrétaire), ce qui serait fait grâce aux contributions des organismes locataires d'un bureau (entre 50$ et 60$ par mois).

On parle de 15 ou 22 bureaux. La superficie de l'établissement pourrait aller de 6 150 à 8 500 p.c., dépendant du nombre de bureaux aménagés. Les endroits envisagés ont été la Maison Giguère et Frères enr., St-Georges International, le Carrefour, Chaussures St-Georges et l'Hôtel de ville.

L'étude a été parrainée par les Chevaliers de Colomb de St-Georges.

École de Conduite

Permis no: 80379

RENÉ (TOTO) GILBERT INC.

10949, 2e AVENUE
ST-GEORGES EST

227-1212

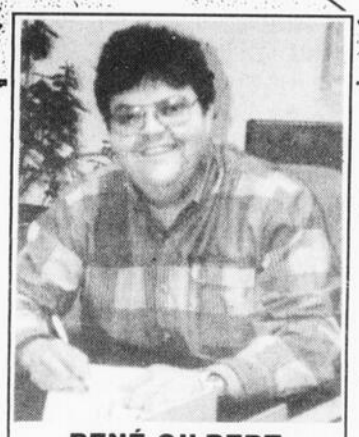
Inscrivez-vous dès maintenant

DÉBUT des COURS à ST-GEORGES

LUNDI 6 JANVIER

Possiblité de cours de dérapage sur traction avant, pré-requis: permis de conduire.

Nous sommes les spécialistes de la conduite en hiver



RENÉ GILBERT
Président-directeur général

La direction et le personnel vous souhaitent leurs meilleurs voeux à l'occasion de cette période de réjouissance. Nous tenons à remercier tous ceux qui nous ont fait confiance et qui ont fait un succès de notre 2e année d'opération.

St-Zacharie

Pierre Lacroix parle de "solitude"

Charles-Edouard Parent

Environ deux cents personnes acceptaient l'invitation des Chevaliers de Colomb de St-Zacharie et se rendaient à la salle de l'église samedi soir le 14 décembre dernier pour entendre le conférencier de grand renom de Québec, Pierre Lacroix. Ce dernier avec son équipe, ont répondu aux demandes de la foule et après avoir parlé de solitude, ceux qui le désiraient pouvaient s'entretenir et prier avec un ou deux membres de l'équipe.

Dansson message, Pierre Lacroix expliquait que même si des gens sont dans la même maison, nombreux, qu'ils discutent, il est possible qu'il y ait solitude pour chacun car la solitude est souvent intérieure, personnelle, car bien des gens ne peuvent faire confiance et parler ouvertement de leurs sentiments, de leurs besoins. Trop souvent aussi, les gens veulent confier leurs problèmes et il n'y a personne pour les écouter car chacun veut confier et non écouter.

Il faudrait être attentif à nos voisins, à nos parents, frères, soeurs et amis, écouter seulement ce qu'ils ont à dire car ce sont des souffrances à partager, des sentiments qu'il faut dire pour se sentir mieux, pour s'alléger de son fardeau et malheureusement, il n'y a personne pour nous écouter. Bien souvent, chacun de nous se sent seul dans la foule parce qu'il ne peut partager ce qu'il ressent et de le garder provoque une tension, un malaise qui étouffe.

Le dernier ressort est Dieu, le Dieu qu'il faut prier, qu'il faut prendre pour confident, lui confier ses peines et ses joies, lui demander conseil. Organisée par les Chevaliers de Colomb, cette rencontre a semblée plaire aux gens et surtout à l'approche de Noël, le message devenait important car il permettra probablement à bien des gens de trouver un peu de réconfort parmi les leurs.

CENTRE DE PISCINES ST-GEORGES INC.

La direction et le personnel sont heureux de vous offrir leurs meilleurs voeux pour la période des Fêtes et vous remercient de l'encouragement que vous leur avez apporté durant les années passées en espérant mieux vous servir pour les années futures

Vous pouvez réserver dès maintenant pour profiter de l'été au maximum.

228-0223

Joyeux Noel

NOUS SOUHAITONS À TOUS DE

Joyeuses Fêtes

Bonne Année

Maintenant dans de nouveaux locaux pour mieux vous servir!

CENTRE de PISCINES ST-GEORGES INC.

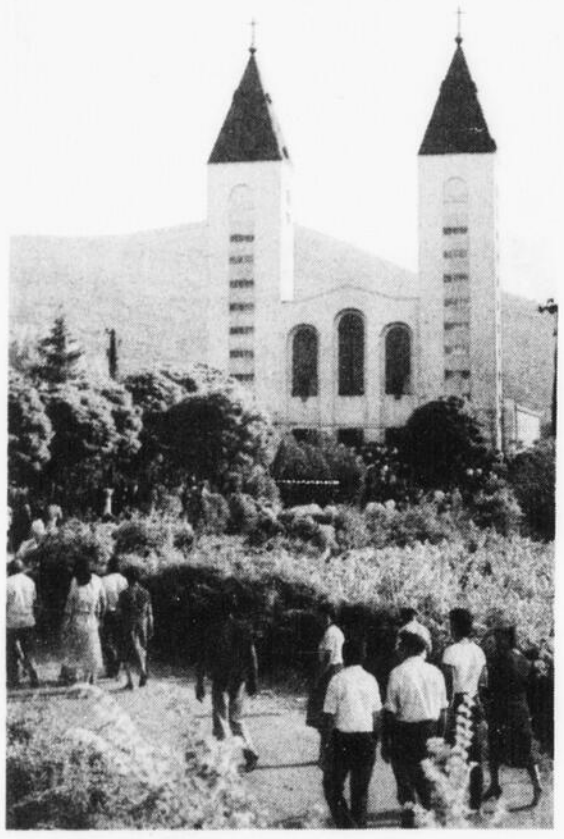
NOUVELLE ADRESSE

11095, 2e avenue
St-Georges Est – 228-0223

Un pèlerinage inoubliable

par Vincent Lagueux

Un voyage, c'est toujours une découverte sur un monde nouveau et quand on peut y mêler quelques intérêts personnels, c'est souvent meilleur. C'est ce qui est arrivé à quatre membres d'une même famille, au début de novembre dernier, au cours d'un voyage en Yougoslavie, plus précisément au lieu de pèlerinage maintenant réputé qu'est Medjugorje. Mme Colombe Roy de St-Georges, accompagnée de sa fille Liette et de ses soeurs Mme Paulette Breton de Charlesbourg et Mme Mariette Doucet de Val d'Or, n'ont pas fait que visiter Medjugorje, elles ont vécu Medjugorje.



L'église de Medjugorje et ses deux clochers. Derrière, le mont Krizévac, lieux où surviennent encore des phénomènes inexpliqués.

Un tel voyage n'a pas été sans mettre en valeur les croyances religieuses des 53 personnes qui faisaient parti de leur groupe. Mis de l'avant par le journal religieux «l'Informateur» de Montréal, ce voyage permettait aussi d'explorer le monde touristique et social de ce coin de la Yougoslavie.

Côté Touristique

Un tel voyage ne s'effectue pas sans préparation. Plusieurs lectures appropriées étaient proposées avant le départ. Après dix longues heures de vol, le but de ce voyage de dix jours en terre socialiste était une visite de quatre jours au lieu de pèlerinage de Medjugorje.

Le nom de ce hameau signifie «Entre les monts». Cela décrit bien la situation géographique et la difficulté d'accès à ce village. On cultive toutefois beaucoup dans les quelques plaines qu'on y retrouve, surtout le tabac, le blé et la vigne. Les facilités de Medjugorje sont limitées et pour séjourner dans cette région pour plus d'un jour, il faut trouver un toit ailleurs, à au moins une heure de là. C'est là une occasion supplémentaire de connaître d'autres gens et leur façon de vivre.

Côté social

L'accès à la Yougoslavie est très difficile. Vérifications d'identité sur vérifications de papiers, ça n'arrête jamais. Le peuple Yougoslave est froid au premier contact, un peu à l'image de l'administration des douanes et des hôtels.

A Medjugorje, tout semble toutefois différent. Malgré une pauvreté évidente, les citoyens accueillent les touristes avec chaleur, avec amour iront jusqu'à dire nos pèlerines. Une première impression permet de prendre conscience que ce village, qui a accueilli plus de deux millions de visiteurs depuis 1981, ne s'est pas enrichi de cette manne si facile qu'est le tourisme. Aucun hôtel, pas de restaurants, une belle église mais à demi électrifiée et non chauffée, on se demande comment l'esprit de magnanimité de ces gens a pu demeurer si vraie dans ces circonstances.

Cette église peut accueillir 3 800 personnes. En été, on a déjà vu des foules de près de 200 000 personnes se masser autour de ce bâtiment à l'occasion des célébrations de l'Eucharistie. Mme Roy nous a signalé que leur groupe a été touché dès le premier soir de leur visite à Medjugorje alors qu'une trentaine de prêtres concélébraient. Plus, lorsque le curé local récitait le Rosaire en Croate, tous les pèlerins répondaient dans leur langue maternelle, un impressionnant hymne à la Vierge.

Côté religieux

Medjugorje est reconnu depuis le 24 juin 1981. A cette date, la Vierge aurait commencé à apparaître à six adolescents, et depuis elle leur parle à tous les jours. Colombe et Liette Roy se sont dites impres-

BORDER TRUST COMPANY
JACKMAN - MAINE
BORDER TRUST COMPANY
JACKMAN - MAINE 04945
Téléphone: 207-668-2251
Pour un service bancaire complet, nous sommes à la porte voisine...
ASSURANCE
JUSQU'À $100,000
SUR DÉPÔT (F.D.I.C.)
SERVICE À L'AUTO
OUVERT LE SAMEDI DE 9h00 À MIDI
"The Friendly International Bank"

GM morin
J.W. MORIN AUTO INC.
JOYEUX NOËL
Le personnel et la direction
de Morin Automobile
souhaite à toute la population
un très
Joyeux Noël!
PONTIAC BUICK GMC CAMIONS GM
GM On fait toute ensemble
GM Fournisseur officiel de l'Exposition internationale de 1986 Canada
EXPO 86
La vie tient à un clic! GM Attachez-vous.
GM morin
J.W. MORIN AUTO INC
11725, 2e Avenue
Ville St-Georges
gar.: 228-8801

Rares sont ceux qui peuvent photographier les voyants lors de l'apparition de la Vierge. Une personne du groupe a été admise dans la chambre des apparitions pour prendre cette photographie de Ivan et Maria, au moment de l'apparition, en compagnie du curé local.

sionnées de l'Amour qui se dégageait de leur rencontre avec ce milieu. Avant tout, elles ont eu connaissance de phénomènes naturels, comme la présence de milliers d'oiseaux volant et chantant autour des deux clochers de l'église pour se taire au moment des apparitions, ou celui du soleil qui danse au moment de se coucher derrière les monts.

Pour tous ceux qui portent foi à Medjugorje, ces adolescents, deux garçons (Ivan et Jacov) et quatre filles (Marija, Ivanka, Vicka et Mirjana), vivent à chaque jour depuis cette date, ensemble ou séparément, les apparitions de la Vierge qui a laissé plusieurs messages de paix. Le dernier des messages aurait été un appel à la conversion et à la prière.

Ce phénomène religieux est énormément touchant et plein de sérénité pour nos pèlerines. Les voyants, plein de vie et de naturel, fuient la publicité et les photos, n'acceptent aucun cadeau et aimeraient bien passer inaperçu, de dire Mme Roy. Leur patience avec les foules serait surprenante.

Et si on parle de doute ou de supercherie, qu'en pensent celles qui ont vécu Medjugorje? Mme Roy et sa fille Liette répondent sans hésiter qu'il faut avoir vu le jeune Jacov, qui vit ce phénomène depuis l'âge de neuf ans, sans ralentissement ni défection, pour douter de ceux qui voient là une supercherie. Essayez donc d'obtenir autant d'attention d'un jeune garçon de cet âge diront-elles.

Mme Roy terminera en soulignant qu'elle et les membres de sa famille gardent de ce voyage un ressourcement profond de leur foi. Il restera dans leur pensée et leur coeur un des plus beaux, sinon le plus beau des souvenirs d'un voyage en terre étrangère.

Mme Paulette Breton, Liette Roy, Mme Colombe Roy et Mme Mariette Doucet sont de la même famille. Elles ont toutes effectuée un pèlerinage à Medjugorje, en Yougoslavie, au début de novembre dernier.

Meilleurs Voeux des Fêtes!
Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année!

• MEUBLES ET ACCESSOIRES • PLAN MISE DE CÔTE
• MAGASIN ENTREPÔT • LIVRAISON DANS TOUTE LA PROVINCE
• SERVICE PERSONNEL • SATISFACTION GARANTIE

Meubles Jacques Veilleux

MARCHAND

124, rue Principale, St-Benoit Lâbre, Beauce G0M 1P0 **Tél.: 228-9266**

Dr L. Beland, MD Dr J. Roy, MD

AMTO

Régimes aux protéines liquides et traitements de varices

CENTRE MÉDICAL D'AMAIGRISSEMENT de Beauce

2200, boul. Dionne, St-Georges Ouest

Josette Drouin, inf. Tél.: 228-8115 – **228-2024**

"VOLUME SOUVENIR"
Paroisse Saint-Georges
"A L'OMBRE DU CLOCHER"
OUVRAGE de 480 pages
PHOTOS couleur

Coût: $12.00

(par la poste ajouter $1.50)
mandat postal seulement

EN VENTE:
—Presbytère Saint-Georges
—Salle Paroissiale
de 14h00 à 21h00 du 16 au 24 décembre 1985

Suggestion de cadeaux pour les fêtes

Commandes postales:
Fabrique Saint-Georges
1890, 1ère avenue
Ville St-Georges Ouest,
Beauce G5Y 3N5

Les jeunes ont eu droit à une belle quadrille pour apprendre les danses du bon vieux temps.

Mary Kay

- *Soins pour la peau*
- *Sens des couleurs*
- *Leçons de maquillage sans frais à domicile.*

Je tiens à remercier clientes et amies pour l'encouragement reçu en '85. Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année.
J'aimerais avoir le plaisir de vous servir à nouveau en l'année '86 pour vous, nouvelles et anciennes clientes.

DIANE BOLDUC
CONSEILLÈRE EN BEAUTÉ
1280, 129e rue, St-Georges Est
G5Y 7A8
J'en profite pour vous donner mon nouveau no tél.: **227-2962**

St-Ludger

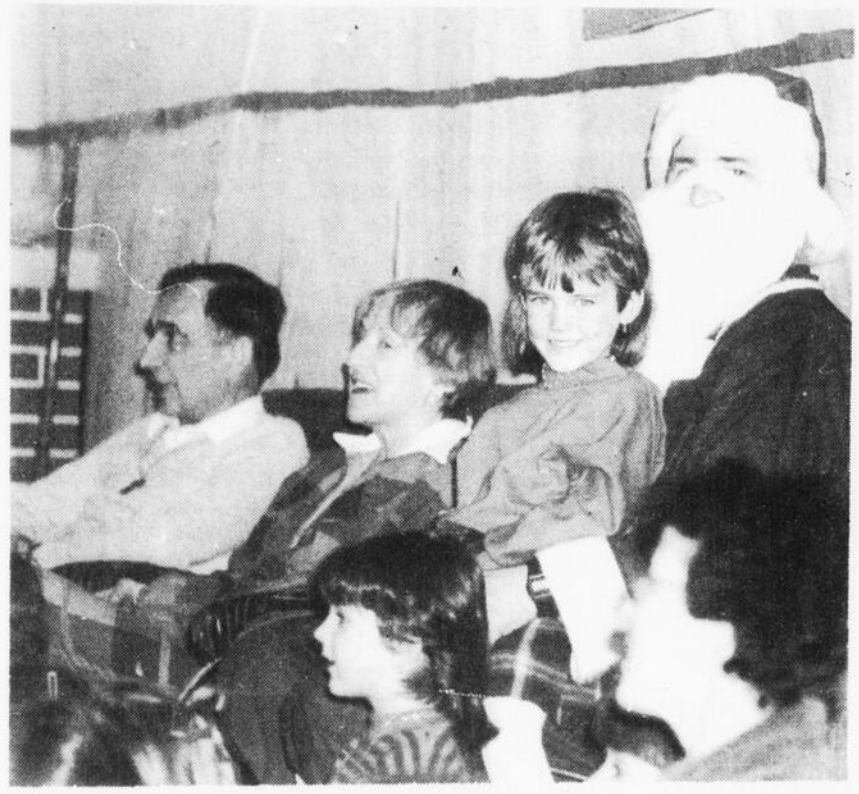
Une fête d'antan pour partager Noël

par Vincent Lagueux

Toutes les écoles primaires de la région connaissent à chaque année leur journée d'activités avant les vacances des fêtes. Vendredi dernier, on été un peu plus loin à St-Ludger: les jeunes de l'école primaire Nazareth se sont joint aux aînés de l'Age d'Or pour partager la fête de Noël.

La principale responsable du projet, le professeur de maternelle Céline Carrier, nous a avoué que cette idée d'une fête de Noël d'antan avait germé dans la tête des enfants au cours d'une visite aux aînés du Foyer. Loin d'être tombée dans l'oreille d'une sourde, cette idée a fait son petit bonhomme de chemin pour finalement aboutir au magnifique spectacle présenté vendredi dernier à l'OTJ locale, devant une salle comble.

Les 150 enfants de l'école y ont participé en compagnie de plusieurs adultes, et surtout en compagnie des membres de l'Age d'Or. Le but premier était simple, enlever un peu de monotomie des habituelles fêtes d'école pour intégrer les jeunes à la collectivité.



Les jeunes ont pu partager avec les membres de l'Age d'Or mais aussi apprécier la présence du bon Père Noël.

Les résultats ont été probants dès le début, les gens plus âgés ont applaudi les numéros des enfants et les plus jeunes ont écouté et apprécié les chants, danses et contes de leurs aînés. Il ne serait peut-être pas faux non plus de dire que les plus vieux écoutaient et revivaient intensément chaque souvenir évoqué par leurs contemporains.

Dans ce décor de cuisine d'antan, il devenait plus facile de montrer aux jeunes ce à quoi pouvait ressembler un Noël avec un peu plus d'amour et de musique, et un peu moins de cadeaux de

(suite à la page suivante)

Cher(es) Ami(es) de Beauce-Sud,

Je tiens à remercier chacun d'entre vous pour l'appui que vous m'avez accordé lors de l'élection du 2 décembre dernier. Votre confiance m'a profondément touché, aussi soyez assurés que je ferai tout en mon pouvoir afin de vous représenter comme il se doit.

Merci également à tous les bénévoles qui ont oeuvré à travers toute la Beauce; votre travail a porté fruits et je vous en suis très reconnaissant.

En cette période du temps des Fêtes, je tiens tout particulièrement à souhaiter à chacun de vous, mes meilleurs voeux de "Joie, Santé, Bonheur" et que l'année qui vient, soit pour vous tous, la plus belle et la plus heureuse.

Robert Dutil, député de Beauce-Sud

Les plus jeunes de la maternelle ont aussi présenté leur chanson à répondre, mettant en vedette le vieux qui branle.

Les contes d'antan ont fait sourire les plus jeunes et ont rendu nostalgiques les plus âgés.

Tous y ont été d'un petit numéro mais on a aussi présenté des numéros conjoints, comme la chanson des jumeaux.

dire Céline Carrier. Elle a ajouté que cette première expérience avait sans doute été concluante, autant pour les jeunes que pour les aînés, qui ont tous retiré un petit quelque chose de plus dans cet échange du temps des fêtes.

Noël

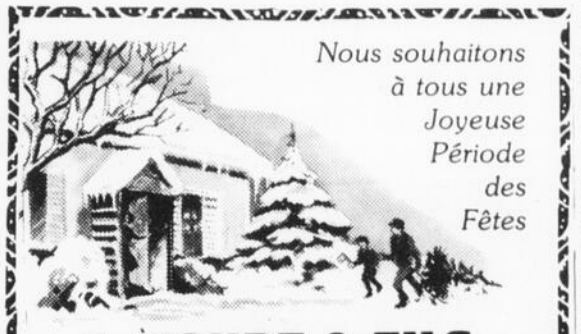
Opinions sur Noël

Noël pour moi c'est, la naissance de Jésus, et puis on se remplit de joie. Et puis on est ému à chaque fois qu'on reçoit nos cadeaux. Après on joue sans s'arrêter.
Jimmy Lessard
4e R.
Ecole Dionne

Noël pour moi, c'est une grande fête en famille parce que toute la famille vient chez nous. A Noël, c'est un grand soir tardif parce que nous veillons tard. J'aime Noël parce que nous mangeons beaucoup et on va à la messe de minuit, nous dépouillons le sapin scintillant. Noël, c'est une fête de joie.
Véronique Mercier
4e R.
Ecole Dionne

Noël pour moi, ce n'est pas une journée comme les autres parce que c'est l'anniversaires de la naissance de Jésus. Je suis très contente parce qu'on a beaucoup de cadeaux. Moi j'aime beaucoup cette fête parce qu'on joue, on danse et puis on mange beaucoup.
Julie Boutin
4e R.
Ecole Dionne

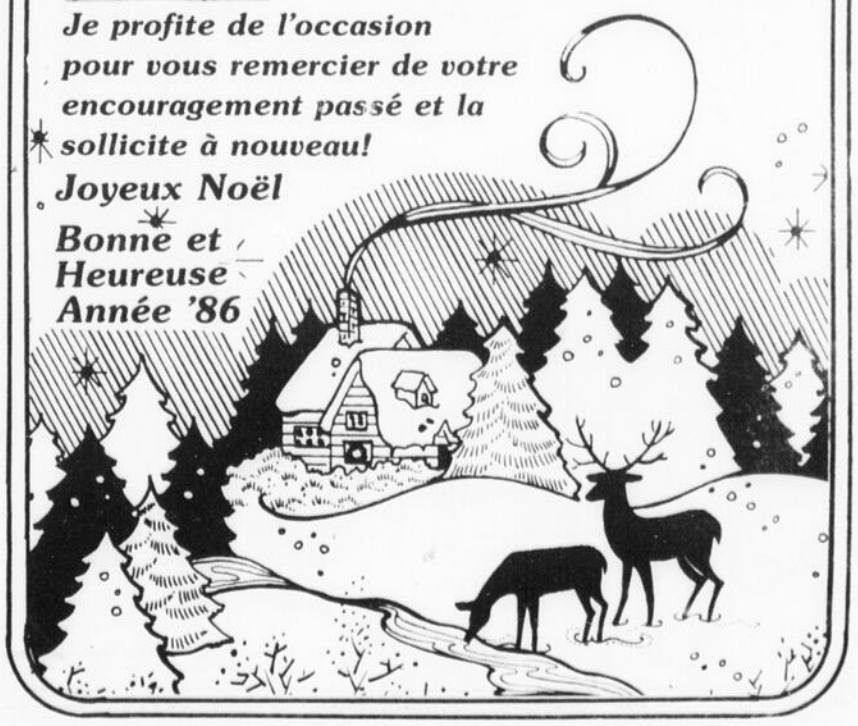
Noël pour moi, c'est la fête de la joie parce que toute la famille vient chez-nous. J'aime ça aussi parce que c'est cette journée que Jésus est né. J'aime ça aussi parce que c'est une journée pleine de dépouillements et de bénédictions et de repas.
Ghislain Fortier
4e R.
Ecole Dionne



E. HOUDE & FILS
ATELIER D'USINAGE
Réparation de toutes machineries
Spécialités: Réparation de Hausing et
Roues de camion de toutes marques.
Draving-Shaft et Cylindres hydrauliques, etc.
Usine: 228-2613 Rés.: 228-4244
328, 120e rue, Ville St-Georges Est

Service **Gilles Rousseau** Enr.
1750, 47e RUE NORD,
ST-GEORGES OUEST
228-5453

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre encouragement passé et la sollicite à nouveau!
Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année '86



Magasin CO-OP de St-Côme

De retour aux affaires

par Vincent Lagueux

Le magasin CO-OP de St-Côme a ouvert les portes de ses nouvelles installations mardi dernier (17 décembre) à midi et demi, soit moins de 9 mois après l'incendie qui l'avait retiré du monde des affaires de la municipalité. Pour son président, M. Clermont Paquet, le chemin a été difficile au cours des derniers mois mais l'avenir s'annonce meilleur.

Les nouveaux locaux, plus spacieux et plus fonctionnels, ne seront pas inaugurés avant quelques semaines mais déjà, M. Paquet assure les clients qu'ils trouveront pratiquement tout ce dont ils ont besoin sous ce nouveau toit. L'aménagement physique des trois magasins, soit l'épicerie, la quincaillerie et la lingerie, n'est pas tout à fait complété mais cela n'empêche pas les opérations.

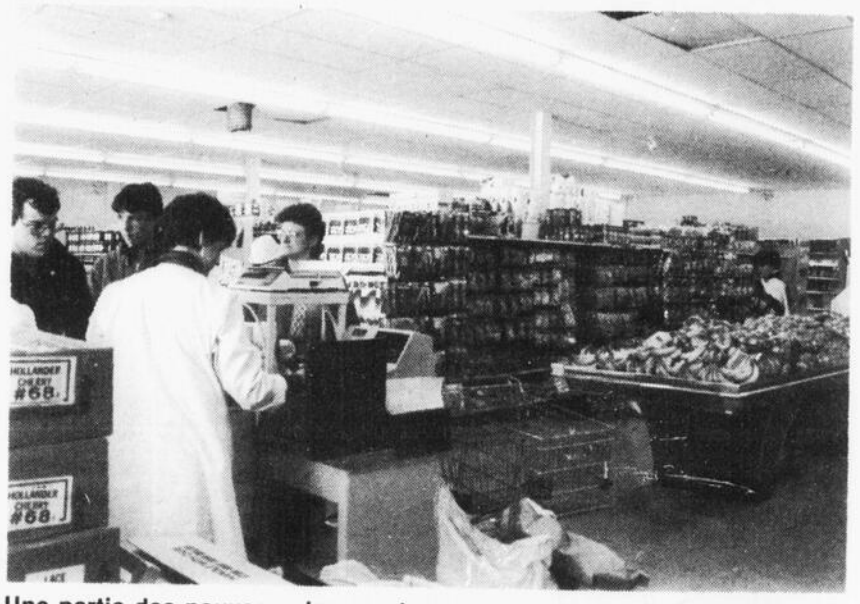
Selon M. Paquet toujours, n'eût été de la période des Fêtes, le magasin aurait probablement ouvert une semaine plus tard. Il était cependant difficile de laisser passer la manne de cette semaine précédant les fêtes. C'était aussi difficile de ne pas ouvrir les portes en sachant que plusieurs membres consciencieux, de vrais coopérateurs comme ils les a nommés, attendaient cette ouverture pour faire leur grosse épicerie des fêtes.

A l'heure de l'ouverture, l'épicerie et la boucherie étaient prêts à accueillir leurs premiers clients. Au niveau de la quincaillerie et de la lingerie toutefois, plusieurs items manquaient encore dans les étagères. M. Paquet nous a assuré que cette situation devait se régler avant la fin de la présente semaine.

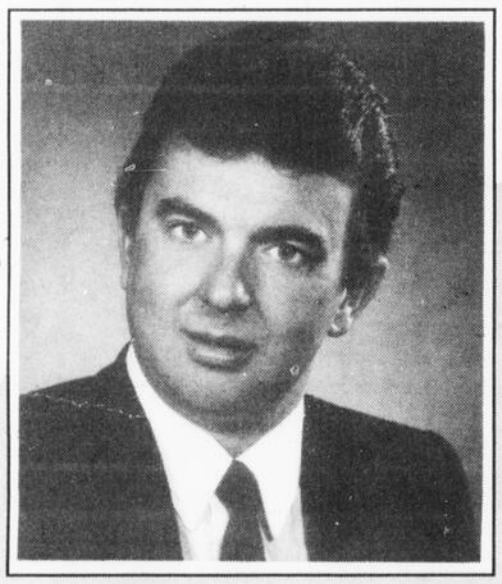
De l'aide

La Société de développement coopératif, par voie de communiqué, annoncait la semaine dernière que le ministère de l'Industrie et du Commerce venait d'autoriser une aide financière de 125 000 $ pour aider cette entreprise à relancer ses opération. Le président Paquet

(suite à la page suivante)



Une partie des nouveaux locaux du magasin coopératif de St-Côme.



GILLES ROY propriétaire

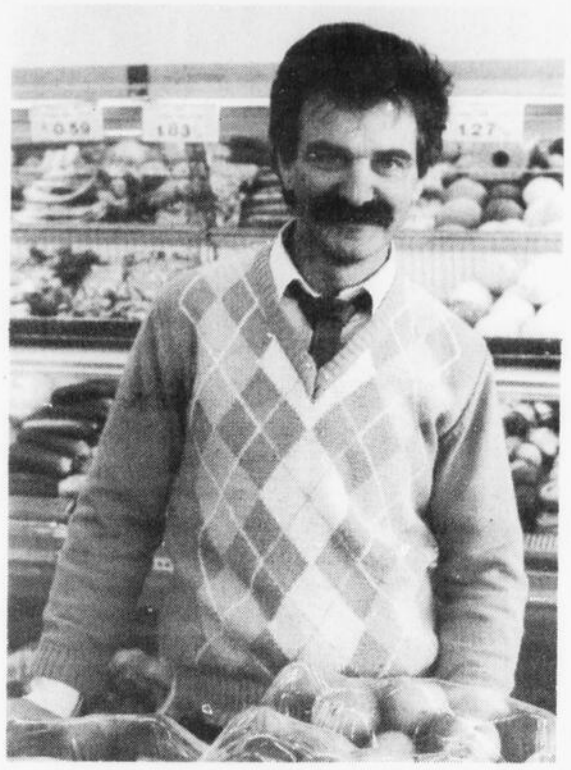
Gilles Roy et son équipe vous offrent leurs meilleurs voeux pour la période du temps des Fêtes!

Sincère merci pour votre encouragement
Soyez assurés de notre même service pour l'année 1986.

Les CONSTRUCTIONS GILLES ROY Inc.

ENTREPRENEUR GENERAL

Rénovations – Résidentielles – Commerciales – **655, 175e rue St-Georges Est — 228-9557**



Le nouveau gérant, M. Roméo Rodrigue, supervisera les opérations du nouveau magasin.

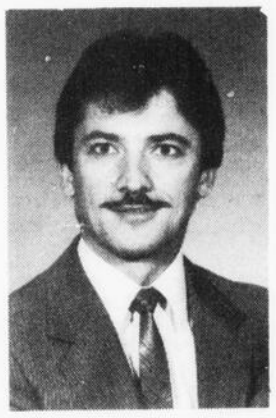
nous a confirmé cette nouvelle en ajoutant que l'intervention gouvernementale prenait la forme d'une garantie de prêt de capitalisation.

Cette aide vient s'ajouter aux sommes récupérées par l'assurance ainsi qu'au financement traditionnel.

L'intervention de la SDC laissera donc quelques années au magasin coopératif pour remplacer le financement ainsi obtenu par des capitaux que les membres investiront eux-mêmes dans leur entreprise, principalement par le réinvestissement des surplus d'opérations.

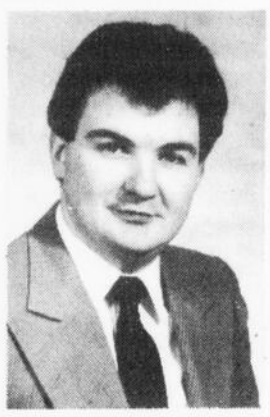
Payez-vous trop d'impôt?

Il y a bien d'autres moyens que les REÉR pour vous aider à alléger votre fardeau fiscal...



HENRI-PAUL GRENIER
représentant
380, 28e rue,
St-Georges-Ouest
228-9780

THÉRÈSE QUIRION
représentante
2125, 125e rue,
St-Georges-Est
228-5211



CÔME SIMARD
représentant
St-Côme,
Beauce
685-3304

Investors
CENTRE DE PLANIFICATION FINANCIÈRE POUR LES PARTICULIERS

Percée de la musique «country»

Quand la radio «No 1» n'est pas «la plus écoutée»

par Jacques Légaré

À la suite des sondages «BBM» (Bureau of Broadcasting Measurement) sur les cotes d'écoute, parus il y a quelques semaines, le poste de radio CJVL, de Ste-Marie, revendiquait le titre de «No 1 dans la Beauce». CKRB, de St-Georges, se vantait par ailleurs d'être «La radio la plus écoutée dans la Beauce». Qui dit vrai? Tout le monde...et personne.

CJVL est sûrement en droit de se déclarer «No 1», puisque cette appellation est généralement attribuée au poste ayant le plus grand nombre d'auditeurs dans une semaine. Les résultats sont de 47 300 pour CJVL, et de 46 500 pour CKRB. Il s'agit là du nombre d'auditeurs total de chacun des postes, selon BBM.

Quant à dire que ce poste est «No 1 dans la Beauce», cela est plus discutable. Il est vrai que CJVL est le premier, il est vrai qu'il est situé dans la Beauce, mais c'est CKRB qui touche le plus grand nombre d'auditeurs dans le territoire de la Beauce, CJVL recrutant davantage d'auditeurs à l'extérieur de la Beauce fédérale (surtout Bellechasse et Lotbinière).

Plus écoutée

Il faut aussi signaler que l'auditeur de CKRB écoute ce poste en moyenne 9,8 heures par semaine, alors que celui de CJVL le fait 8,5 heures. Le poste de Ste-Marie est donc écouté par plus de personnes, mais a en moyenne moins d'auditeurs à l'heure.

Country

Un fait demeure, c'est que CJVL a réalisé un bond impressionnant de 42,5% de sa cote d'écoute, depuis l'automne dernier. L'orientation «country» de la station y compte pour beaucoup, selon son directeur-général, M. Mario Paquin. «On est allé chercher un public nouveau», affirme-t-il.

Le meilleur quart d'heure de la semaine, (9h00 samedi matin), justement durant une émission de musique country, attire l'attention de 16 700 auditeurs, ce qui n'est pas peu dire.

Les résultats encourageants de cette année pourraient-ils remettre en cause le projet de transformer CJVL en un poste MF? «Pas pour l'instant», affirme M. Paquin, qui avoue tout de même y avoir pensé. Avec le MF, on pourrait avoir une bien meilleure qualité d'émission dans Bellechasse et Lotbinière, des endroits où la popularité de ce poste est croissante.

CKRB

CKRB, même s'il concède largement la fin de semaine à son rival, tient toujours le haut du pavé durant la semaine. Son meilleur quart d'heure d'écoute est à 16h00 (nouvelles, avis de décès), avec 11 800 auditeurs.

M. Jules Venne, p.d.g. du poste, affirme que la remontée de CJVL ne l'inquiète pas outre mesure. «Nous avons nous-même augmenté de 1 600 auditeurs», souligne M. Venne, qui ne croit pas que son concurrent ait enlevé des auditeurs à CKRB.

Devant la popularité de la musique country (même à CKRB, l'émission country du samedi matin est la plus écoutée de la fin de semaine), le poste de St-Georges pourrait raviser son tir, quant à sa programmation. Cela ne veut pas nécessairement dire qu'on se lancerait à fond de train dans ce genre de musique. On peut aussi adopter une formule différente, qui soit complémentaire de celle de CJVL. Une décision sera prise à la mi-janvier.

Québec

M. Venne nous a par ailleurs spécifié que les postes de l'extérieur de la région ne causent pas de problèmes importants à CKRB, même s'il admet que des FM de Québec et de Sherbrooke occupent une part du marché.

A Ste-Marie, où les postes de Québec peuvent être facilement captés, on est plus sensible à la popularité de postes comme CJMF, et surtout, à la remontée de l'émission d'André Arthur, à CHRC.

Noël Paquet prop.

SPÉCIALITÉ:
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES

paquet transmission inc.
15730, boul. Lacroix,
St-Georges, Bce, G5Y 1S2
Tél.: 227-1204
Rés.: 228-6747

ANNONCES CLASSÉES
228-8858

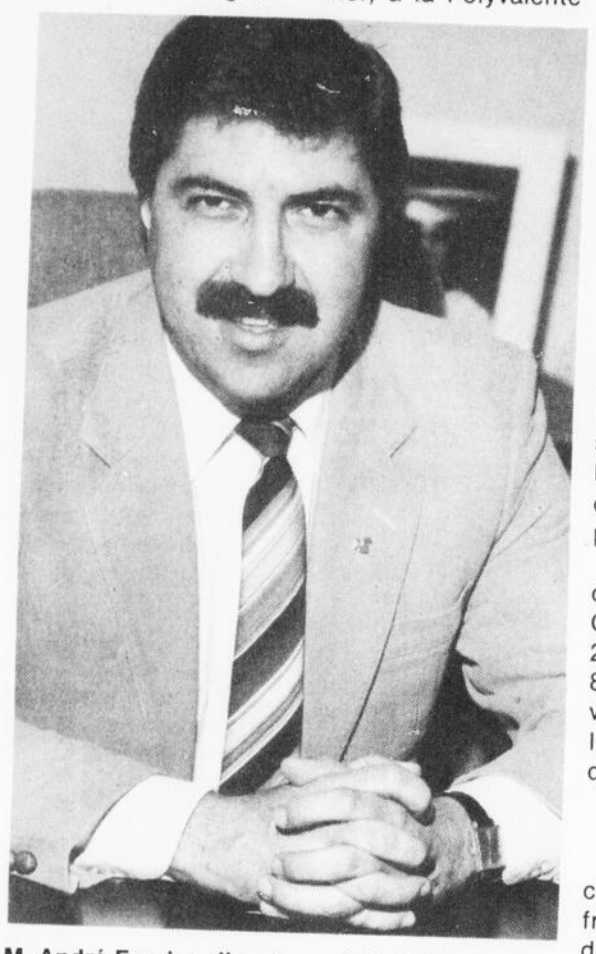
Le surplus double

Agrinove jubile!

par Jacques Légaré

Avec un surplus de 4 615 307 $ millions, presque deux fois plus que l'an dernier (2 368 974 $), la coopérative Agrinove montre des résultats encourageants cette année. Il s'agirait de la meilleure performance financière de son histoire. La fermeture de l'usine de La Durantaye, les ventes importantes de lait concentré à la Commission canadienne du lait et la diminution (36%) des frais financiers expliquent en partie cette performance.

L'entreprise avait son assemblée générale annuelle lundi dernier, à la Polyvalente



M. André Forcier, directeur-général d'Agrinove.

Benoit-Vachon de Ste-Marie. Nous avons obtenu un exemplaire du vingtième rapport annuel.

Les ventes d'Agrinove se sont chiffrées à 172 637 332 $ en 1985, une augmentation de 3% par rapport à l'année précédente. La quantité de lait livrée à la coopérative a cependnt baissé de 3,5%. Son président M. Rosaire Lapierre souligne l'influence de la coupure de quotas de 2% subie par les producteurs.

La production de lait concentré (à Ste-Claire) a augmenté de 28% (pour atteindre 82 855 754 litres), en vertu de contrats avec la Commission canadienne du lait.

Fromage

Comme on le sait, ce sont surtout des fromages qui sont produits à l'usine de Beauceville d'Agrinove. Ce secteur a subi un changement important en 1985, avec la fermeture de l'usine de La Durantaye, qui a causé une diminution de 54% dans la production.

Dans le rapport annuel, le directeur-général M.André Forcier fait état d'une diminution de l'effort de promotion pour les fromages. On a axé la production sur les fromages les plus populaires (brick, cheddar en grains, et cheddar frais). Cette production se ressent de la «guerre des prix» qui existe présentement dans l'industrie laitière, souligne M. Forcier. Des contrats obtenus en fin d'année, le portent toutefois à être optimiste.

La production de poudre de lait à l'usine de Beauceville a baissé de 7% en 1985.

Yougourt liquide

Notons que la vente de yougourt liquide a chuté de 44% en 1985, à cause de l'abandon de cette ligne de produits par McCain, qui achetait d'Agrinove. La vente du Yourtine a pour sa part doublé, ce qui est cependant moindre que les objectifs de vente qu'on s'était fixé.

Collecte de livres

L'équipe de travail du secteur infantile du Centre 1075 de St-Georges organise une collecte de livres pour enfants. En effet, dans le but de diversifier et d'améliorer nos approches thérapeutiques, nous voulons organiser un service de prêt de livres pour enfants. Les bénéficiaires de ce service seront les enfants et les parents qui désireront, au cours de leur implication thérapeutique, explorer une nouvelle forme de travail et de relation. Les parents auront aussi l'occasion d'offrir à leurs enfants plus d'outils variés et intéressants.

Nous vous demandons donc de nous contacter si vous avez des livres d'enfants qui ne vous servent plus et dont vous ne savez que faire. Nous nous ferons un plaisir d'aller les chercher. Tous les livres pour enfants sont les bienvenus. Nous vous remercions au nom des enfants que vous aiderez en collaborant à notre projet.

L'équipe du secteur infantile, Centre 1075, 1075, 18ième rue, St-Georges Ouest, 228-2068.

Album souvenir

St-François de Beauce

"Je me souviens"

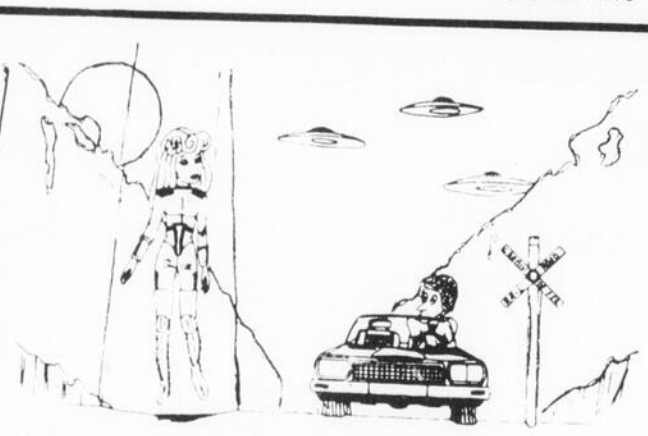
- Ouvrage de 768 pages
- Dimension: 8" × 10"
- 1600 photographies

COÛT: $32.00
chez les dépositaires ou par la poste (ajoutez $1.50 de frais postaux)

DÉPOSITAIRES:
- Presbytère Beauceville
- Agence Perreault
- Caisse Populaire de Beauceville
- Dépanneur du Boulevard
- M et M

COMMANDES POSTALES
Les 150 ans canoniques
de St-François Inc.
a/s André Mathieu
1017, Frazer
Beauceville, G0S 1A0
Tél.: 774-6775

HÂTEZ-VOUS . . . il ne reste que quelques exemplaires!



COMMUNICATION ANGLAIS

Méthode **naturelle** d'apprentissage par **associations mentales** en vue de communiquer spontanément en anglais pour des affaires ou des voyages plus enrichissants. Développement individuel indépendant de votre niveau actuel. Apprentissage automatique, sans stress, ni étude ardue, comme vous avez appris votre langue maternelle.

Animateur: **Pierre G. Taschereau,** professeur à l'Université du Québec.

Durée des cours: 32½ heures réparties sur 13 semaines.
Premier cours gratuit.
Groupes limités à 20 personnes.

Début des cours: **Semaine du 6 janvier 1986 à St-Georges**

Renseignements et inscription:
1-387-5614 à frais virés entre 7h00 et midi.

AVIS AUX AGRICULTEURS

Nous faisons la vente
et la livraison à votre
ferme, de "RIP" sec de
différentes grosseurs pour
le confort de vos animaux

Pour informations:

SERVICE SANITAIRE CHAUDIÈRE (1984) INC.

2700, 95e rue Est, Parc Industriel, St-Georges
228-3307 Richard Baillargeon, resp.

«Opération sourire» a réussi

par Jacques Légaré

Il fallait voir les sourires illuminer les visages des enfants, lors de la visite du Père Noël au Soleil de l'Enfance de St-Georges! Incontestablement, «Opération sourire» a été un succès.

C'est la deuxième fois que les agents de la paix du Centre de détention de St-Joseph organisent un tel événement. Durant l'année, on a amassé des fonds grâce à un tirage. Cet argent a servi à acheter des cadeaux pour les jeunes pensionnaires du Soleil de l'Enfance et d'un autre centre semblable, à Montmagny. La visite du Père Noël avait lieu jeudi le 19 décembre dernier au Soleil de l'Enfance.

Des cadeaux (35$ en moyenne) y ont été distribués à 105 enfants, en plus de cadeaux collectifs (système de son, vidéo portatif, etc.) totlisant plus de 4 000$.

Cette contribution des agents de la paix permet à l'administration du Soleil de l'Enfance de consacrer davantage de ressources aux loisirs des pensionnaires durant l'année, puisqu'elle n'a pas à défrayer le coût de la fête à Noël.

Un beau geste des agents de la paix

Une fête pour les jeunes

POUR TOUT VENDRE:
LES ANNONCES CLASSÉES
228-8858

DÉPLACEMENTS SÉCURITAIRES

Propriétaires de véhicules GM des années 78 - 79 - 80 de camions S10 1982 seulement

La compagnie General Motors, soucieuse de votre sécurité et de la qualité de ses véhicules, annonce un rappel de contrôle sur les modèles suivants:

CHEVELLE MALIBU MONTE CARLO – CHEVROLET EL CAMINO – OLDSMOBILE CUTLASS

Automobiles National procédera sans aucun frais à toutes les réparations sur les véhicules admissibles à ce programme de rappel du manufacturier.

Pour plus de renseignements, hâtez-vous de communiquer avec notre département du service après-vente, en ayant soin de **mentionner le numéro de série de votre automobile.** Après vérification et si vous êtes admissibles, nous serons heureux de fixer un rendez-vous à votre convenance et procéder sans frais aux réparations.

N.B.: Les pièces sont disponibles

228-8838

AUTOMOBILES NATIONAL inc.

585, 90e rue, St-Georges Est
228-8838

LA VENTE DES AMOUREUX

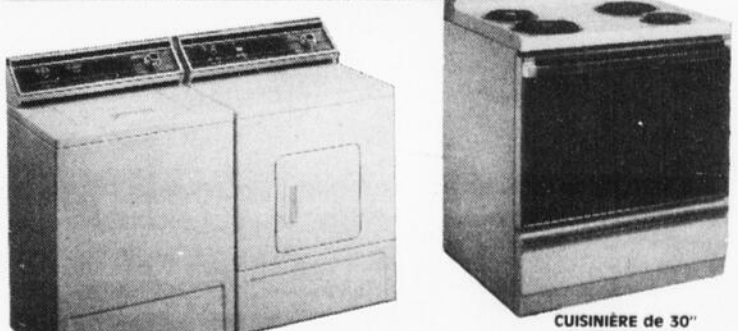
La direction et le personnel de Paul Poulin Meubles vous remercient de votre encouragement et vous souhaitent leurs Meilleurs Voeux en cette période des Fêtes.

La vente débute le 3 janvier '86

AMEUBLEMENT COMPLET

COMPRENANT

SET DE CHAMBRE, DE CUISINE ET DE SALON
POUR **1887.00**



CUISINIÈRE de 30" à nettoyage facile

RÉFRIGÉRATEUR et CONGÉLATEUR SANS GIVRE
Contenance totale de 438,9 l (15,5 pi.cu.)

LAVEUSE
• Modèle "boureau de travail" à 2 vitesses
• 3 cycles

SÉCHEUSE
• 3 cycles minutés: normal, apprêt permanent, et Air

LAVEUSE-SÉCHEUSE, RÉFRIGÉRATEUR ET CUISINIÈRE

LE TOUT POUR
$2087 $3974.

LE CENTRE DU MATELAS PAR EXCELLENCE

SERVIMEUBLES
Paul Poulin Meubles
La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-6741

Notre devise: SERVICE - QUALITÉ - CHOIX
ENTREPOSAGE GRATUIT
Livraison à la date désirée
PLAN MISE DE CÔTÉ

L'ECLAIREUR
76 ANNÉES DE SERVICE 1908-1984
L'ECLAIREUR PROGRÈS
Jeudi, 29 décembre 1910
Vol. 2 — No 65

Le dernier geste

Ramassé dans la boue, avec une large blessure à la tête, l'ivrogne a été trasporté à l'hôpital. Là, décrotté, lavé, pansé, il git sur le lit matricule 27, d'une blancheur de neige.

Immense cette salle des souffrances de la plèbe, nombreux lits matricules ; adossés aux murs blancs, fermés par des tentures claires au spectacle des douleurs voisines, ils s'étendent sur deux longues rangées ; au milieu, au large espace tout plein du va-et-vient des religieuses, des infimières et des visiteurs, regorgeant aussi des plaintes, des sanglots, des cris et des appels suppliants qui s'échappent de toutes ces couches où gisent toutes les humaines souffrances.

Le numéro 27 va mourir ; l'ivrogne n'a pas recouvré la parole, ni ses sens, ni sa raison. Il va mourir dans son ivresse, mourir dans son péché, impuissant à le reconnaitre. Le corps rigide, le visage contracté affreusement, les yeux fixés vers un objet invisible, il est horrible à voir.

Ce qui est plus horrible, c'est le geste du bras droit, seul signe de vie dans cette masse cadavérique. Le bras s'allonge vers un verre imaginaire, la main se ferme sur le verre qu'elle ramène aux lèvres avides. C'est régulier comme la grande pendule qui, du fond de la salle, lentement saccade en tics tacs implacables les suprêmes instants de cette vie qui s'achève. Mouvement du bras en avant, tic tac.. détente du bras vers les lèvres tendues, tic tac.. Un temps, deux mouvements trois temps....

L'aumônier et deux religieuses sont à côté du lit, angoissés. Les religieuses à genoux supplient la divine Mère des hommes, Refuge des pécheurs, de recevoir celui ci : "Je vous salue, Marie .... Sainte Marie, mère de Dieu, priez pour nous pauvres pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort !"

Le prêtre a déjà fait ce qu'il a pu et sans trêve il recommence. Une âme à sauver ! ! "Je suis un prêtre .. me voyez-vous ? .. m'entendez-vous ?..... ?"

Sur la figure du moribond, pas le moindre signe d'intelligence mais l'insensibilité la plus absolue Seul le bras s'allonge vers le verre invisible, qu'il ramène aux lèvres goulues.... tic tac.... un temps, deux temps, trois temps.

Rien, absolument rien a faire. Le démon-alcool possède ce misérable. Il ne reste plus qu'à absoudre sous condition, tout en suppliant la miséricorde infinie du Sauveur de venir en cette âme par un sentier inconnu aux hommes. A genoux près du lit, l'aumônier joint donc ses prières à celles des religieuses : "Sainte Marie, priez pour nous... surtout à l'heure de notre mort. Ainsi soit-il !"

A présent le mouvement du bras se ralentit. Aux tics tacs réguliers de la pendule ne répondent plus ceux du bras, devenus lents irréguliers. C'est la mort qui approche !

Soudain le bras s'allonge, pour saisir dans un suprême effort le verre invisible. Cette fois les doigts crispés éperdûment l'ont saisi.... Comme ils l'apportent aux lèvres affreusement avides, dans l'espace le bras reste figé....

"Que Dieu ait cette âme en sa miséricorde !" murmure pâle de douleur, le prêtre.

Les religieuses éclatent en sanglots.

Le numéro 27 est mort.

P. HUGOLIN, O. F. M.

A l'occasion de la nouvelle année qui va s'ouvrir bientôt, l'"Eclaireur" est heureux de souhaiter à tous ses lecteurs succès, bonheur et prospérité. Que 1911 apporte, dans nos familles, la paix, l'union, la concorde, l'honnête aisance et que, surtout, à tous les foyers de notre vaste et populeux district, qu'il fasse fleurir et triompher la belle vertu de la tempérance.

LA PASTORALE

Conseil Régional de Pastorale la Chaudiere

Lami
CENTRE-DIEU

Horaire du Centre-Dieu "Lami"
Situé au Carrefour St-Georges

Durant la vacance de Noël, le Centre-Dieu sera ouvert les 27 et 28 décembre.

Vendredi 27 décembre:
AM et PM: Abbé Raymond Drolet

Samedi 28 décembre:
AM: Père Joseph Gendron
PM: Père Alphonse Lévesque

Le Centre Dieu prie l'Enfant-Dieu de vous bénir en ce jour de Noël.

DIEU AVEC NOUS

Je me rappellerai toujours ce Noël 1969. Mon frère aîné était allé travailler sur la Côte Nord: impossible qu'il vienne pour les Fêtes. Son amie: Anne-Lise, était inconsolable car ils devaient se fiancer à Noël. Il fallut s'y mettre à quatre pour la décider à venir au réveillon. Soudain, pendant qu'on mangeait la tourtière, un coup de fil: Rémi, gratifié d'un congé inattendu, nous attend à l'aéroport. On ne dit rien à Anne-Lise, on file à l'anglaise, on ramène Rémi à la maison. Toujours à la cachette, on lui fait enfiler le costume du Père Noël qui avait servi à la distribution des cadeaux, on entre dans le salon en tapant des mains et en criant: "Comme tu n'as pas eu un gros cadeau, Anne-Lise, on te donne le Père Noël." Et cette dernière de rétorquer: "Vous n'êtes pas drôles avec vos folies." Alors le "Père Noël" enlève sa barbe et Anne-Lise le reconnaît. Vous devinez le reste!

Notre attitude face à Dieu ressemble à celle d'Anne-Lise de deux manières. D'abord, nous expédions Dieu, non pas au bout du monde, mais au bout de l'histoire. Nous pensons qu'il agit dans le passé et qu'il agira à la fin des temps. Mais entretemps, il n'a pas grand chose à voir avec nous. Ou encore nous croyons Dieu loin de nous parce que nous lui avons mis une barbe de Père Noël! Nous nous attendons à ce qu'il nous fasse des cadeaux. Franchement, vous ne trouvez pas qu'il est temps d'enlever à Dieu sa barbe de Père Noël, de nous ouvrir les yeux et de découvrir le vrai visage de Dieu qui vient à nous? Nous rencontrerons celui dont notre coeur a soif. Non, Dieu n'est pas au bout de l'histoire. Non, Dieu n'est pas un Père Noël. Il est un amoureux tout près de nous.

SEIGNEUR, apprivoise-moi...

Seigneur, s'il te plaît, apprivoise-moi!...
Si tu m'apprivoises, ma vie sera comme ensoleillé.
Apprends-moi que je suis pour toi unique au monde!
Apprends-moi qu'on ne voit bien qu'avec le coeur et que l'essentiel, c'est Toi!...
Pour que je ne perde pas patience dans ce travail d'apprivoisement, redis-moi souvent que le temps que je perds à la recherche de ton visage et de ton amour, c'est ce qui fera ma découverte la plus importante. Et parce que c'est si merveilleux de se laisser apprivoiser par Toi, je veux partager ce bonheur avec les autres; je veux apprivoiser les autres. Oh! je sais que ma responsabilité grandira alors et que cela me fera souffrir parfois, car "on est responsable pour toujours de ceux qu'on a apprivoisés."
Mais, ça ne fait rien, Seigneur! Tu es toi-même à l'intérieur de tout mon être pour les aimer en moi.

Seigneur, apprends-moi que je suis unique au monde pour Toi...

RENOUVEAU CONJUGAL

Le RENOUVEAU CONJUGAL c'est une possibilité qui est offerte aux gens mariés, de vivre une expérience amoureuse, centrée sur la foi et le Dialogue.

FAÇON DE PROCÉDER

Comme il y a une liste d'attentes, et que nous ne prenons que 15 couples par fin de semaine, il est préférable de vous inscrire au plus tôt. Les responsables communiqueront avec vous pour fixer la date.

QUAND

Janvier:..... 25-26-27 Mars:..... 22-23-24

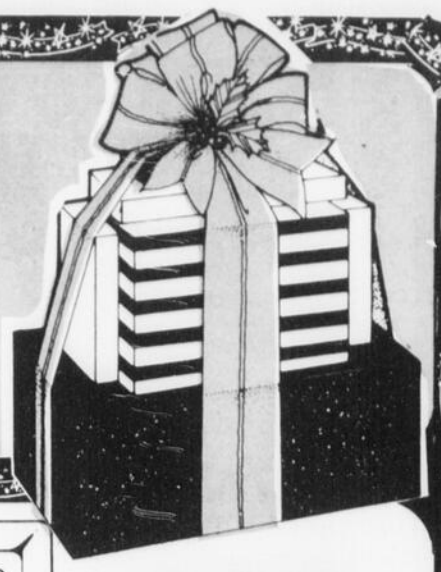
POUR INFORMATIONS:

Jean-Paul Bourque, 11375, 9e avenue, St-Georges Est, Beauce.

Téléphone: 228-6791.

audio perfection

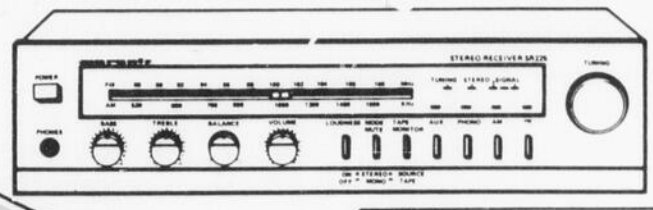
Des cadeaux pour toute la famille

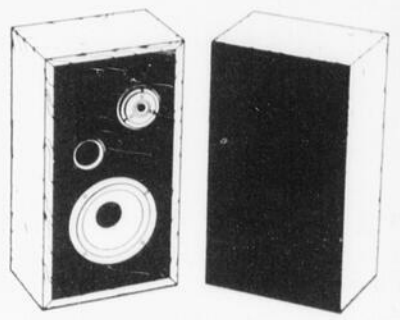


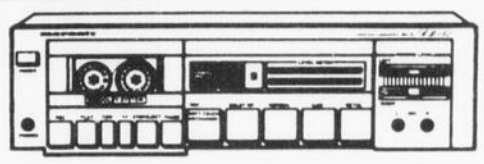
EXTRA-OR-DINAIRE

marantz

$699.





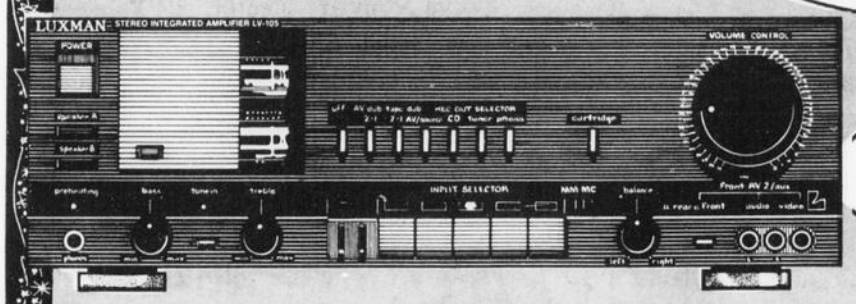


LUXMAN

EXCELLENCE AUDIO ULTIME

Votre choix d'un produit Luxman est garanti par un dévouement de plus de 60 années aux vrais principes acoustiques. Vous pouvez choisir avec confiance d'une grande sélection de modèles classiques jusqu'aux modèles uniques.

"HYBRIDES"

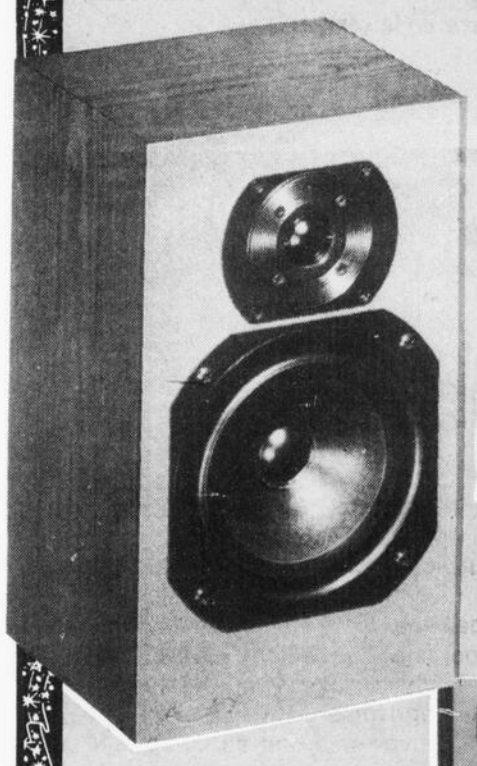


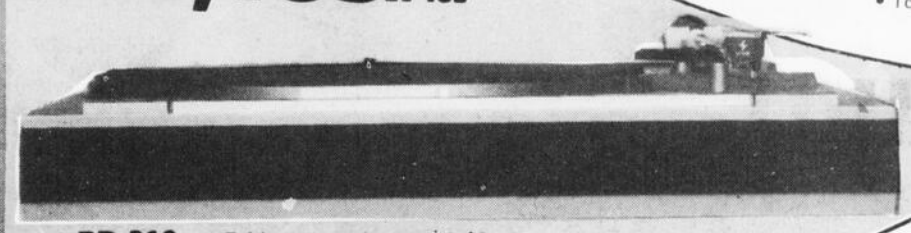
SR-225 — Récepteur AM/FM, 25 watts X 2 RMS
SD-142 — Magnétocassette, Dolby
TT-240 — Table tournante, semi auto., entraînement direct, stroboscope.
820-5 — Audio Pulse, enceintes 2 voies, 40 watts.

LV 105 – AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ

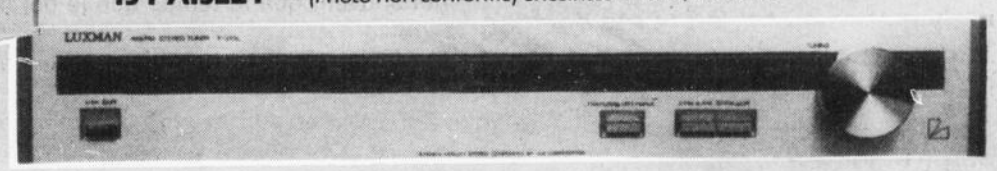
Circuit d'amplification "HYBRIDE"
Transistors de sortie "MOS-FET"
Circuit à lampes triode — 85 watts X 2 RMS
Sorties/Entrées Audio/Vidéo — THD moins de .008%
Transfos. d'alimentation indépendants — 1 à 200 khz

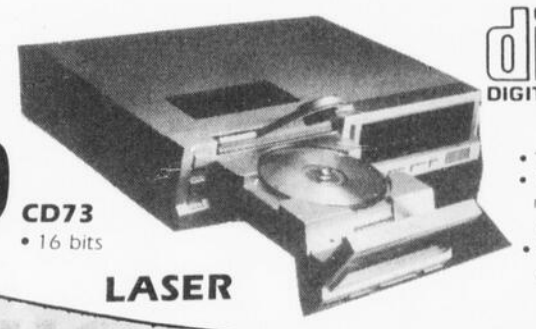
$1,169.00 LV-105





PD 210 — Table tournante, semi-auto.
T 210 — Bloc d'accord AM/FM, analogue
L 215 — Amplificateur intégré 45 watts X 2 RMS, THD moins de .02%, circuit Duo-Beta, 10 à 100 khz
.5 PAISLEY — (Photo non conforme) enceintes 2 voies, 70 watts



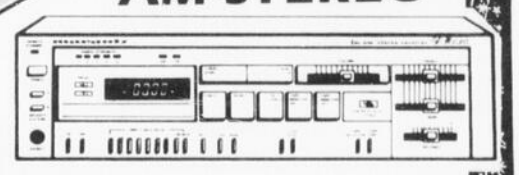


COMPACT disc DIGITAL AUDIO

$699 CD73
• 16 bits
• THD .005%
• 15 mémoires, 90 db
• Gamme dynamique

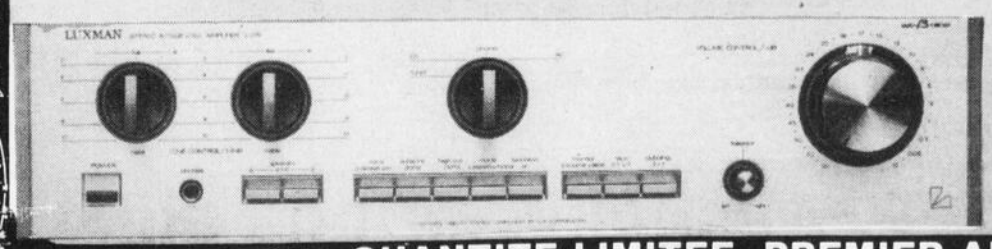
LASER

AM-STÉRÉO



$449

SR-640 — Récepteur AM/FM, Digital, 45 watts X 2 RMS, THD, .02%, 16 mémoires, AM/FM, entrée Vidéo/Lazer



$979.00
PD 210
T 210
L 215
.5

Cartouche en sus

Allez de l'avant avec ALPINE/LUXMAN

ET GAGNEZ LAMBORGHINI!
CONCOURS ALPINE/LUXMAN

QUANTITE LIMITEE, PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI

audio perfection

VENTE ET INSTALLATION
DE RADIOS D'AUTOS
ET D'ANTENNES PARABOLIQUES

LOCATION DE DISCOMOBILE

VISA MasterCard CRÉDIT DISPONIBLE

PLAN MISE DE CÔTÉ

- **CARREFOUR ST-GEORGES – 227-1162**
- **PLACE CENTRE-VILLE – 227-4285**

Le Club — LOCATION DE FILMS ET DE SYSTÈMES VIDÉO — OUVERT 7 JOURS

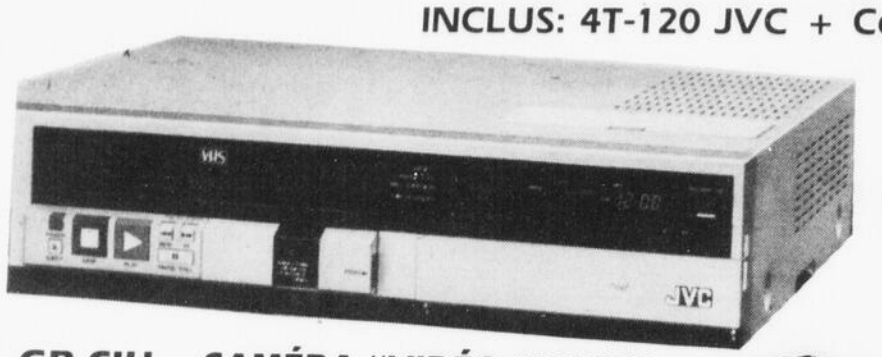
MAINTENANT OUVERT à PLACE CENTRE-VILLE

JVC

HRD 151/150 – MAGNÉTOSCOPE VHS

- 4 têtes. 4 programmes/14 jours
- Télécommande sans fil, 13 fonctions
- Cablô sélecteur intégré
- 105 canaux
- Compteur à buts multiples (horloge, bande, durée enregistrement écoulée, minuterie d'enregistrement immédiat)
- Commutateur enregistrement instantanné

INCLUS: 4T-120 JVC + Coffret pouvant contenir 24 cassettes



carte de membre ''Le Club à Vie''

$699.00

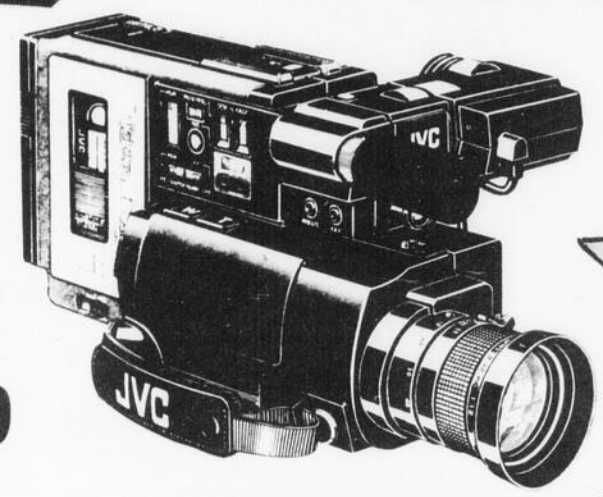
$25.95

Cassette VHS auto-nettoy

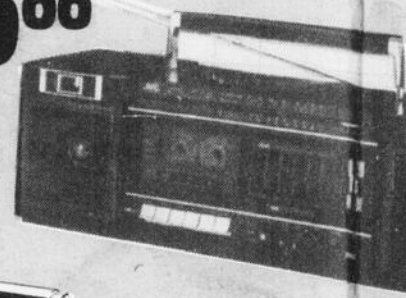
GR-CIU – CAMÉRA ''VIDÉO MOVIE''

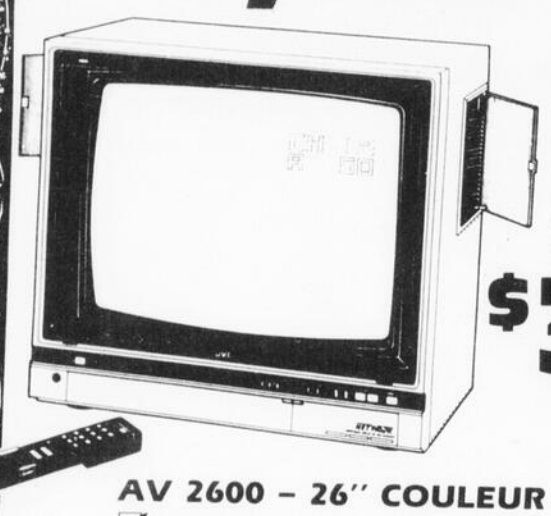
- Caméra VHS, cassette incorporée
- 1.9 kg, 15 lux
- Compatibilité VHS totale
- Objectif ZOOM, motorisé 6X
- Position macro
- Tube saticon
- Raccordement direct au téléviseur
- Alimentation 3 voies
- Système d'enregistrement 4 têtes

$1,499.00



$199.00





CT-1455 – 14'' COULEUR
(NON ILLUSTRÉ)

- Style moniteur
- 82 canaux UHF/VHF
- Télécommande
- Minuterie d'arrêt
- Affichage multi-fonction à l'écran

$399.00

$19.95

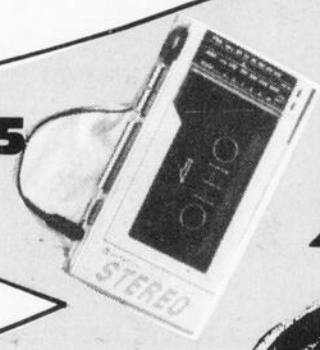
HITACHI KH437

- AM/FM
- CC/CA

SENNHEISE

HD-40 ÉCOUTEURS 20 À 18 KHZ $39

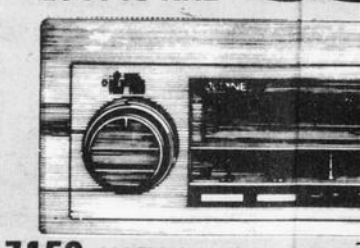
$79.95



HITACHI CP-200

- Type baladeur
- AM/FM cassettes
- Écouteurs inclus

ALPINE



7150–AM/FM, inversion automatique

$2

6205–6'' X 9'', 2 voies 60w

AV 2600 – 26'' COULEUR

- Moniteur, 350 lignes résolution
- Câblo sélecteur incorporé, 134 canaux
- Filtre en peigne, haute définition
- Affichage multi-fonctions à l'écran
- 3 entrées Audio/Vidéo, sortie vidéo & ligne
- Sorties pour haut-parleurs
- Télécommande 29 fonctions
- Syntonisation électronique

$1,299.00

PLAN DE PROLONGATION DE GARANTIE DISPONIBLE SUR T.V. & VIDÉO

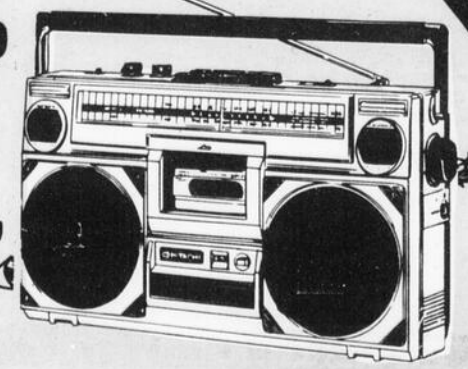
PLAN DE PROLONGATION DE GARANTIE AABEX DISPONIBLE SUR CET APPAREIL RENSEIGNEZ-VOUS

$139.00

HITACHI TRK 7250/1

- AM/FM cassette
- CA/CC

(PHOTO SIMILAIRE)

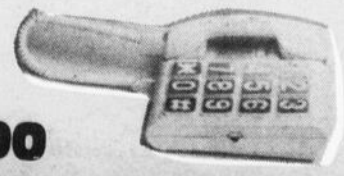


PHONOGRAPHE BRYSAL $

EMPORTEZ À LA MAISON UN ''SIX PACK'' T-120 VHS, 6 HEURES

6/$39.95

$89.00



PL-3000

''GARFIELD'' $119.00

$29.95

SHARP EL-530T CALCULATRICE SCIENTIFIQUE

TOUS LES MODELES ET ITEMS NE SONT PAS NECESSAIREMENT DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS. NOUS NOUS RESERVON

DES CADEAUX POUR TOUTE LA FAMILLE

audio perfection

HITACHI

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

VT-63 - MAGNÉTOSCOPE VHS

- Capacité 8 hres d'enregistrement
- Câblo sélecteur intégré
- 105 canaux
- Syntonisateur électronique
- 4 programmes/14 jours
- Télécommande sans fil
- Garantie 24 mois sur pièces
- Chargement frontal
- Rebobinage automatique

$599.00

INCLUS: CARTE DE MEMBRE À VIE

NORTRONICS

- Solution liquide

VHS autonettoyante sans abrasif

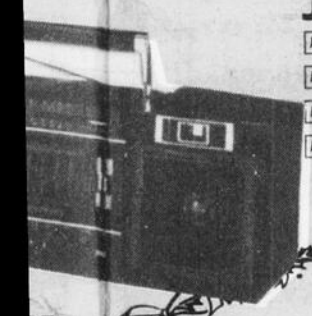
MT 2560 – 20'' COULEUR

- Sytle moniteur
- Cablô sélecteur intégré
- 105 canaux
- Affichage à l'écran
- Sortie/entrée Audio/Vidéo
- Minuterie de sommeil

$689
MT-2560

JVC PC30

- Inversion automatique
- Égalisateur 5 bandes
- Enceintes détachables
- AM/FM



$799

MT-2570 – 20'' COULEUR

- Moniteur haute définition
- Prise décodage
- 105 canaux
- Câblosélecteur intégré
- Entrée/sortie Audio/Vidéo
- Télécommande infrarouge
- Affichage à l'écran

PANASONIC RXC37

- AM/FM cassettes
- Enceintes détachables
- CC/CA

$139.00

(PHOTO NON CONFORME)

$129.00

TRK 6400 HC

(PHOTO NON CONFORME)

- AM/FM cassette
- CA/CC
- Microphone incorporé
- Compteur de bande
- 4 haut-parleurs
- Prise d'entrée ligne
- Couleur rouge

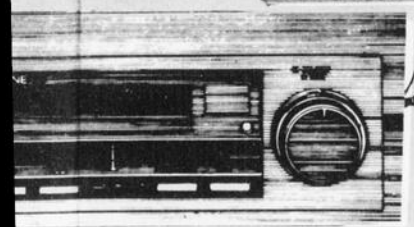
NHEISER

$39.95

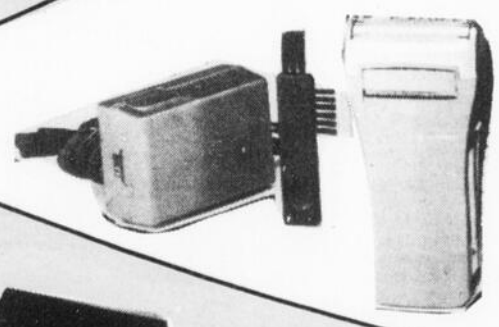
PANASONIC RN-107
MAGNÉTOPHONE (DICTOPHONE) MICRO

- Deux vitesses
- Microphone incorporé

$79.95



$299.00



RM 2530 – RASOIR

- Fonctionnement double AC ou chargeur
- Tailleur retractable
- 110/220 volts

$49.95

GRAPHE

BRYSAL (6 à 12 ans)

$29.95

10 POUR $9.95

PANASONIC KX-T 1505
(NON ILLUSTRÉ)
RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE

- Système double cassette
- Message de réponse jusqu'à 30 secondes
- Sélecteur de durée des appels

$229.00

$299.00

PANASONIC KX-T 1515
RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE

- Comme ci-haut plus:
- Télécommande à code sonore avec fonctions lecture, réenclenchement et repérage

PLAN DE PROLONGATION DE GARANTIE DISPONIBLE SUR T.V. & VIDÉO

AABEX DISPONIBLE SUR CET APPAREIL RENSEIGNEZ-VOUS

QUANTITE LIMITEE, PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI

audio perfection

VENTE ET INSTALLATION
DE RADIOS D'AUTOS
ET D'ANTENNES PARABOLIQUES

LOCATION DE DISCOMOBILE

Le Club – LOCATION DE FILMS ET DE SYSTÈMES VIDÉO

OUVERT 7 JOURS

VISA MasterCard

- **CARREFOUR ST-GEORGES – 227-1162**
- **PLACE CENTRE-VILLE – 227-4285**

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

ESERVONS LE DROIT DE SUBSTITUTION. **MAINTENANT OUVERT A PLACE CENTRE-VILLE**

6388$ EN PRIX

Grâce à L'ECLAIREUR Beauce Progrès Nouvelle et vos marchands de la région

De plus, vous pourriez gagner:

MAGNÉTOSCOPE HITACHI
LUMINAR VT-73
Garantie de 24 mois sur les pièces.

• Style contemporain élégant • Câblosélecteur à 107 canaux • Syntonisation électronique à 80 canaux pré-réglé • Télécommande amovible, sans fil • Rebobinage automatique • Commutateur pour la minuterie automatique.

SHARP – Chaîne haute fidélité portative QT-90C

ANTENNE PARABOLIQUE

General Instrument

Tirage chaque semaine de quatre prix de 20$ et de 10 billets d'inter-loto débutant le 27 septembre jusqu'au 4 janvier à 17h00. Les bulletins de participation sont disponibles chez les marchands participants. Le 12 janvier, tirage dans un endroit public du voyage, d'une valeur de 2 400$, de l'antenne parabolique d'une valeur de 1 250$, du magnétoscope d'une valeur de 719$ du système de son d'une valeur de 419$ et ainsi que d'un prix de 100$ en argent. Les prix doivent être acceptés comme annoncés et pourront être réclamés à Beauce-Nouvelle et l'Éclaireur-Progrès, 12625, 1ère ave, St-Georges Est.

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

Être âgé de 17 ans et plus – Les coupons de participations doivent être identifiés à votre commerce – Les employés et membres des familles de l'Éclaireur-Progrès, Beauce-Nouvelle et des marchands participants ne sont pas éligibles – Le tirage aura lieu dans un endroit public et la présence n'est pas alors obligatoire – Les prix sont remis par des représentants de l'Éclaireur-Progrès et Beauce-Nouvelle – Les droits exigibles en vertu de la loi sur les loteries et courses ont été payés – Tout litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix à ce concours publicitaire peut être soumis à la régie des loteries et courses du Québec.

Les noms des gagnants seront publiés dans les hebdos l'Éclaireur-Progrès et Beauce Nouvelle.

GAGNANTS DU TIRAGE EFFECTUÉ LE 20 DÉCEMBRE

20 $: Bibiane Gagné, St-Zacharie – 593–5341
HANDY ANDY

20 $: Francine Gilbert, St-Georges Est – 227-0188
ENTREPRISE BO-MEUBLES ENR.

20 $: Fidel Pomerleau – 228-5604
LARIVIÈRE ÉLECTRONIQUE INC.

20 $: Michel Lacroix, St-Georges Est – 227-0777
BOUCHERIE BEAUCE BOEUF

Inter: Pauline Boucher, St-Victor – 588-6891
MEUBLES JACQUES VEILLEUX

Inter: Johanne Fortin, St-Ephrem – 484-2892
NOËL ROUTHIER

Inter: Laurent Genesse, St-Côme – 685-3744
MARCHÉ CENTRAL

Inter: Georgette Mathieu, St-Ephrem – 484-2165
BILLY GOUSSE

Inter: Nicole Larochelle, St-Prosper – 594-5262
ÉPICERIE ROBERT BUTEAU

Inter: Fernand Tanguay, St-Ephrem – 484–5223
CONRAD MATHIEU

Inter: Doris Duval, Beauceville – 774-6116
MARCHÉ MAURICE FORTIN MÉTRO

Inter: Solange Denis, St-Côme – 685-3301
DONOVAN ÉLECTRONIQUE INC.

Inter: Sonia L. Voyer, St-Georges – 228-6201
ANDRÉ GUAY (PROVIGO)

Inter: A.M. Poulin, St-Honoré – 485-6458
GARAGE OSCAR BROCHU

Les gagnants peuvent réclamer leurs prix aux bureaux de L'Eclaireur-Progrès et de Beauce Nouvelle aux heures d'ouverture. Les personnes doivent être munies d'une pièce d'identité.

GARAGE OSCAR BROCHU
GARAGE CONRAD MATHIEU
R. DALLAIRE INC.
MOULIN BLANC
Entreprises BO MEUBLES enr.
DROUIN AUTOMOBILES LTÉE
POULIN & FRÈRES MÉTRO
BEAUCE-VOYAGES
MAURICE FORTIN MÉTRO
BOUTIQUE LE CIRQUE
PLANTE & FRÈRES INC.
SALON CAROUSO
PERMA SHINE
MEUBLES GÉRARD POIRIER
Meubles ROY & FRÈRES (1984) Inc.
ÉQUIPEMENT UNIC
HANDY ANDY
NOËL ROUTHIER MOTO SPORT
NICOL MATHIEU SPORT
DISTRIBUTION ÉLECTRONIQUE
Meubles JACQUES VEILLEUX
RESTAURANT HARVEY'S
LARIVIÈRE ÉLECTRONIQUE inc.
MARCHÉ CENTRAL
ÉPICERIE ROBERT BUTEAU
MEUBLES PIER-ÉMILE INC.
Marché FECTEAU & FRÈRES
ALIMENTATION GILBERT
PLACE LIONEL GAGNON
SPORTS EXPERTS
DÉCOR PLUS
BILLY GOUSSE
BERTRAND SIROIS AUTO
REYNALD VEILLEUX AUTO
AUX GALERIES ROY
DONOVAN ÉLECTRONIQUE
AUDIO PERFECTION
Boucherie Palais Fin Gourmet
Bijouterie EPHREM POULIN
RESTAURANT MIKES
ANDRÉ GUAY (Provigo)
PONY BEAUCE INC.
BEAUCE AUTO INC.
CROTEAU et LACHANCE, opticiens
TALBOT & PERRON (Singer)
CANADIAN TIRE INC.
Boucherie BEAUCE BOEUF
AUX AUBAINES DU MEUBLE

Un capital de 340 000 $ pour la Fondation Robert-Cliche

par Vincent Lagueux

La Fondation Robert-Cliche agit depuis quelques années pour financer les organismes qui oeuvrent pour la conservation du Patrimoine Beauceron. Lors de son assemblée générale du 12 décembre dernier, la présidente Mme Madeleine Ferron a annoncé que le capital de la fondation avait augmenté de 18 000 $ en 1985 pour se chiffrer à 340 000 $.

La fondation n'a pas engagé d'efforts spéciaux dans une campagne de financement au cours de la dernière année. Des dons sont toutefois parvenus de la firme d'ingénieurs Lavallin de Montréal, de la Banque Nationale et du mouvement Desjardins. Combinés à certains intérêts capitalisés, l'augmentation du capital s'est chiffrée à 18 000 $.

Nicolas Cliche

La fondation a octroyé des dons de l'ordre de 33 000 $ pour la même période. La Société du Patrimoine des Beaucerons s'est accaparée la somme la plus importante, 16 500 $, le Musée Marius Barbeau s'est vu remettre de son côté 7 000 $. La Corporation Culturelle de Frampton, qui travaille pour la conservation de la chapelle Springbrook, a reçu 3 500 $, le Musée Méchatigan de St-Georges 2 500 $, la Société Historique Nouvelle-Beauce et la Société Rigaud-Vaudreuil 1 000 $ chacune. Finalement, des sommes de 500 $ ont été remises aux Sociétés historiques de St-Odilon, St-Théophile et Ste-Clothilde.

Apport considérable

Cette fondation avait été mise sur pied par le défunt juge Robert Cliche. Elle portait le nom de Fondation du Patrimoine Beauceron à ses débuts mais à son décès, les administrateurs ont nommé leur fondation du nom de celui qui a marqué la Beauce sous plusieurs aspects.

Selon le secrétaire actuel de la fondation, Me Nicolas Cliche de St-Joseph, les débuts de la fondation ont été modestes mais aujourd'hui elle a acquis ses lettres de noblesse. Le premier objectif avait été fixé à 300 000 $ mais vu la reconnaissance des objectifs et le nombre de demandes d'aide financière des organismes, les administrateurs aimeraient bien atteindre le demi-million de dollars.

Pour 1986, les demandes d'aide financière seront reçues jusqu'au 1er février; huit sont déjà sur les bureaux du conseil d'administration. Egalement en février, l'organisme devrait annoncer une nouvelle politique de dons pour l'avenir.

L'assemblée générale du 12 décembre a de plus permis de reconfirmer chacun des administrateurs à leur poste pour une autre année. Mme Madeleine Ferron, écrivain de St-Joseph en est la présidente.

Les Voix de l'Amitié chantent Noël

Charles Edouard Parent

Quelque deux cents personnes ont pu goûter samedi soir dernier en l'église de St-Prosper au magnifique récital de chants de Noël présenté par la chorale "Les Voix de l'Amitié" sous l'habile direction de Mme Eva Roy. Placés dans les marches conduisant à l'autel, les 33 membres ont interprété une vingtaine de cantiques de Noël, cantiques qui datent de longtemps mais qui demeurent toujours beaux.

Sainte Nuit, Cher enfant, Minuit chrétien, Dans cette étable, et plusieurs autres soit en groupe ou avec solistes nous rapprochaient du Temps des Fêtes et révélaient à l'assistance de magnifique voix. On pourrait mentionner peut être quelques notes manquées ici et là, mais ce serait chercher des poux là où il n'y en a guère. Il faut aussi dire que le répertoire demeure sensiblement le même à chaque année, mais comment concevoir un récital de Noël sans le tradionnel Minuit Chrétien ou encore Nouvelle agréable.

Un récital d'une heure en ce temps de l'année demeure une soirée des plus agréables et ce sont des félicitations qu'il faut donner à toute la chorale et à sa directrice pour avoir pu préparer cette activité de Noël en quelques heures de répétition seulement car les pratiques ont été de quelques heures seulement.

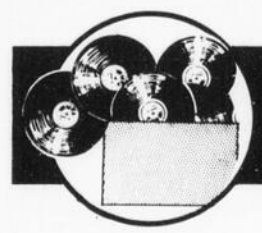
Arts et spectacles
Le babillard

EXPOSITIONS

***À la Clinique Express à St-Georges:** Jusqu'au 31 décembre, exposition des aquarelles de Mme Florence Sévigny. Pour information: 228-8001.

***À la Boîte à lunch de St-Georges: Toiles de Mme Rolande Munger.** Jusqu'à la mi-janvier.

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel
QU'ON SE LE DISE
Un appel de votre journal à la campagne de la Régie de l'assurance automobile du Québec



LA BOITE A DISQUES
Michel Roy

La gagnante de la semaine: David Lacasse, 2250, 178e Rue, St-Georges, gagne le disque Music of quality and distinction. Présentez-vous à nos bureaux aux heures normales, muni d'une pièce d'identité.

La chronique vous reviendra le 8 janvier. Heureuses Fêtes à tous!

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS: reportages spéciaux, dossiers, nouvelles régionales et sport. Chaque semaine.
228-8858

Discomobile disponible pour toute la région de la Beauce
Disconnect
Pour vos Partys des Fêtes, mariage, réceptions de tout genre
Pour réservations, communiquez tél.: 228-1367 774-3534

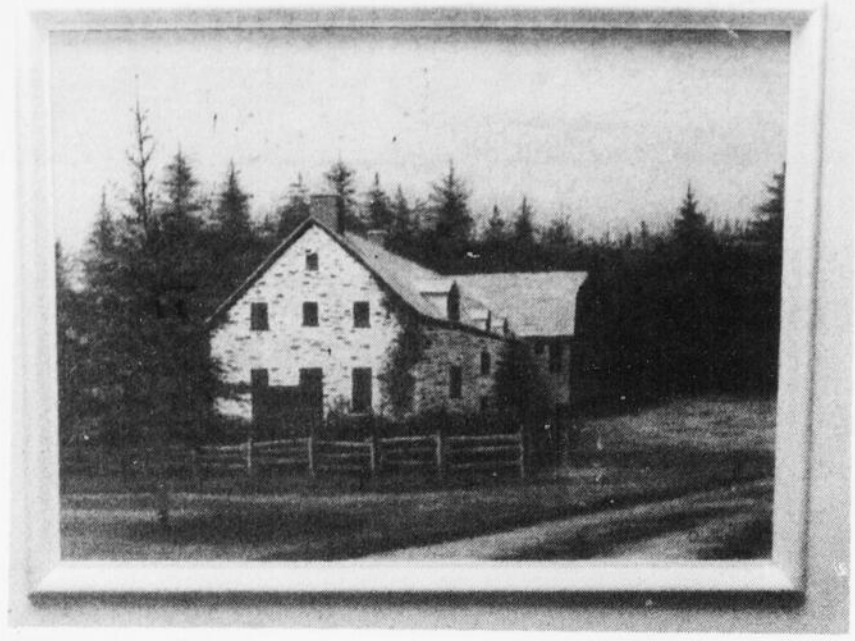
Venez défoncer l'année au
DOMAINE DE LA CHAUDIÈRE
St-Ludger
avec le GRAND GERVAIS
présente "Dormir dans un Monde Étrange"

HYPNOTISME ET MAGIE MODERNE
Spectacle: MARDI 31 déc. 10h00 et minuit
ORCHESTRE AU PROGRAMME
Au DOMAINE de la CHAUDIÈRE St-Ludger

RESTAURANT
FLAMINGO
ST-PROSPER
L'équipe du Restaurant FLAMINGO et son propriétaire Serge Poulin vous souhaitent des meilleurs voeux de santé, de bonheur et de prospérité à l'occasion de ce Joyeux Temps des Fêtes et en profitent pour vous remercier de votre chaleureux encouragement durant l'année 1985.
Pour souligner la fin d'année en beauté, Dimanche le 29 décembre à compter de 11h30 a.m. un buffet de fin d'année sera à votre disposition. Pour réservation: 594-8955.
Joyeux Noël et Bonne Heureuse Année!

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS: reportages spéciaux, dossiers, nouvelles régionales et sport. Chaque semaine. **228-8858**

ANNONCES CLASSÉES
228-8858



Surtout des paysages

A la Boîte à lunch

Les toiles de Rolande Munger

par Jacques Légaré

Originaire de la Vallée de la Matapédia, Rolande Munger est très sensible aux beautés de la nature, et elle peint surtout des paysages. De ce côté, l'artiste installée depuis peu en Beauce avoue qu'elle est gâtée, dans sa nouvelle région d'adoption.

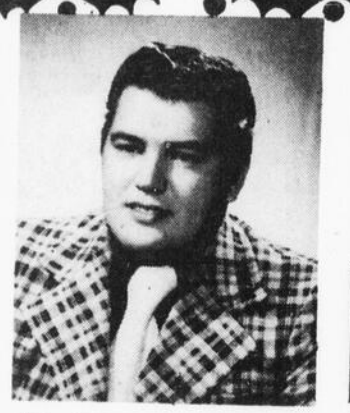
Environ seize acryliques de Mme Munger sont présentement exposées, au restaurant «La boîte à lunch» de la Première Avenue, à St-Georges, et ce jusqu'à la mi-janvier.

Cette dernière se définit elle-même comme une «vocation tardive», pour laquelle la peinture est un hobby. Il y a en effet deux ans et demi qu'elle a commencé à s'intéresser sérieusement à cet art (à la suite de cours aux adultes qu'elle a suivis).

Lorsqu'elle demeurait dans la région de Trois-Rivières, Rolande Munger a tenu deux expositions de ses oeuvres, qui ont été de bons succès, nous a-t-elle souligné.

Les nouveaux propriétaires
Yvon et Jacynthe
ainsi que tout le personnel se joignent pour vous souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année '86 à tous nos clients et amis!

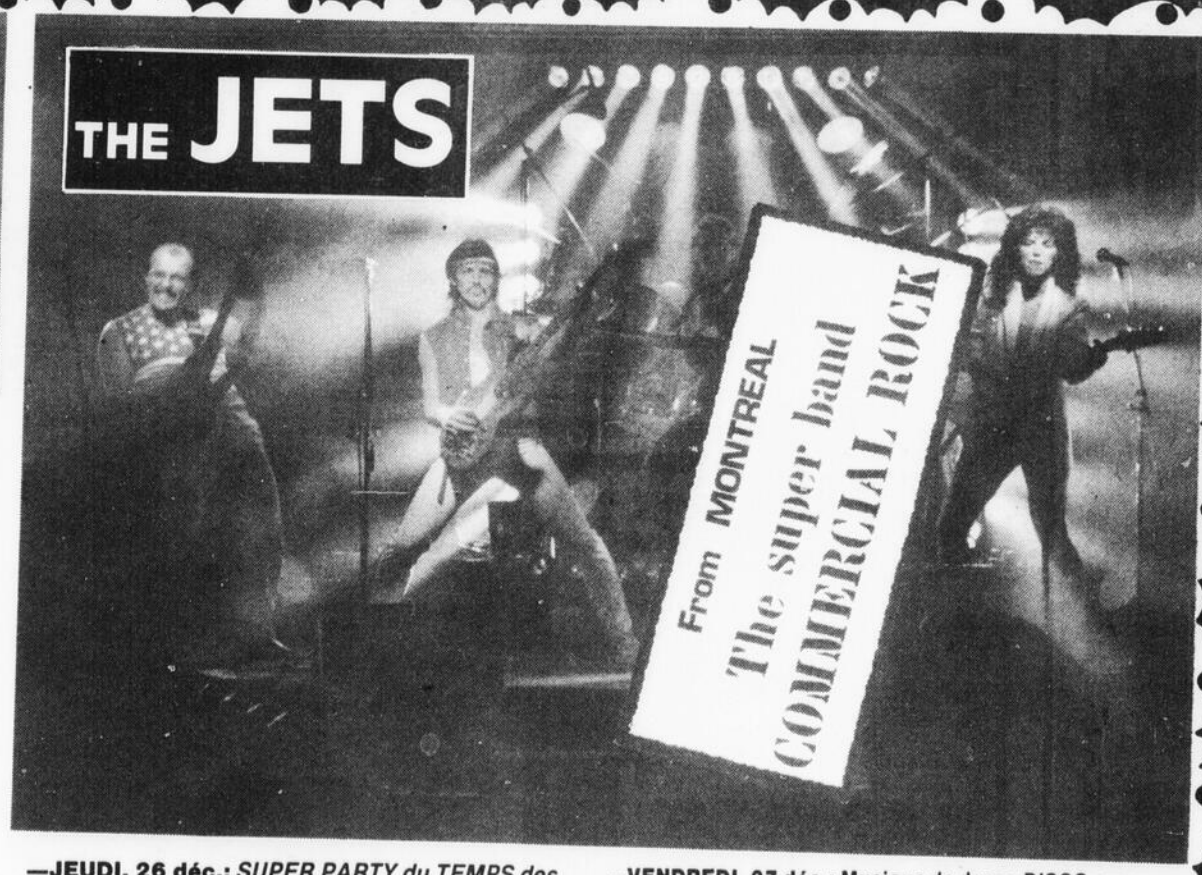
Pour réservations (banquets et autres):
228-9595



M. JEAN PLANTE

Mme JEAN PLANTE

La direction, M. et Mme Jean Plante et le personnel vous souhaitent de "JOYEUSES FÊTES" et vous remercient de votre encouragement reçu en 1985... Au plaisir de vous servir en '86!



À chaque client, il y aura un cadeau de Noël à l'entrée.

—MERCREDI 25 déc., soir de Noël: Spectacle de musiciens "Groupe Musical LES JETS" et musique de danse. Gigantesque jeux de lumières, décors et d'habillements... Venez voir cette troupe qui saura certainement vous plaire!

***—JEUDI, 26 déc.:** SUPER PARTY du TEMPS des FÊTES avec le groupe musical "LES JETS". Serpentins, balounes, peanuts, pop corn... Nous invitons employés, patrons et amis ainsi que les familles à participer à cette soirée.*

DANSE et MUSIQUE DISCO au programme

—VENDREDI, 27 déc.: Musique de danse DISCO avec le groupe musical "LES JETS"

—SAMEDI, 28 déc.: CLAIRE RODRIGUE de St-Ephrem et FERNAND GIASSON de Ste-Clothilde. Orchestre au programme. Invitation aux parents et amis.

—DIMANCHE 29 déc.: Musique du groupe "LES JETS"

L'HOTEL CHATEAU BLANC vous présente un excellent groupe musical: "LES JETS"
Les 25 - 26 - 27 - 29 DEC. ST-EPHREM – TEL.: 484-2112

STEVEN SPIELBERG
PRÉSENTE:

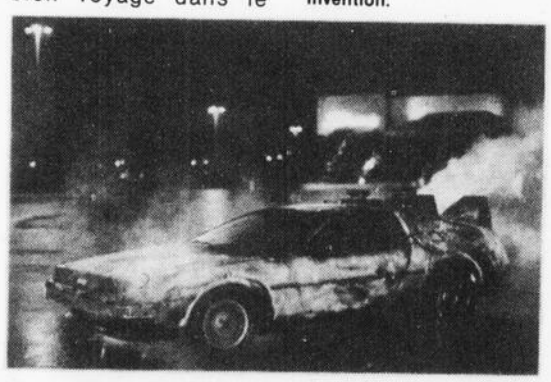
RETOUR VERS LE FUTUR

UNE SUPER COMÉDIE FANTASTIQUE D'UN ADOLESCENT QUI SE RETROUVE 30 ANS DANS LE PASSÉ, FAISANT LA CONNAISSANCE DE SON FUTUR PÈRE ET DE SA FUTURE MÈRE QUI LUI FAIT LA COUR.

Marty ne sait plus comment réagir lorsque la jeune fille qui sera un jour sa mère entreprend de lui faire la cour et il faut qu'il rende ses parents amoureux l'un de l'autre, sinon de graves répercussions pourraient se produire dans le futur.

Marty mène une existence banale, avec des parents plutôt moches et 1985 n'est vraiment pas son année. Mais le docteur Brown, un scientifique "FLYÉ" va changer tout ça. Il va lui montrer sa dernière invention, une superbe voiture sport qui permettra à Marty suite à des événements inattendus de voyager dans le temps. Après avoir le cadran sur l'année 1985, il se retrouve 30 ans en arrière, dans la même ville. Au départ, Marty croit rêver mais s'aperçoit finalement qu'il a bel et bien voyagé dans le

Le Docteur Brown voulant convaincre Marty de son invention.



temps. Marty n'est cependant pas au bout de ses surprises alors qu'il fera la rencontre de son futur père qui ne fréquente pas encore sa future mère dont celle-ci n'a que des yeux pour Marty. Maintenant bloqué dans le passé, il aura besoin de son ami le docteur qui lui, n'a pas encore inventé la voiture.

De surprise en surprise, cette superbe production fera vivre des situations vraiment drôles et à la fois émouvante. Encore une fois le génie de Speilberg saura vous emballer du début à la fin.

POUR TOUS

ROCKY IV

Cette fois, ROCKY rencontre le camarade IVAN DRAGO (6'6" - 240 lbs), un russe au physique imposant qui a été entraîné selon les méthodes les plus avancées de la science et de la technologie.

STALLONNE a réussi encore une fois un COUP DE MAÎTRE qui confirme son génie commercial. Le film n'est pas ennuyant du tout et même qu'encore une fois, il a fait bondir de leur siège des spectateurs sous l'émotion et l'enthousiasme.

CONNAITRE SES PARENTS AVANT MEME DE VENIR AU MONDE, FAUT LE VIVRE!

STEVEN SPIELBERG Présente

RETOUR VERS LE FUTUR

UN FILM FANTASTIQUE
UNE COMÉDIE HILARANTE

POUR TOUS

En 3e SEMAINE

Cinéma ST-GEORGES
11750-2e avenue 228 7540

VEND. A JEUDI
(Fermé le 31 décembre)
27 DÉC. AU 2 JANV.
2e FILM
"TOUCHÉ"
VF. GOTCHA
Repr. à 7h30
Dimanche
P.M.
1h30

N.B. TOUS LES MERCREDIS $2.50 PAR ADULTE

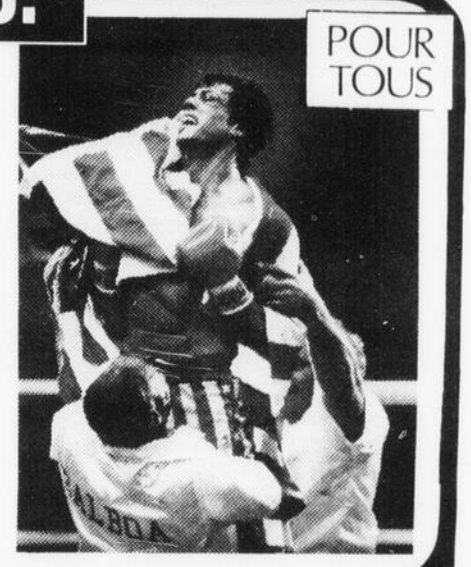
"FERME LE 31 DEC."

EN 2e SEMAINE

ROCKY IV

"ROCKY IV" UNE PRODUCTION ROBERT CHARTOFF - IRWIN WINKLER
Mettant en vedette SYLVESTER STALLONE, TALIA SHIRE, BURT YOUNG, CARL WEATHERS, BRIGITTE NELSON, DOLPH LUNDGREN (Drago)
Musique composée par VINCE Di COLA Directeur de la photographie BILL BUTLER Producteurs exécutifs JAMES D. BRUBAKER et ARTHUR CHOBANIAN
Produit par IRWIN WINKLER et ROBERT CHARTOFF
Écrit et dirige par SYLVESTER STALLONE
Bande sonore du film disponible sur cassettes et disques compactes de Scotti Brothers/CBS Records

POUR TOUS



2e FILM **"CASSE-COU EN LIBERTÉ"**

vimy 118e rue St-Georges 228-2813

VEND. À JEUDI
27 DÉC. AU 2 JANVIER
Repr.: 7h30
Dim. p.m.: 1h30

2e sem.

SYLVESTER STALLONE 14 ANS

RAMBO II
(LA MISSION)

HORAIRE SPECIAL 6 JOURS

2e FILM **CHARLES BRONSON**
"L'ENFER DE LA VIOLENCE"

SPÉCIAL MERCREDI $3.00

N.B.: FERMÉ LE 31 DÉCEMBRE

Cinéma REX 1ère Ave Beauceville 774-3221

VEND. À JEUDI
27 DÉC. AU 2 JAN.
Repr. 7h30

TRES BIENTOT: "RETOUR VERS LE FUTUR" et "ROCKY IV

OHÉ LES JEUNES!

FILMO VIDEO INC.

PROMOTION DECEMBRE
– EXCLUSIF AUX MEMBRES –

Location de cassette pour les enfants **99¢** (24 H.)

AUX CLUBS VIDÉOS SUIVANTS:

CINÉMA ST-GEORGES 228-7343 | CINÉMA REX 774-3774

ACCOMODATION BERNARD
St-Victor — 588-6574

VOIR HORAIRE SPECIALE POUR LES FETES CI-DESSOUS

OUVERT TOUS LES JOURS DE 12h00 A 22h00
EXCEPTÉ LE 24 DÉCEMBRE, DE 12h00 A 18h00

DES QUATRE COINS DE LA BEAUCE...
ET D'AILLEURS

Louis-Pierre Coté

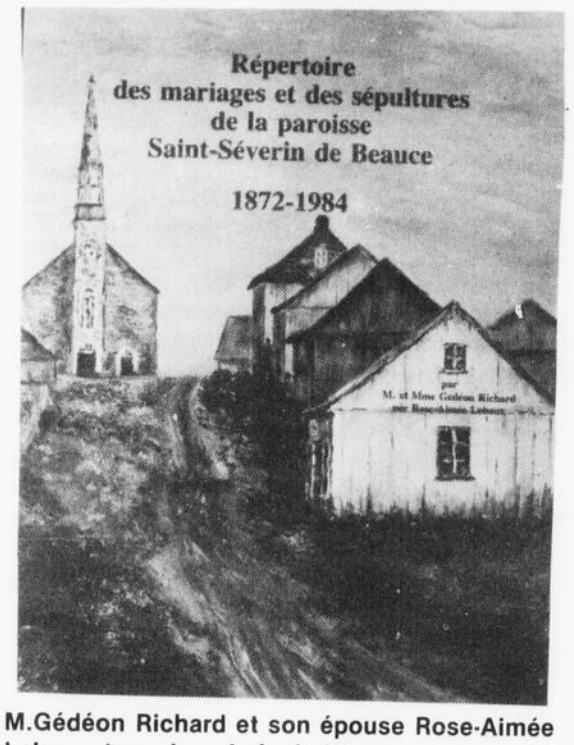
Expédiez communiqués et photos à: L'Éclaireur-Progrès, Casier postal 158, Ville St-Georges, G5Y 2E4

Ça y est! Noël, c'est aujourd'hui! Ces dernières semaines, avec les élections provinciales et tout le travail amené par la préparation des journaux du temps des Fêtes, je vous en passe un papier que l'on a pas chômé au journal. La semaine des quatre jeudis, on l'a vécu!

Mais aujourd'hui, c'est Fête et le temps des réjouissances. Aussi, Michel, Simon, Jacques, Charles-Edouard, Vincent et Yves se joignent à moi pour vous souhaiter un très Joyeux Noël!

Les quelque 300 beaucerons détenteurs de billets de tirage de la Fédération québécoise anti-pauvreté n'auront pas été chanceux. Même s'ils n'ont pu remporter de prix, ils seront contents de se rappeler qu'ils ont participé à une grande oeuvre. Les gagnants de **1 000 $** sont H. Thevenot de Fleurimont (#10799) et Guylaine Gascon de Ville des Laurentides (#30001). M. Jean-Pierre Dufault de Ste-Victoire a gagné **2 000 $**, de même que M. Huguette Limoges, de Montréal (#29461).

Une auto a été gagnée par Cécile Ménard de La Salle (#15510), ainsi que par le détenteur du billet portant le #23691. On peut rejoindre le président de la Fédération, **M. Robert Tremblay**, au 514-546-3217.



M.Gédéon Richard et son épouse Rose-Aimée Lehoux, tous deux âgés de 85 ans et demeurant dans le pittoresque village de St-Séverin, vivent une retraite peu commune. Ils viennent en effet de publier un **répertoire des mariages et sépultures de la paroisse de St-Séverin, pour les années comprises entre 1872 et 1984.** Il s'agit du deuxième volume pour les époux Richard, qui ont publié, en 1972, l'histoire de St-Séverin. Le présent volume est préfacé par le controversé **abbé Antonio Arsenault**, maintenant à sa retraite. Pour obtenir ce bouquin, on doit s'adresser auprès de M. Richard, St-Séverin, Beauce, G0N 1V0.

Le Club Lions de St-Georges vient de s'enrichir d'un nouveau membre en la personne de Paul Fournier, directeur-général de la Caisse d'Etablissement de la Chaudière. Nous le voyons ici en présence de Jocelyn Bellegarde, président du Club Lions de St-Georges.

«Même si la chasse ne fait pas l'unanimité auprès la population, il demeure que pour bien des gens, abattre un animal comme nous le voyons sur cette photo est une activité sportive très importante» m'écrit **notre journaliste de la région de St-Zacharie, Charles-Edouard Parent. Gilles Couture de St-Zacharie, comptable de profession, et Claude Veilleux, son beau-frère de St-Côme**, n'ont pas compté leurs efforts pour aller abattre cette magnifique bête dans le Parc de la Vérendrye au début de l'automne.

Jeudi dernier, le bar l'Inédit du Vieux St-George a mis un terme à son grand concours de «disk-jockey» qui avait lieu à tous les jeudi soir depuis 9 semaines. André Potvin de Québec (à gauche) a mérité le premier prix, un voyage d'une semaine à Londres. Christian Poulin de St-Georges (à droite) a mérité le second prix, une table au laser. L'organisateur du concours, Gilles Laferrière (au centre), s'est dit heureux du succès qu'a connu ce concours unique dans la région.

sur **La BUTTE à MATHIEU**
192 20, 4e avenue, St-Georges **228-9912**

Vous souhaitent un

Joyeux Noël
et une ***Bonne et Heureuse Année!***

à tous ses clients et amis de la part du propriétaire Laurier Veilleux et son équipe.

VENDREDI AU DIMANCHE
Danse avec orchestre
MUSIQUE CANADIENNE

— À NE PAS MANQUER —
31 DÉCEMBRE
ON DÉFONCE L'ANNÉE
avec le groupe **"TRIANGLE"**
Bienvenue à tous!

HOTEL Morissette
Morissette Station, St-Benjamin
594-8253

SAMEDI 28 DÉCEMBRE: SOIRÉE RÉTRO *"FLY BACK"*
DIMANCHE 29 DÉCEMBRE: SOIRÉE CANADIENNE avec *AIMÉ VACHON*
MARDI 31 DÉCEMBRE: On DÉFONCE l'ANNÉE avec l'orchestre **LOUISDA VACHON** et **NELSON LESSARD**

La direction et le personnel vous souhaitent de Joyeuses Fêtes et remercient sa clientèle pour l'encouragement reçu en 1985.

Banquet pour tout genre de réception. Pour réservations:
594-8253

Cartes d'affaires

GARAGE
DENIS POULIN
2175, 120e rue,
St-Georges Est
Un seul nom à retenir:

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SERVICE ET QUALITÉ PLUS
Tél.: 227-2719

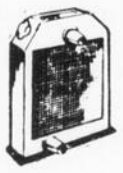
St-Georges Transmission Inc.
675, 175e rue, St-Georges Est
Tél.: 228-3219

Spécialités:
RÉPARATION
de TRANSMISSIONS
AUTOMATIQUES et
ORDINAIRES

Hervé Groleau
Tél.: 228-3211

Succursale: 12510, 1re av., ST-GEORGES EST
GAGNON Lionel Gagnon, prop. **Laveuse**
LE PLUS GRAND SERVICE D'ENTRETIEN
À DOMICILE SUR
TOUTES MARQUES
OUVRAGE GARANTI
TÉL.: 228-8071

15710, boul. Lacroix, St-Georges Est **Gar.: (418) 228-8910**



Centre du RADIATEUR enr.
SPÉCIALITÉS:
Débosselage de pare-chocs
Vente et service d'extincteurs

BERNARD PAQUET, co-prop. rés.: 228-6522
LOUIS PAQUET, co-prop. rés.: 228-6739

ARMOIRES DE CUISINE

BOISCERON Tél.: (418) 484-2918
ÉBÉNISTERIE BOISCERON LTÉE
10e rang, St-Ephrem, Beauce-Sud, Qué.
RÉAL BUREAU Rés.: 484-2176
LOUIS-M. BERNARD Rés.: 484-2887

GARAGE
FERNAND & YVAN MORIN Inc.
1225, Rte Kennedy, St-Côme, Bce
Téls: (418) 685-3344
Fernand, rés.: 685-3775
Yvan, rés.: 685-3738

SPÉCIALITÉS:
VENTE — RÉPARATION ET POSE DE VITRES ET RADIATEURS DE TOUTES MARQUES
DÉBOSSELAGE — PEINTURE
REMORQUAGE JOUR ET NUIT

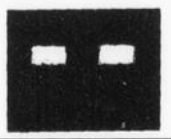
EMPLOYÉ DE
10 ANS D'EXPÉRIENCE

GARAGE CLAUDE ROY

Claude Roy, prop.

Spécialité:
Débosselage et peinture
615, 175e rue,
St-Georges Est, Bce
Téls Gar.: 228-5310
Rés.: 228-2219

UNE PORTE DE GARAGE?
Couture Aluminium (St-Georges) Inc. a ce qu'il vous faut!



—RÉSIDENTIEL
—COMMERCIAL
—INDUSTRIEL
—Installation
—Service
—Pièces
—Opérateurs
DISPONIBLE SUR DEMANDE:
Porte de garage en aluminium, différentes grandeurs
à **DEMI PRIX**
Distributeur des portes GARAGA
COUTURE ALUMINIUM (ST-GEORGES) Inc.
785, boul. Dionne St-Georges Ouest. BUR.: 1-418-228-8951

GARAGE
JEAN-PAUL GENESSE
175e rue, St-Georges Est
(Villa du Repos)

Débosselage et peinture
Estimation gratuite
Tél.: 228-6037

ACTIVITES REGIONALES

Age d'Or de Notre-Dame des Pins

Soirée récréative dimanche soir le 29 décembre à la Villa des Pins de Notre-Dame des Pins. Orchestre "Les Balances" au programme. Bienvenue aux clubs avoisinants ainsi qu'aux membres non-membres.

(3fs, 10 décembre)

*****

Bingo à St-Joseph

Un bingo se tient tous les lundis soirs, à compter de 19h30 au Manoir St-Joseph, 875 avenue du Palais à St-Joseph de Beauce.

Ces bingos sont animés par M. Donald Aubin et sont au profit du Corps de tambours et clairons "La Constellation de Beauce Inc."

Des prix d'une valeur de $800. minimum seront distribués. Bienvenue à tous.

(JNO, 19 novembre)

*****

Bingo 800$ en prix

À tous les lundis, aura lieu un bingo au profit du Corps de tambours et clairons La Rennaissance de St-Georges.

C'est un rendez-vous à la salle (Chez Armand) "La Pyramide", le lundi soir à 19h30.

Prix d'une valeur de 800$ seront contribués.

(JNO, 10 décembre)

Corps de Tambours et Clairons La Constellation de Beauce

Le Corps de tambours et clairons "La Constellation de Beauce" poursuit sa période d'inscriptions pour la saison 1985-86.

Les pratiques se tiennent à l'école l'Assomption (couvent), 12 800, boul. Lacroix, St-Georges, le mardi de 18h45 à 21h00 et le samedi de 9h00 à 15h30. Aucune expérience n'est nécessaire.

Pour plus d'informations, il suffit de communiquer avec l'une des personnes suivantes: Beauceville: Marjolaine Allard: 774-9798; St-Benoit: Louis Lambert: 228-9448; St-Georges: Louis Grondin: 228-4671; St-Jean-de-la-Lande: Fabien Rodrigue: 228-3902; St-Prosper: Normand Morin: 594-8179.

Deviens une étoile de CONSTELLATION!

(7fs, 19 novembre)

Avis a la population

Vous êtes priés de prendre note que pour rejoindre le service des soins à domicile ainsi que le service de médecine préventive de Beauceville, vous devez maintenant composer le numéro de téléphone 774-9811.

Direction du Département de Santé Communautaire, Centre Régional de Beauce.

(JNO, 15 octobre)

Aux adultes de la paroisse

Si vous êtes disponibles ne serait-ce que quelques heures de temps à autres, si vous aimez les personnes très âgées, impotentes ou non, les handicapés, et désirez les aider moralement, spirituellement ou autrement, nous faisons appel à votre générosité. Nous planifierons notre travail de bénévolat afin de remplir au moins les demandes les plus pressantes.

Faites connaître vos aspirations et vos possibilités aux numéros 228-3253 ou 228-2536 ou 228-4258.

Membres de l'Association de l'Action Volontaire de l'Assomption.

(JNO, 26 novembre)

*****

Comité du Cinquantenaire

Vous êtes un Ancien, une Ancienne de Mont-Brun Comté de Rouyn-Noranda, vous voulez recevoir un programme pour les Fêtes de Cinquantenaire et une invitation pour la fin de semaine des Retrouvailles qui aura lieu les 4-5-6 juillet 1986.

Si oui, faites-nous parvenir vos nom et adresse avant la fin de décembre 1985 à: Comité du Cinquantenaire, Mont-Brun, P.Q., J0Z 2Y0, att.: Clément Fortier.

(4fs, 10 décembre)

*****

St-Ephrem La Beauce en Floride (Miami)

Voyage en autobus de 16 jours pour Miami en Floride. Départ le 1er mars de St-Georges et retour le 15 mars au soir. Invitation aux paroisses avoisinantes. Informations auprès de Rachelle Robert: 484-5600.

(6fs, 17 décembre)

*****

St-Zacharie Voyage

Un voyage en autobus pour aller à Miami du 1er au 21 mars.

Profitez de cette chance. Pour de plus amples renseignements, communiquez le plutôt possible avec Annette Guay, 593-3144.

(4fs, 24 décembre)

*****

Fermières St-Georges Ouest

La réunion de janvier aura lieu jeudi le 9 janvier à 7h30 à la salle paroissiale. Témoignage de femme-agriculteur. Activité: couture pour enfants. Dégustation du gâteau des Rois.

(3fs, 24 décembre)

*****

DES NOUVELLES DE VOTRE C.L.S.C.

LA GUADELOUPE

UN C.L.S.C. À VOTRE SERVICE

•Cliniques de puériculture

A noter que les cliniques reprendront dans la semaine du 7 janvier 86. L'horaire sera publié dans les semaines à venir.

•RENCONTRES PRÉNATALES

Vous qui attendez bébé, pour inscriptions aux rencontres prénatales, communiquez avec votre C.L.S.C. dont le numéro apparaît plus bas.

SANTE...

Des rencontres prénatales...en piscine

Une série de 6 rencontres en piscine débutera jeudi le 9 janvier 86, à la polyvalente de St-Georges.

Que vous soyez en début ou en fin de grossesse, les bienfaits d'une telle activité se feront sentir. On vous attend!

Pour inscription ou information, téléphonez au numéro suivant: 228-2244.

Votre service de périnatalité!

EN PARLANT DE...

Besoins de gardien(ne)s pour enfants dans le secteur de La Guadeloupe

Toute personne intéressée (adultes, étudiant(e)s) à garder des enfants dans les paroisses de St-Honoré, St-Ephrem, La Guadeloupe et St-Evariste peut donner son som au C.L.S.C. à La Guadeloupe (459-3441) en s'adressant le jour à Jeanne T. Dubreuil ou à la préposée à l'accueil en soirée.

Grâce à la liste de gardien(ne)s qu'il pourra ainsi constituer et tenir à jour le C.L.S.C. pourra mieux orienter les demandes qui lui proviennent de ces paroisses.

Le service d'action communautaire
du C.L.S.C. La Guadeloupe

LES VOEUX DE LA PRESIDENTE

En 1985, plusieurs sont encore à la recherche d'une étoile, d'un Messie, d'un Sauveur... Nous rêvons d'un "lendemain qui chante", d'une humanité qui ne connaîtra plus la faim, la guerre, la douleur.

Mais voici Noël. A travers la neige qui voltige nous entendons carillonner les cloches de nos églises et une voix nous dit: "Paix à toutes les personnes de bonne volonté".

Chers amis, je vous souhaite un "Joyeux Noël" et la paix qui l'accompagne. Soyez heureux et passez de Belles Fêtes!

Mais fêter, c'est quoi?

Fêter c'est arrêter le temps, c'est prendre une grande respiration, c'est inventer un langage de signes, de gestes, de traditions pour prolonger le coeur et les mots. C'est aussi mettre en commun la joie des étapes franchies, c'est faire savoir notre espérance en des jours meilleurs. Joyeux Noël et Bonne, Heureuse, Sainte Année 1986 à tous et à toutes.

Candide Rodrigue
présidente du conseil d'administation
C.L.S.C. La Guadeloupe

UN C.L.S.C. ACCESSIBLE

Secteur I La Guadeloupe
(siège social):
C.L.S.C. La Guadeloupe
763, 14e Avenue,
Case postale 249
La Guadeloupe, (Québec)
G0M 1G0
Tél.: 459-3441

À LA GUADELOUPE
Le C.L.S.C. La Guadeloupe est ouvert 7 jours par semaine.
En semaine: de 8h00 a.m. à 22h00 (10h00 p.m.) (même aux heures des repas).
Les fins de semaine: (samedi et dimanche) de 10h00 a.m. à 15h00 (3h00 p.m.).

Secteur II ST-GÉDÉON
Point de service St-Gédéon
159, 7e Rue Sud
St-Gédéon, (Qué.)
G0M 1T0
Tél.: 582-3355

À ST-GÉDÉON
Le Point de service est ouvert 5 jours par semaine
Lundi: 13h00 à 16h30
Mardi: 8h00 à 12h00
Mercredi: 8h00 à 12h00
Jeudi: 13h00 à 16h30
Vendredi: 8h30 à 12h00

Secteur III ST-GEORGES
Point de service St-Georges
2375, 6e Avenue Ouest
St-Georges (Qué.) G5Y 3X5
Tél.: 228-2244

À ST-GEORGES
Le point de service est ouvert 5 jours par semaine
Lun. au vendredi: 8h30 à 16h30 sans interruption.

Prendre note que le C.L.S.C. est maintenant ouvert sur l'heure du midi.

Activités régionales

Le Club de l'Âge d'Or de St-Georges Ouest

Invitation à ses membres à venir fêter la fête des Rois le 7 janvier 1986 vers 13h30. Vous pourrez jouer aux cartes ou au billard, etc. D'autres feront de la musique ou du chant. Un goûter sera servi vers 14h45. Qui sera élu Roi et Reine.? Venez, nous vous attendons.

(2fs, 24 décembre)

*****

Horaire du Centre-Dieu Lami

Durant la vacance de Noël, le Centre-Dieu sera ouvert les 27 et 28 décembre

Vendredi 27 décembre: AM et PM: Abbé Raymond Drolet

Samedi 28 décembre: AM: Père Joseph Gendron
PM: Père Alphonse Lévesque

Le Centre Dieu prie l'Enfant-Jésus de vous bénir en ce jour de Noël.

*****

BEAUCEVILLE
Hôpital St-Joseph de Beauceville
Département de santé communautaire - tél.: (418) 774-9806.

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 15 décembre:

Jeudi 19 décembre:
PM: Beauceville: 13h00 à 15h30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, LA RUBÉOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit les enfants de trois (3) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques de puériculture, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9811.

Centre de Cours Prénataux

Pavillon St-Joseph de Beauceville
Pavillon Notre-Dame à St-Georges
Séminaire à St-Georges
École des Joyeux Compagnons à St-Gédéon
École Kennebec à St-Côme
École Centrale à St-Zacharie
École Paul VI à East-Broughon
Polyvalente Benoit Vachon à Ste-Marie.

C'EST GRATUIT...

Inscription au bureau de votre médecin ou aux numéros de téléphones suivants: (418) 774-9806 ou 387-8181 pour Ste-Marie.

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

Létourneau et Ass. consultants inc.
GESTIONNAIRES CONSEILS
Maurice Bouchard
Jean-Guy DeBlois
Laurence Létourneau
11165, 2e avenue, St-Georges, Beauce, P.Q. G5Y 1V9
418-228-9761

André Thibaudeau, c.a. directeur
Jean-Guy Jacques, c.a.
Wilbrod Poulin, c.a.
Gilbert Plante, c.a.
Normand Gagné, c.a.
LES CONSEILLERS Samson Bélair INC
11500, 1ère ave Ville St-Georges, G5Y 5S4 - (418) 228-6676
234, 2e ave, Lac Etchemin, GOR ISO - (418) 625-5921
193, rue Langevin, Ste-Justine, GOR IYO - (418) 383-3094
195, 91e rue Moore, Beauceville, GOS IAO - (418) 774-6632
BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DU QUÉBEC ET DU CANADA.
Affiliation Internationale - Moore Stephens & Co.

Architectes

boily baillargeon architectes
(418) 228-7543
11515, 1ère avenue, st-georges, beauce, québec G5Y 2C7

moreau saint-amand architectes
saint-georges
115 35 1ave suite 503
cte beauce p.q.
tél 418-228-2066
lac-mégantic
4927 laval
cte frontenac p.q.
tél 819-583-5211

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie consultez SUN LIFE DU CANADA
RODRIGUE BÉGIN
ASSUREUR VIE
745, 11e rue, ST-GEORGES OUEST
Téls Bureau: 228-8848
Rés.: 228-2770

Avocats

CLICHE CLOUTIER LABBÉ & COUTURE
AVOCATS
776, avenue du Palais, St-Joseph, Beauce
Bur.: (418) 397-5295
Me Nicolas Cliche Rés.: (418) 397-5376
Me Hugues Labbé Rés.: (418) 464-2271
Me Gaston Cloutier Rés.: (418) 253-5075
Me Hubert Couture Rés.: (418) 387-6080

FERLAND & FERLAND
AVOCATS et PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame, STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-6628
Louis-Clément Ferland B.A., LL.L.
Louis-Alfred Ferland C.R. Conseil
Denise Veilleux LL.B.

Cliche Laflamme Loubier
AVOCATS
109, rue Verreault, St-Joseph, Beauce
Tél.: 397-5264
Paul Laflamme Rés.: 397-6496
Richard Cliche Rés.: 397-5149
Diane Loubier Rés.: 227-1267

PARENT, DOYON, RANCOURT et TURCOTTE
AVOCATS
11660, 1re av., St-Georges Est, Beauce
Tél.: (418) 228-8881 ou 228-1773
Gérard Parent, b.a., l.l.l.
Roger Doyon, b.a., l.l.l.
Etienne Parent, d.e.c., l.l.b.
Jean-Denys Rancourt, d.e.c., l.l.l.
Jean-Robert Turcotte, b.a., d.a.a., l.l.l.

Beauceville, Tels.: (418) 774-9841
(418) 774-9842
(418) 594-5424
POULIN, CLICHE & SYLVAIN
avocats et procureurs
ME DANIEL CLICHE
ME MARIO SYLVAIN
C.P. 459 – Centre Commercial, BEAUCEVILLE-EST, Beauce, GOM IAO
C.P. 296, 2630, 20ième Avenue (rue St-Jean) ST-PROSPER, Beauce-Sud, GOM IYO

Les Avocats Thibaudeau
tél.: (418) 228-2074
BERNARD THIBAUDEAU, B.A., LL.L.
ANNE THIBAUDEAU, D.E.C., LL.B.
12045, 1re av., Ville St-Georges, Bce-Sud, Qué. G5Y 2E2

Nous acceptons l'aide juridique
Mes dutil, deblois & garneau
avocats
11535, 1re av. (suite 505)
St-Georges Est, Beauce
C.P. 398, G5Y 5C8
Bur.: (418) 228-8055
Me Renaud Dutil rés.: 228-8652
Me Marcel Deblois rés.: 227-1155
Me Gabriel Garneau rés.: 228-8597

Lessard & Paquin
AVOCATS
12285, 1re avenue, St-Georges Est
Tél.: 228-8864
Me Raymond Lessard
Me Michel E. Paquin Tél. rés.: 227-2854

Guy Lebel L.L.L. Rés.: 228-8102
Jérôme Poirier B.C.L. Rés.: 227-1306
Lebel & Poirier
AVOCATS
11720, 1re avenue, St-Georges, Bce, G5Y 2C8 — Bur.: 228-3123

Morin & Roy
avocats
2300 boul. Dionne, St-Georges Ouest
228-1564 — 228-1565
Me Michel Morin D.E.C., LL.L. Bur.: 228-1564 Rés.: 228-9841
Me Julien Roy D.E.C., LL.L. Bur.: 228-1564 Rés.: 382-3025

Comptables agréés

Jean-Guy Jacques, c.a.
Gilbert Plante, c.a.
Wilbrod Poulin, c.a.
André Thibaudeau, c.a.
Normand Gagné, c.a.
Charles-Aimé Bureau, c.g.a.
Michel Daigle, c.a.
Michel Dion, c.g.a.
Gaétan Lapierre, c.a.
Steeve Plante, c.g.a.
Yves Poulin, c.g.a.
Michel Rodrigue, c.a.
Mario Vallée, c.a.
Samson Bélair
Comptables agréés
11500, 1ère ave Ville St-Georges, G5Y 5S4 - (418) 228-6676
234, 2e ave, Lac Etchemin, GOR ISO - (418) 625-5921
193, rue Langevin, Ste-Justine, GOR IYO - (418) 383-3094
195, 91e rue Moore, Beauceville, GOS IAO - (418) 774-6632
BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DU QUÉBEC ET DU CANADA.
Affiliation Internationale - Moore Stephens & Co.

Latulippe, Renaud,
Cliche, Jacob, Bourque, Gilbert, Rodrigue et Associés
COMPTABLES AGREES
• ST-GEORGES (418) 228-3308
• BEAUCEVILLE (418) 774-9833
• ST-JOSEPH (418) 397-5218
• ST-ÉPHREM (418) 484-5690
• STE-MARIE (418) 387-3310

Delisle, Paquet, Pelchat C.A.
comptables agréés
Robert Delisle, c.a.
Michel Paquet, c.a.
Henry-Paul Pelchat, c.a.
1-12420, 1re avenue, suite 20, St-Georges Est G5Y 2E1
Tél.: 228-8906

Quesnel Veilleux
comptables agréés
Mario Quesnel, c.a.
Paul Veilleux, c.a.
11660, 1ère avenue, Ville St-Georges
Beauce (Qué.), G5Y 2C8 – (418) 228-0024

Létourneau et Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
Lawrence Létourneau, C.A.
Raymond Fortin, C.A.
Serge Jacob, C.A.
Jean-Claude Veilleux, C.G.A.
Florent Boutin, C.G.A.
Normand Rodrigue, C.G.A., R.I.A.
Nicole Garant, C.A.
Maurice Bouchard, C.G.A., R.I.A.
Jean-Guy Deblois, C.G.A.
Julien Bolduc, C.G.A.
Jean-Yves Buteau, C.A.
Gaétane Gosselin, C.G.A.
Claude Arguin, Bac.adm.
11165, 2e Avenue, St-Georges, Beauce (Qué.) G5Y 1V9 418-228-9761

ST-GEORGES 227-0022
11985, 2e Ave, Est, Beauce G5Y 1X3
Du lundi au vendredi inclus
Michel Couture, c.g.a.
comptable général licencié

ACTIVITES REGIONALES

St-Gédéon

Le Club de l'Âge d'Or invite ses membres et les amis des paroisses voisines à une soirée de danse, au Centre Récréatif samedi le 4 janvier, avec l'orchestre "Valère Gilbert". On vous attend nombreux à cette première soirée de l'année. Bienvenue.

Joyeux Noël et un Heureux Temps des Fêtes à chacun de vous!

(2fs, 24 décembre)

*****

Club de l'Âge d'Or La Guadeloupe "Floride"

Gâtez-vous un peu! Départ La Guadeloupe. Du 1er mars au 18 mars 1986 en autobus. Pour plus de renseignements, communiquer avec 459-6739. Bienvenue à tous. Organisatrice: Madeleine Grégoire et Marguot Pelchat, 459-6739 ou 486-2561.

(6fs, 17 décembre)

*****

Âge d'Or l'Assomption

Vous voulez vous amuser? Alors venez au Couvent de l'Assomption sur le boul. Lacroix, coin 127e rue. L'orchestre: "Les Dynamics" sauront vous divertir. À tous les samedis soirs, le Club de l'Âge d'Or de l'Assomption vous attend. Bienvenue aux clubs voisins.

La Direction

(JNO, 26 novembre)

*****

Beauce-Centre

Le C.L.S.C. Beauce-Centre sera fermé les 24, 25, 26 et 31 décembre ainsi que les 1er et 2 février.

(3fs, 18 décembre)

St-Georges Réveillon Communautaire

Invitation à tous. Bienvenue à ceux qui veulent apporter de la nourriture: Riz chinois, sandwiches, crudités, trempettes, salades: au macaroni, nouilles, communiquez avec Denis Nadeau à 228-5047.

(2fs, 17 décembre)

*****

St-Cyprien

Samedi le 28 décembre au centre paroissial de St-Cyprien, veillée habituelle organisée par le Club de l'Âge d'Or. Aussi un voyage à Québec s'organise pour le 11 février dans le cadre du Bal carnavalesque au Centre Durocher. Pour profiter du prix spécial, il faut donner son nom pour le 30 décembre. Appelez Rita Lapointe, cette invitation vaut pour tout le secteur. Tél.: 383-3812.

(1fs, 24 décembre)

*****

Club de l'Age d'Or de St-Georges Ouest

Dimanche le 8 décembre 1985, c'est dans une atmosphère sereine et très fraternelle que près de trois cents membres du Club se rassemblaient à la salle paroissiale de St-Georges Ouest à l'occasion du social des fêtes. Accueillis avec chaleur, dans une salle décorée pour la circonstance ou des tables bien montées exitèrent l'appétit des participants, c'est avec joie et gaité que leur gourmandise fut comblée.

Mme Françoise Bourque présidente, dans son mot de bienvenue, exprima sa reconnaissance et remercia les membres d'avoir si bien répondu à l'invitation qui leur avait faite.

La bénédiction du repas fut faite par notre Curé l'Abbé Charles Cloutier. L'animation de la réunion était dirigée par un de nos membres M. Benoit Pépin. Pendant le repas Mme Françoise Poulin interpréta quelques pièces à l'orgue, il y eut aussi des chants, par M. Lucien Quirion et M. Serge Lavoie, notre stagiaire. Plusieurs prix de présence furent distribués par tirage).

La partie récréative débuta vers 13h30, alors nos musiciens; Mme Martin Lévesque et M. Henri Paul Morin, firent danser quelques numéros; des chants furent exécutés par Mme Alice Caron et M. Rémi Morin, M. Georges-Octave Caron, Mme Françoise Bourque. Des monologues par M. Florian Poulin et Marie-Ange Nadeau.

Puis des gigueurs nous firent part de leur habileté dans l'exécution de plusieurs numéros.

La rencontre fut très relaxante grâce à ceux et celles qui avec leur débrouillardise ont su si bien nous amuser, grand merci à celles qui nous ont servi un délicieux repas avec une rapidité extraordinaire. La direction du Club fut très satisfaite du travail accompli par ces équipes exceptionnelles. Aurevoir et JOYEUSES FETES DE NOEL ET DU NOUVEL AN. Que le Seigneur vous bénisse TOUS.

CARTES PROFESSIONNELLES

Chiropraticien

Tél.: 228-3281

Dr Guy Rodrigue, d.c.
Chiropraticien

11925, 1re avenue - suite 5
St-Georges Est, Beauce

Lundi au Vendredi:
sur rendez-vous

Dr R.B. FORTIER, D.C.
Docteur en chiropratique
Clinique chiropratique

1, 12110, 1re avenue,
St-Georges Est

228-7548

Dr Roger Labrie
CHIRURGIEN DENTISTE
2-136, 120e rue,
St-Georges Est
Tél.: 228-2681

Dr Luis Frez
chirurgien-dentiste
CLINIQUE MÉDICALE
ST-HONORÉ
Tél.: 485-6847

Dr Henri Gamache
B.A., L.C.D., D.D.S.
Bureau tous les jours
au Centre Médical
1140, 123e rue, St-Georges, Bce
Tél.: 228-3221

Dr Emmanuel Morin
CHIRURGIEN-DENTISTE
B.A., L.C.D., D.D.S.
1930, 1re av. - Tél.: 228-3572
VILLE ST-GEORGES
OUEST

Dentistes

Clinique Dentaire Chabot, Dallaire & Fortin
Dr SYLVIE DALLAIRE • Dr CHRISTIAN FORTIN
Dr DOMINIQUE CHABOT
11260, 1re ave, suite 400, St-Georges Est, Beauce
Tél.: 228-1926

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE
763, 14e av., La Guadeloupe (CLSC)
Beauce-Sud — Tél.: 459-6431

Denturologistes

NIKOL LAROCHELLE, D.D.
1520, 126e rue,
St-Georges Est, Bce
Téls: (418) 228-6807
594-8404

JEAN-ROCK THIBAUDEAU
13535, 10e av. Est, St-Georges
Tél.: (418) 228-7341
506, 14e av., La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-6224
159, 7e rue, CLSC, St-Gédéon
Tél.: (418) 582-6374

RICHARD BUREAU, D.D.
11925, 1re av., St-Georges
(haut de la Pap. St-Georges)
Tél.: (418) 228-7043

CAROL VOYER, D.D.
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
de 9h00 à 5h00 ET TOUS LES SOIRS
720, 145e rue, St-Georges Est
Tél.: (418) 228-4122

HÉBERT & BELLAVANCE
DENTUROLOGISTES
Du lundi au vendredi sur
rendez-vous — 227-2838
12070, 1re av., St-Georges Est

Notaires

GUERTIN & POIRIER
NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES
Cessionnaire des greffes de Me Fernand Michaud
J. Adélard Gilbert et Marcel Gilbert
NOTAIRES
Bureau tous les jours et le vendredi soir
Autres soirs sur rendez-vous
11660, 1re av., St-Georges Est
Tél.: 228-8026 (Édifice Robert Pépin)
Claude Guertin, B.A., L.L.L.
André Poirier, D.E.C., L.L.L., D.D.N.
Esther Poirier, D.E.C., L.L.L., D.D.N.

Rue Principale
St-Côme
Tél.: 685-3223

Me Alain Veilleux
NOTAIRE

2385, 6ème
Avenue, Ville
St-Georges Ouest
Beauce, P.Q.,
G5Y 3X6
228-2989

Mathieu & Veilleux
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
ÉDIFICE C.L.S.C.
Claude Mathieu, D.E.C., LL.L.
Éloi Veilleux, D.E.C., LL.L.

Drouin, Talbot & Boulanger
NOTAIRES et
CONSEILLERS JURIDIQUES
DANIEL DROUIN, notaire
11720, 1re avenue Est,
St-Georges, G5Y 2C8
Bur.: 228-1646 - Rés.: 228-3934

Optométristes

Clinique Visuelle du Carrefour

Alain Perron, O.D.

Tél.: (418) 228-7350

Examen de la vue
Verres de contact
Lunettes

Carrefour St-Georges
Mail supérieur, local Robert Laforce

Téls Bur.: 228-3742
Rés.: 228-2489

Dr Hubert Gendreau, O.D.V.
optometriste
—SOINS PROFESSIONNELS COMPLETS
—Examens de la vue
—Ré-éducation visuelle
—Verres de contact
—Choix de montures
11789, 1re avenue, St-Georges Est
(Près du pont)

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
12650, 1re ave, St-Georges
Dr Viateur Pomerleau, o.d.
Dr Robert Thibaudeau, o.d.
OPTOMÉTRISTES
Membres des services optométriques
-SOINS VISUELS COMPLETS-
- Examen de la vue
- Verres de contact
- Dépistage visuel par ordinateur
- Rééducation visuelle (orthoptique)
- Prévention oculo-visuelle
- Prescriptions remplies à notre laboratoire 2 techniciens en service
- Montures: plus de 1000 au choix

Tél.: 228-4699

Psychologues

Sylvie Théberge
psychologue
St-Georges 227-0523
DE 9h00 À 20h00
Membre de la Corporation professionnelle des psychologues du Québec

André Veilleux
PSYCHOLOGUE M.A. (P.S.Y.)
Membre C.P.P.Q.
Tél.: (418) 228-1230
12285, 1re avenue
St-Georges Est
Beauce G5Y 2E2
JOURS DE BUREAU:
LUNDI AU VENDREDI
SUR RENDEZ-VOUS

Vétérinaires

Bélanger, Carrier, veterinaires Enr.

Section Bovine:
Dr Henri Carrier
Dr Jean-Yves Bélanger
Dr Michel Donnelly
Dr Diane Boucher
Section Equine:
Dr Claude Bonenfant

Petits animaux:
Dr Christiane Michaud
Sur rendez-vous
Visite à domicile
Laboratoire:
Dr Brigitte Flibotte

Urgence: En tout temps

555, 130ième Rue Est, St-Georges, Bce
P.Qué., G5Y 2T4
Tél.: (418) 228-3761

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel
QU'ON SE LE DISE
Un appui de votre journal à la campagne de la
Régie de l'assurance automobile du Québec

ANNONCES CLASSÉES
228-8858

Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par nos

Annonces classées

de 9 a 5h00 sans interruption

3 façons de procéder:
par la poste: C.P. 158, St-Georges Est, G5Y 5C4
par telephone: 228-8858
a nos bureaux: 12625, 1re avenue, St-Georges Est

Tarif des annonces classées

ORDINAIRE

Comptant:	1 fois	$2.00 le pouce
	3 fois	$5.00
Facturée:	chaque annonce	$3.00 le pouce

AVEC CADRE NOIR

Comptant:	1 fois	$3.00 le pouce
	3 fois	$8.00
Facturée:	chaque annonce	$4.00 le pouce

Date limite pour parution le mercredi: **Lundi 5 hres**

MAISONS À VENDRE

BLOCS NEUFS 4 logements de 3 1/2 pièces meublés, tous loués. Situé à St-Georges ouest et St-Georges Est. Construit par les Const. Yvon Poulin. Inf. 228-6830 ou 774-9234.
(JNO 5-12-85 28276 GP)

MAISON A VENDRE 26 x 40, avec abri d'auto, cour asphaltée, terrain 100 x 150, à 2 milles du centre-ville. Inf. 228-9119 ou 228-7507.
(3 fs, 11-12-85)

MAISON à revenus à vendre. Située 116e rue, St-Georges Est. Inf. 228-4950.
(5 fs, 4-12-85)

MAISON à vendre, située à St-Georges paroisse, taxes peu élevées, gr. 30 x 58, grand terrain, grand patio, chauffage élect. et bois adéquat; sous-sol fini, 2 foyers, garage double, 9 pièces. Inf. 227-2061 ou 228-1704.
(12 fs, 16-10-85)

GARAGE
de débossage et peinture et maison à vendre dans le rang St-Charles à Beauceville Est. Inf. 774-5150 ou 774-5374.
(4 fs, 11-12-85 28348 JCB)

BLOCS APPARTEMENTS NEUFS
à vendre, à St-Georges. 2 blocs de 6 logements de 4 1/2 pièces, tous loués. Grand terrain et remise. Vue panoramique. S'adresser à 228-6530 ou 227-0331.
(3 fs, 18-2-85 28420 P)

MAISON
seule à louer, située au 531, Route Kennedy. 3 chambres, 1 étage, sous-sol fini. Libre immédiatement. Prix 225$. Inf. 774-3479.
(4 fs, 25-12-85)

MAISON
neuve à vendre ou à louer. Terrain de 10 arpents avec petit boisé. Située route du Lac Raquette à St-Benoit. Inf. 228-9141.
(4 fs, 18-12-85)

BLOC À LOGEMENTS
de 6 unités de 5 1/2 et 4 1/2 pièces, au centre du village de Ste-Aurélie. Grand terrain. Inf. 228-8305 le soir ou 593-3099.
(JNO, 11-9-85)

AUTOS, CAMIONS, MOTOS, ETC. À VENDRE

PICK UP Ford 1985, Exploreur XL, V6, 5 vitesses, 5,000 km. 9000$. Pick Up Ford 1984, Exploreur, 6 cyl., 4 vitesses, manuel, 30,000 km. 8,400$. Inf. 228-2881 ou 774-3161.
(2 fs, 25-12-85)

DECAPOTABLE Buick Skylark, 1971, V-8, Automatique. Inf. le jour à 382-5012.
(JNO 27-11-85 28227 LP)

BUICK REGAL Ltd, 1979, peinture neuve, 60,000 milles, mécanique refaite au complet. Inf. 228-9180.
(2 fs, 18-12-85 28438 RP)

FORD CUSTOM 351, V-8, 4 portes 1977, automatique, mécanique et carosserie en très bonne condition. 68,000 milles, prêt pour l'hiver. 4 bons pneus d'hiver. Un seul propriétaire, prix 800$. Inf. 382-5836 après 17h00.
(3 fs, 18-12-85)

PIECES D'AUTONEIGE: cabines, lies, skis, sièges d'autoneige et plusieurs autres pièces à prix divers. Aussi moturs d'autoneige variant de 75$ à 150$. Motoneige Scorpion 1980, moteur 4 1/2 forces. inf. 785, 94e rue St-Georges Est. Inf. 228-8336.
(3 fs, 18-12-85)

ACHETERAIS Buick Le Sabre 1975, 2 portes, hardtop. Inf. 228-5369.
(3 fs, 11-12-85 28406 HM)

CHEVROLET Caprice Classique 1977, moteur neuf 350, peinture neuve, excellente condition, prête pour l'hiver. Inf. 594-5719.
(3 fs, 18-12-85 28414 RL)

CHRYSLER 1976, à bas prix. Inf. 228-8855 ou 228-2874.
(3 s, 11-12-85)

CHEVROLET Nova 1978, 75,000 milles. 305 po. cu. Très propre. 1500$. Inf. 228-6916.
(3 fs, 11-12-85)

FORD MONTEGO MX, 1976, 68,000 milles. Inf. 227-4090.
(3 fs, 18-12-85)

CHARGEUSES
Prentice RT 610, 1979, self propelled, D600, 1972, pour camion; bûcheuse Forano BJ20, 1980, avec joy sticks; pelle Insley H1000C, 1981; tracteur Inter TD20B, 1969; débusqueuses Clark 666C, 1979; housing carré J.D. 640, 1981, 540B, 1977, 440B, 1974. Plusieurs autres machines forestières disponibles. Tél. 418-492-1261.
(2 fs, 18-12-85)

MARQUIS BROUGHAM
1980, très propre avec moteur 305, reconditionné au complet, peinture neuve, 4 pneus Michelin d'été et d'hiver, radio cassettes, am-fm, prix à discuter. Cause de vente: achat d'une auto. Inf. 382-5236.
(3 fs, 18-12-85 28417 FM)

SPIRIT 1979
Couleur brun et beige, en très bon état. Pneus arrière d'hiver. Radio am-fm, cassette. Toit ouvrant. 6 cylindres, manuel, prix 1700$. Demandez Caroline, 774-3566.
(2 s, 18-12-85 28429 CM)

DODGE OMNI
1983, gris, 4 portes, 100,000 km. Très bonne condition. Inf. après 17h00 à 685-3030.
(JNO 18-12-85 28447 NL)

AUBAINE
Oldsmobile 98, Regency, 1976, mécanique parfaite condition. Système de son inclus (stéréo tape, 4 pistes). Moteur de 50,000 milles. 500$. Inf. 774-5141, après 16h00.
(3 fs, 11-12-85)

À VENDRE DIVERS

6 MAGNIFIQUES CHIOTS caniches blancs, nains et miniatures. Pure race. Enregistrés, vaccinés, vermifugés. Très doux pour les enfants. Idéal comme chien de compagnie. Inf. Elevage Myrdajo, 774-6753.
(3 fs, 25-12-85 28459 LG)

AMPLIFICATEUR récepteur am-fm, 12 mémoires, 100w par canal. Etat de neuf. Prix 495$. Inf. Gilbert Jr, 228-3806.
(1 fs, 25-12-85)

BOIS DE CHAUFFAGE érable et merisier, sec et vert, du Maine. Inf. 228-1466 après 18h00.
(2 fs, 25-12-85)

CHAISE CADILLAC presque neuve 125$; set de cuisine 100$; paire de skis de fond 200 cm long, pt. 9 pour bottes 75$. Inf. 228-2881 le soir.
(2 fs, 25-12-85)

MANTEAU DE FOURRURE à vendre, en vison pastel, pour dames. Presque neuf. Inf. 228-4101.
(3 fs, 18-12-85)

ACCORDEON marque Gagné, électrique, notes en dièse. Spécialité western. Avec étui. 350$. Table à dessin, pour professionnel. Toute équipée. En métal, avec chaise. Valeur 2,200$ laissé à 800$. Inf. 228-1532.
(3 fs, 4-12-85)

PAR MORCEAUX: Renault 5, 1978, Toyota 1979, moteur, transmission et toutes les pièces. Inf. Eddy Bourque, 597-3736.
(6 fs, 18-12-85 28415 EB)

MOTONEIGE Olympic Bombardier 1975, En très bonne condition. Inf. 228-9105.
(3 fs, 18-12-85 28448 RD)

95 PAGES DE FREQUENCES radio compilées spécialement pour les scanner programmable ou à crystaux seulement 16$. Inf. Gilles c.p. 193, Lac Mégantic, G6B 2S5. (819) 583-1817 après 16h00.
(2 fs, 18-12-85)

DIVERS: 2 poles de bois de 51" de long, une de 93"; 2 lampes rouges pour table de nuit; 3 lustres jaunes en forme de fleur pour cuisine; une paire de rideaux rouille (orange) 84" de haut x 100' larg.; 2 rideaux blancs plein jour, 94" x 72"h; 108" x 72" h. Table à repasser. Couvre-lit rouge et rideau (ensemble). Inf. 228-7077.
(3 fs, 18-12-85)

SUCRERIE à vendre, 9000 entailles. Inf. sur l'heure des repas ou après 18h00 à 685-3568.
(4 fs, 27-11-85)

PORTES STANLEY 250 portes d'acier isolées, prémontées 32-34 et 36 pouces en spécial. Ex: porte avec fenêtres d'aération et recouverte 250$ et 275$; aussi 15 modèles de toutes sortes, avec vitre fixe 240$, pas de vitre 179$. Set de porte en bois de façade en rond à 135$ et 195$ très beau; autre à 160$. 5 portes commerciales avec cylindre et autre vitrine de façade commerciale, 150 fenêtres canadiennes à bas prix. Autre fenêtre combinée 31 x 63 à 125$. Porte patio Solaris 6' ou 5' à 425$. Préfini à 11$. Tuile à plancher rouge à 1$ le pi.ca. pour sous-sol, dessous de poêle ou plancher cuisine, chambre de bain. Bain écaille 20$, céramalite 22$, mini pick wick de cèdre 11$ le paquet. Vitre thermos à 2,50$ le pi.ca. Fendeuse à bois second (toupie), s'adapte sur tracteur 250$. Chaine de tracteur l6.9 x 24 à anneaux à 250$. Tôle de couleur, neuf. Sur rendez-vous du 15 décembre au 15 avril, La Brocante, 685-3367.
(4 fs, 11-12-85 28351 B)

VENTE LIQUIDATION Chez Thérèse Enr., 4519 route 112, East-Broughton. Des escomptes de 5 à 75% sur tous les tissus et articles couture en magasin. Inf. 427-2386.
(6 fs, 27-11-85)

Centre de Coupe de Beauce Enr.
9450, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES, G5Y 5P4 - 227-3939

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
LE SAMEDI: VENTE SEULEMENT

COMPTOIR PRÉMOULÉ

- Éviers stainless
- Lavabos
- Robinets
- Protecteur de comptoir
- Colle contact
- Portes d'armoires
- Bois franc pour façade
- Pentures, poignées
- Gadgets de cuisine
- Modules d'armoires de toutes sortes
- Armoires modernes couleur amande

Pour cuisine et salle de bain; 2500 pieds en inventaire.
Comptoir No 2 à partir de **$3.50** le pi. lin.

SPÉCIALITÉ:
VANITÉS et LINGERIES
Plus de 75 unités en stock

SPÉCIAL DE DÉCEMBRE
• Supports pour livres de recettes •
• Poubelles mécaniques •
• Étagères à épices •

DISTRIBUTEUR des cuisines Canac

Le sport dans L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS, c'est ça le meilleur!

228-8858

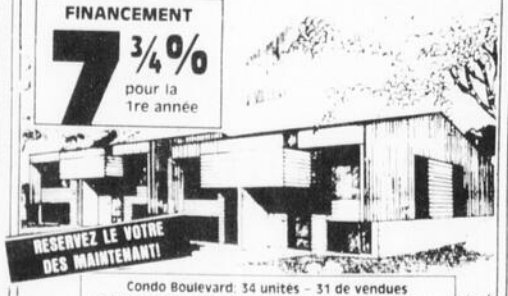
LOGEMENTS
BEAUX LOGEMENTS NEUFS
$285. – $305. – $315.

TRÈS GRANDS 4 1/2 PIÈCES Armoires en bois franc, chambre de bain amande, tapis, porte patio, etc...

Près de la Chemise Lapointe et du Soleil de l'Enfance, dans la 127e rue St-Georges Est.
228-4659 — 228-1666

CONDOMINIUMS du BOULEVARD

FINANCEMENT 7 3/4% pour la 1re année



Condo Boulevard: 34 unités – 31 de vendues
Condo Belle Alliance, phase A: 8 unités – 4 de vendues

Construites et vendues par
Les Constructions Jean-Louis Poulin Inc.
227-0944

N'ATTENDEZ PAS...
Réservez le vôtre dès maintenant et payez à la livraison, soit **AOÛT ET SEPTEMBRE 1985**
Dépliant avec plan intérieur et tous les détails disponibles à notre bureau

- Unités à 2 niveaux
- Grand patio extérieur
- 1½ salle de bain
- Qualité supérieure
- Terrain aménagé avec piscine, badminton, etc...
- Entrée d'auto asphaltée
- Aucun entretien extérieur (gazon, neige, piscine)
- Choix de 2 ou 3 chambres

J-L P LES CONSTRUCTIONS Jean-Louis Poulin Inc.

Informez-vous au **15600, 10e avenue, St-Georges**
de 8h00 à 20h00 tous les jours **Tél.: 227-0944**
On vous attend!

À VENDRE

Bâtisse commerciale avec résidence, très bien située (près de Canadian Tire), au 9045, boul. Lacroix, St-Georges Est. Expérieur refait à neuf plus garage 24' X 36'. PRIX RÉDUIT pour vente rapide.

Tél.: 227-0135

À VENDRE
AU 895, 83e RUE EST, ST-GEORGES

26 x 32; terrain 61 x 125; terrassement fini; remise; maison à paliers 3 niveaux; sous-sol semi-fini; maison R-2000 cond. d'air; faut voir.

Pour inf.: **228-5317** après 18 hres
ou jour: **418-247-5001**

CONDOMINIUM DU CARREFOUR

CONDOMINIUM DU CARREFOUR **2e PHASE**
EN CONSTRUCTION

Visite sur rendez-vous 228-7729

- **PLUS SPACIEUSE SUPERFICIE DE**
- **2 chambres: 1764 pi²**
- **3 chambres: 1876 pi²**
- **Livraison: octobre et novembre**

Voici comment vous rendre.

PAR SA CONSTRUCTION

- Sur trois niveaux:
  —sous-sol: rangement et buanderie;
  —rez-de-chaussée: salon, dînette, salle de bain, cuisine;
  —étage: salle de bain, chambre et chute à linge.
- Une insonorisation de qualité supérieure:
  —mur de béton avec 2 chambres d'air qui séparent chaque unité.
- Un mail extérieur vitré;
- —pour se rendre chez-soi à l'abri.
- Un aménagement extérieur complet:
  —gazon, asphalte, arbres;
  —piscine creusée 20'0" x 40'0" (pour 20 propriétaires)
- Un design architectural remarquable
- Des bâtisses de 10 unités seulement faites de béton traité au jet sable, acier émaillé et bois traité sous pression.

Une autre réalisation de
C R P LES CONSTRUCTIONS Raymond Poulin Inc.

Pour renseignements, tél.:
418-228-7729

BAILLARGEON AUTO ENR.

1395, BOUL. DIONNE
ST-GEORGES OUEST
228-9718

VENDEURS:
C. BAILLARGEON 228-3774
CLAUDE CARRIER 228-7892
AURÈLE MORIN . 382-5364
LÉANDRE MORIN 228-6300

86—OLDS Cutlass Supreme Brougham 4 p., tout équipé

85—DODGE Ram pick up V-8 aut.

85—OLDS Sierra Station tout équipé

85—FORD Mustang LX 3 p., hatch back, 4 cyl. aut.

85—OLDS Cutlass Supreme 2 p., V-8 aut., bien équipé

85—BUICK Riviera gris, équipé au complet

85—PONTIAC Grand Prix LE T-top, tout équipé

85—CHEVROLET Citation 4 p.

85—CHEVROLET Chevette 4 p, s.d.

85—PONTIAC Acadian 4 p., s.d.

85—RELIANT St-Wagon 4 cyl. aut.

84—BUICK LeSabre Ltée tout équipé

84—CHEVROLET Impala 4 p., un bijou

84—MERCURY Lynx 5 vit. man., toit ouvrant, 2 cul.

84—CHEVROLET Cavalier St.Wagon, toit ouvrant, 5 vit.

84—GMC VAN V-8 aut.

84—FORD Escort 4 cyl. manuel

84—OLS Delta St.Wagon 3 sièges, tout équipé

84—DODGE 600 4 p., gris, am/fm, s.f.,s.d.

83—FORD Fairmont 2 p., 6 cyl. aut.

83—OLDS Cutlass Supreme Brougham 4 p., tout équipé

83—BUICK LeSabre Ltée 2 p.

83—FORD Mustang 4 cyl., manuelle

83—BUICK Century Ltée 4 p., tout équipé

82—OLDS. Cutlass Calais

81—MUSTANG 2 p., man., encore 13 mois gar. Ford, 2 tons

81—PONTIAC Parisienne Brougham 2 p. tout équipé

80—OLDS Cutlass Supreme 2 p.

80—PLYMOUTH Caravelle 2 p., 6 cyl. aut., r., s.f.,s.d.

80—CHEVROLET Camaro Berlinetta V-8 aut.

80—DODGE Omni 4 p., 4 cyl. man.

80—FORD LTD 4 p.

79—CHEVELLE Malibu Classic Landeau siège baquet, 2 p.

79—MUSTANG Cobra

79—PONTIAC Parisienne Brougham 4 p., tout équip.

79—GMC VAN V8 aut., bien équi.

78—PONTIAC Parisienne 2 portes

78—DODGE Diplomat 2 p., V-8 aut., 54,000 km, 1 prop.

DIVERS: ancien piano, propre, clavier neuf, strap neufs, banc neuf, pins neufs, accordé, livraison. Un coffre de cèdre, très bon état. Inf. 228-3642 de 12h00 à 13h00.
(2 fs, 18-12-85)

BOIS DE CHAUFFAGE vert et sec. Erable du Maine. Inf. après 18h00 à 228-1466.
(4 fs, 27-11-85)

CAMERA 8 mm, sonore, marque Minolta et projecteur à l'état de neuf, à très bas prix. Inf. après 18h00 à 227-1266.
(3 fs, 11-12-85)

MANTEAU de fourrure, lynx comme neuf. Gr 12 ans. Prix à discuter. S'adresser à 459-6454.
(3 fs, 11-12-85)

MAGASIN TISSUS: coupons, articles de couture, tables, comptoir à bons prix. Inf. 427-2386.
(6 fs, 27-11-85)

POÊLE À BOIS à vendre. Aussi je fais la réparation de poêles à bois et je suis distributeur des pièces pour poêles Bélanger et l'Islet et fournaises l'Islet et Bélanger. Inf. 774-6015.
(JNO, 5-8-81, 12382 BM)

BOIS DE CHAUFFAGE érable du Maine, fendu et livré. Inf. 228-9416 Donald Vallières.
(JNO, 31-10-84, 24540 DV)

AMPLIFICATEUR d'auto, 75 watts/canal plus deux haut-parleurs, valeur 300$, laissé à 125$. Inf. 484-5544 après 18h00.
(2 fs, 18-12-85 28436 LH)

COUPE FROID ST-GEORGES enr.
Les vrais... spécialistes!

ÉVAPORATEURS Dominion & Grimm Inc. neufs et usagés, réservoir à eau d'érable à fond rond et fibre de verre. Nous faisons l'échange si désiré. Si vous voulez avoir plus de détails: Yvon Quirion 485-6807.
(18fs, 18-9-85, 27602 YQ)

BOIS DE POÊLE (érable et merisier) 16 pouces, 30$/corde. Inf.: 228-2379 après 18h00.
(JNO, 4-11-85)

SAPINS DE NOEL: semi-cultivés, branches de pin et sapin. S'adresser au 715, 25e rue, St-Georges Ouest. Inf. 228-2344.
(JNO 27-11-85 28219 AD)

ÉVAPORATEURS USAGÉS de grandeurs diff., 5 x 14, 4 1/2 x 13, 4 x 14, 3 x 10; 3 sets de panne au complet 45" x 10'; set de panne 5 x 14, 3e 6 x 16; 2 plats à sirop de 2 x 5; autres plats de 4 x 4; 4 réservoirs usagés de grandeurs diff.; chaudière en aluminium 2 gal et 1 1/2 gal. Inf. Yvon Quirion 485-6807.
(18fs, 18-9-85, 27601 YQ)

PIANO haut, en très bonne condition. A prix d'aubaine. Inf. 228-6944.
(3 fs, 11-12-85)

TROIS ROUES Honda 110 cc, 350$. Aussi poêle combiné à l'huile. Inf. 228-4064.
(3 fs, 18-12-85 28437 HC)

ORGUE HAMMOND 44 notes, 2 claviers, accord automatique, état de neuf. Inf. 228-8510.
(3 fs, 11-12-85 28363 NG)

BOTTES de ski alpin à vendre, gr 9 ans, Killy Trappeur, payées 300$, état de neuf, laissées à 85$. Inf. 228-9566.
(3 fs, 11-12-85 28364 CR)

UN MOTEUR 396. 1967, avec transmission et différentiel 12 bolts. 475$. Inf. 774-3236 après 18h00.
(3 fs, 11-12-85 28394 MR)

SET DE SALON modulaire à vendre. Inf. 228-1378 après 17h00.
(2 fs, 18-12-85)

CHIOTS
plusieurs races disponibles pour Noël: Airedale, Bearded Coley, Berger allemand, caniche, Coley (lassie), Danois, Doberman, Fox Toy, Husky, St-Bernard. Aussi quelques excellents chiens de garde adultes, tous vaccinés et vermifugés. Inf. Jean Lafontaine, éleveur, 162, rang 5 St-Théophile. Tél. 597-3722.
(3 fs, 18-12-85 28428 JL)

BOIS DE CHAUFFAGE érable du Maine, 16" ou voyage de vanne au complet. Inf. 594-8375.
(3 fs, 18-12-85 28427 JMV)

---

4 ROUES MOTRICES
Honda 1986, ayant 20 gallons d'essence de brûlé. Chargeuse pour adapter sur trailer. Loader pour tracteur de ferme. Inf. 383-3805.
(2 fs, 25-12-85 28462 VD)

SOUDEUSE
Linde 250 amps AC-DC, servie deux semaines avec équipement. Mini remorqueuse pour auto (capacité 4000 livres, pour station service). Inf. 228-3675.
(2 fs, 18-12-85)

ORGUE
de marque Lowrey, 2 claviers, accord électronique, à très bas prix. Manteau long chat lynx, gr 8-10 ans. A très bas prix. Très propre. Inf. 228-4012, le soir.
(3 fs, 11-12-85)

LIQUIDATION ST-PROSPER
Vous voulez vendre ou acheter divers objets tels que meubles, jouets, articles de sport, etc.Situé au 2736, 20e avenue St-Prosper. Tél. 594-5552 ou 594-5845.
(5 fs, 4-12-85)

CLUB DE DANSEUSES
à vendre, très bon commerce établi depuis 35 ans, chiffre d'affaires 400,000$ par année. Entièrement financé, acheteur sérieux seulement. Inf. 418-774-3458.
(JNO 13-11-85 28138 PM)

MACHINE A BRODER
Gross, 12 têtes; machine à coudre. Inf. 514-274-5646, demandez M. Daher.
(5 fs, 18-12-85 28434 B)

RÉEL AUBAINE
skis de fond de marque Vasa d'Inter-sport, pour dame, en fibre de verre avec attelage, bottines et rack (gr 7), bambou, utilisé 2 fois, valeur 400$ laissé à 200$. Inf. 774-9400 ou 774-3335 demandez Ginette.
(JNO, 20-2-85)

BEAU MOBILIER
de salle à manger, chêne véritable, style 1925, table, buffet, vaissellier, 6 chaises, peu encombrant et très propre. Inf. 228-7753.
(JNO 6-11-85)

CABINET
réfrigérant en stainless pour bar à boisson, 2 portes inférieures, 2 tiroirs, évier, tablettes amovibles et miroirs (ferrures et crochets inclus), 60" de long x 36" de haut x 23" de large, 1,000$. Inf. 228-7008 après 18h00.
(JNO, 3-7-85)

CARTES MORTUAIRES
PAPETERIE DE DEUIL
PHOTO SOUVENIR
LES STUDIOS GOSSELIN
SERVICE A DOMICILE
228-9766

GRAND LOGEMENT à louer, 5 1/2 pièces, plus sous-sol. Entrée laveuse-sécheuse, non chauffé, non éclairé, non meublé. Libre à partir du 1er janvier. 350$ par mois. Situé 12520 2e ave St-Georges Est. Inf. 228-9552 après 18h00.
(1 fs, 25-12-85)

LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé situé au 2215, 1ère ave St-Georges Ouest. libre 1er janvier 1986. Inf. 228-3285.
(1 fs, 25-12-85)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, avec laveuse-sécheuse, stationnement privé, situé 2185 rue du Golf St-Georges Est. Libre immédiatement. 350$ par mois. Inf. 228-0252 le jour ou 227-4707 le soir.
(3 fs, 25-12-85)

LOGEMENT 5 1/2 pièces a louer, non meublé, non chauffé, situé 90e rue du Golf. Libre le 1er février. Inf. 227-1365 ou 228-6200.
(7 fs, 18-12-85 28452 SP)

LOGEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, cable de t.v., taxe d'eau et vidange payée. Tapis mur à mur. Entrée privée. 204, rue St-Philippe Beauceville Ouest. Libre le 1er décembre. Inf. 774-6203.
(JNO 20-11-85 28168 RP)

LOGEMENT à louer, 3 1/2 pièces, meublé, 2040, 175e rue, St-Georges Est. Inf. 228-9188.
(3 fs, 11-12-85 28352 NP)

LOGEMENT à louer, semi-meublé, un sous-sol de 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, grande cour, avec remise. Situé à St-Georges Ouest à 4027, 1ère ave. Inf. 228-4323.
(JNO 04-12-85 28357 GV)

LOGEMENT: grand 4 1/2 pièces, très propre, situé sur la 1ère ave St-Georges Est, non chauffé, non meublé, entrée laveuse-sécheuse, remise. Libre le 1er janvier. 285$ par mois. Cause: transfert. Tél. 227-4449.
(3 fs, 18-12-85)

LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, dans bloc récent, avec buanderie et stationnement. Libre le 1er janvier. 275$ par mois. Situé au 800, 135e rue St-Georges Est (en arrière de la Clinique Familiale. Inf. 228-7785.
(3 fs, 11-12-85 28407 PL)

CONSTRUCTION neuve, 5 1/2 pièces à louer, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée privée, cour privée, remise extérieure, située 8e ave St-Georges Ouest. Inf. 228-0304.
(JNO 2-10-85 27750 C)

LOGEMENT a louer, grand 5 1/2 pièces, près du Centre ville St-Georges Est, entrée privée, 2 stationnements, remise, libre immédiatement. Inf. 228-2601.
(JNO 11-12-85 28388 GP)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse. Tapis mur à mur; situé en face d'une épicerie, situé à 2565 6e avenue St-Georges Ouest. Endroit tranquille. Inf. 228-7500.
(3 fs, 18-12-85)

LOGEMENTS libres immédiatement. 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, 15812 1ère ave St-Georges Est. 230$ par mois. 4 1/2 pièces non chauffé, non éclairé, non meublé, 295$ par mois, situé au 300 141e rue, St-Georges Est. Inf. 228-3658 ou 228-8597.
(JNO 29-10-85 27957 YD)

GM
véhicules d'occasion

J.W. MORIN AUTO INC

Faites-vous un cadeau à Noël
Choix varié

1985—ELECTRA 380 16,000 km, condition impeccable

1982—TRANS AM trans. manuelle, radio am/fm

1985—FORD pick up F150 29,000 km, très beau véhicule

1982—GRAND Lemans air climatisé, très luxueuse

1985—PONTIAC Parisienne très belle

1984—BUICK Century V-6, belle occasion

1985—ACADIAN 4 p., aut., radio am/fm, 23,000 km

1984—GMC Jimmy 4 x 4 trans. manuelle 5 vitesses

1985—OLDSMOBILE Ciera Brougham moteur V-6, 3.8 litre

1981—FORD Escort GLX 5 vit., am/fm cassette

1984—PONTIAC Sunbird familial, trans. manuelle 5 vitesses

1985—TRANS AM démonstrateur

1984—OLDS Firenza trans. manuelle

1981—GMC Rally 6 2 tons, 5 passagers

1984—TOYOTA Tercel 4 x 4 SR5 56,000 km, 3 ans garantie, prix de sacrifice

Garantie Internationale disponible

Nos conseillers:
Léo Poulin-J. Marc Parent-Roger Beauregard

228-8801

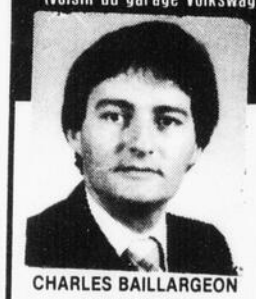
GM morin

J.W. MORIN AUTO INC
11725. 2e Avenue Ville St-Georges

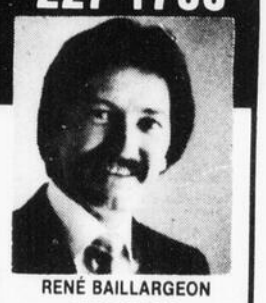
Joyeux Noël!

BAILLARGEON & FRERES

13650, boul. Lacroix (voisin du garage Volkswagen) **227-1760**



CHARLES BAILLARGEON
228-7016



RENÉ BAILLARGEON
227-0732

1981—PONTIAC Grand Lemans 4 p., vit. élect., 50,000 km

1982—CHEVROLET Cavalier 2 p., man. 4 vit., s.d., 46,000 km

1984—DODGE Aries 4 p., aut., bas millage

1981—PONTIAC Grand Prix Brougham tout équipé, 56,000 km, peinture originale

1985—CAVALIER St. Wagon aut., s.f.,s.d., 14,000 km

1985—PICK UP DODGE 6 cyl. aut., 6,000 km

1984—FORD Escort St. Wagon 5 vit., 41,000 km

1982—FORD Fairmont Futura 31,000 km

1979—PLYMOUTH Volaré 6 cyl. aut.

1981—RENAULT GTL

1983—BUICK Century Ltd 6 cyl., 4 p., bien équipé

1985—CHEVROLET Cavalier 4 p., aut., s.f.,s.d., 11,000 km

1981—CONCORD DL 4 p., 6 cyl. aut. , 60,000 km

1982—MUSTANG L 4 cyl. man., toit ouvrant

1985—PICK UP GMC 1/2 tonne, 8 cyl. aut., 14,000 km

1982—OLDS Delta Royale Brougham 4 p., tout équipé

1983—BUICK Century Ltd 4 p., V-6, tout équipé, 29,000 km

1984—PONTIAC 6000 LE 4 p., V-6, équipé

1979—VAN DODGE propre, 8 cyl. 318 p.c., bas millage

1983—OLDSMOBILE 98 Brougham 45,000 km, 4 p.

1983—BUICK Skyhawk 4 p., aut., s.f.,s.d., 44,000 km

1984—HONDA Accord LX aut., s.d., 37,000 km, 4 p.

1978—MERCURY Marquis 4 p.

1983—OMNI 4 p., aut., s.f.,s.d., radio am/fm, 36,000 km

1981—MERCURY Zéphir 2 p., aut.

1984—BLAZER 20,000 km, aut., équipé

1982—MERCURY Lynx 2 p., manuel, 56,000 km

1985—CHEVROLET Celebrity Station Wagon air clim., équipé, 14,000 km, s.f.,s.d.

TERRE
de 50 arpents carrés, située à St-Georges Ouest. 500 cordes de bois mou, environ. Petite rivière, possibilité de droits acquis pour construction d'une maison. Inf. (514)353-9960, demandez Gilles Doyon.
(JNO 6-11-85 28072 GD)

21 EMPLACEMENTS
situés dans la 206 et 207e rue St-Georges Est, paroisse, sortie sur la Rte Kennedy, gr. 33,000', cadastrés et acceptés par l'environnement. Prêts à bâtir. Inf. 685-3655 G. Duquet.
(JNO, 25-9-85, 27435 GD)

TERRAINS À VENDRE

EMPLACEMENTS à St-Georges Est, paroisse dans la 60e ave, taxes peu élevées, ces emplacements sont cadastrés, bornés, conformes aux exigences de l'environnement par l'analyse de sol. Prêt à construire. Inf. 228-3788, 228-6975 ou 228-5521.
(JNO, 15-8-84, 20517 IC)

TRES BEAUX TERRAINS pour maisons unifamiliales. Situés 154e rue St-Georges Est, en face de la nouvelle école. Inf. Const. Jean-Louis Poulin 227-0944.
(JNO,14-8-85,27276,CJLP)

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENTS neufs à louer, situés centre-ville 12465, 1ère ave St-Georges Est. Grand 5 pièces, 4 et 3 1/2. Avec porte-patio, remise intérieure, finition moderne. Service de buanderie. Insonorisé. Système sécuritaire. Non chauffé, non éclairé, non meublé. Pour inf. et visite, 228-4575.
(JNO 11-12-85 28354 GP)

LOGEMENT neuf, grand 4 1/2 pièces, situé 17e rue St-Georges Ouest. Près de l'église et l'école des Métiers. Inf. 228-7016.
(3 fs, 25-12-85 28463 CB)

DUPLEX NEUF à louer, extérieur briques, intérieur ultra moderne, 5 pièces, 2 chambres de bain. Super isolé et sonorisé. Endroit résidentiel. Situé 664, 159e rue St-Georges Est. Inf. et visite 228-4575.
(2 fs, 18-12-85)

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, buanderie dans l'édifice, libre immédiatement, situé au 635, 174e rue St-Georges Est. Inf. jour 228-2989 ou soir 228-4801 ou 228-8975.
(JNO, 2-10-85, 27780 EV)

LOGEMENT à louer, situé à St-Côme, 4 1/2 pièces, meublé, incluant laveuse-sécheuse, eau fournie. Libre immédiatement. Inf. 228-5291 ou 685-2037.
(JNO 18-12-85 28439 LB)

LOGEMENTS à louer, 4 1/2 pièces, non chauffés, situés au 1195, et au 1205 de la 127e rue St-Georges Est. Inf. 228-2911.
(JNO 11-12-85 28356 P)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé sur la rue St-François à Beauceville Ouest. Non meublé, non chauffé. Chauffage électrique. Inf. 774-6575.
(3 fs, 18-12-85 28432 LP)

LOGEMENT 4 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, très propre. Avec stationnement. Situé 3010, 127e rue St-Georges Est. Inf. 280$ par mois. Libre le 1er janvier. Inf. 228-7785.
(3 fs, 18-12-85 28440 PL)

LOGEMENTS 4 1/2 pièces, un non meublé, un meublé au complet. Situés 90e rue St-Georges Est, route du Golf. Non chauffé, non éclairé. Inf. 228-0304.
(JNO 13-8-85 24652 C)

LOGEMENT à sous-louer, grand 5 1/2 pièces, situé 12520, 2e avenue St-Georges Est. Libre le 4 janv. Inf. 227-4159.
(3 fs, 18-12-85 28431 LG)

LOGEMENT 5 1/2 pièces, près du Couvent Assomption, 2e étage d'une maison. Libre immédiatement. 285$ par mois. Chauffé, eau chaude fournie. Inf. 227-0018.
(3 fs, 11-12-85 28413 LD)

LOGEMENT 2 1/2 pièces meublé, situé 2e ave St-Georges Est. Inf. 228-8122 ou 227-2151.
(3 fs, 11-12-85)

LOGEMENT maison seule 1 1/2 étage, moderne, refait à neuf, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, située 655, 14e rue, St-Georges Ouest. Libre le 1er décembre. Visite sur rendez-vous. Inf. 228-3958.
(JNO 29-10-85 27943 HPB)

LOGEMENTS de 4 1/2 pièces, dans bloc neuf, meublés, semi-meublés ou non meublés, situé coin 6e avenue et 158e rue St-Georges Est. Porte patio et remise extérieure. Libre le 1er novembre. 290$ par mois. Inf. 774-9234.
(JNO 4-12-85 28275 GP)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, neuf, tapis mur à mur. Entrée laveuse-sécheuse, non meublé, non chauffé, endroit tranquille, 626, 156e rue, St-Georges Est. Inf. 228-3769.
(JNO 16-10-85 27860 JPR)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, avec garage, non meublé, non chauffé, non éclairé, situé 87e rue St-Georges Est. Libre en mi-décembre. Inf. 228-3041 ou 228-7154.
(JNO 27-11-85 28234 LP)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, très propre, endroit tranquille, peinture neuve, situé au 990, 135e rue, St-Georges Est. Arrière de la Clinique Familiale. Libre. Inf. 228-2481.
(JNO 20-11-85 28173 GT)

BEAUCEVILLE OUEST
logement de 5 1/2 pièces, libre immédiatement. Inf. 774-6185 en cas d'absence un répondeur prendra votre message.
(JNO, 4-9-85, 27464 LT)

LOGEMENTS
de 4 1/2 ou 5 1/2 pièces, situés au centre du village de Ste-Aurélie. Inf. 593-3099.
(JNO, 11-9-85)

LOGEMENT
7 pièces, chauffé, meublé, incluant laveuse-sécheuse, au sous-sol. Situé 140, 32e rue St-Georges ouest. Inf. le soir à 228-4273.
(JNO 25-12-85 28461 NL)

DUPLEX
très beau logement de 5 pièces, avec deux chambres de bain et avec sous-sol situé au 14545 1ère Avenue St-Georges Est. Près du centre-ville. Libre. Inf. 228-2481.
(JNO 20-11-85 28172 GT)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, très propre, à louer, meublé, laveuse-sécheuse. Situé près du Soleil de l'Enfance. Libre immédiatement. S'adresser à 227-2140, après 17h00.
(JNO 18-12-85 28446 PG)

LOGEMENTS
neufs à louer, 4 1/2 pièces, situé coin 175e rue et boul. Lacroix à St-Georges Est. Construction Poulin Maheux Inc., 228-9189.
(2 fs, 18-12-85 28418 CP)

LOGEMENT
à louer, 4 1/2 pièces. S'adresser à Constructions Jean-Louis Poulin, 227-0944.
(JNO 23-10-85 27878 CJP)

LOGEMENTS
de 6 pièces et 4 1/2 pièces, situés à Ste-Aurélie. Inf. 593-3099.
(JNO, 19-6-85)

LOGEMENT
3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, entièrement meublé, laveuse-sécheuse incluse. Situé 3597, rue St-Jean 20e avenue St-Prosper. Aussi 4 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, neuf rez de chaussée. Situé 2115, 26e rue (arrière rest. Flamingo). St-Prosper. Libres imméd. 594-5506 après 18h00.
(3 fs, 25-12-85)

BEAUX LOGEMENTS
neufs de 4 1/2 pièces, dans bloc en const. situé près de la Chemise Lapointe 127e rue St-Georges Est, porte patio, entrée lav.-séch., prêt le 1er octobre et 1er novembre, armoire en chênes, tapis, décoration etc., ch. de bain amende, 285$ et 315$, réservez tôt, très beau site, grand terrain avec sentier et source d'eau. Inf. 228-4659.
(JNO, 12-9-85)

LOGEMENT
à louer, 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, situé 925, 128e rue, St-Georges Est, à côté de l'épicerie Poulin et Frères et Dépanneur Caron. Inf. 228-6449 ou 228-9780.
(JNO 4-12-85 28386 HPG)

LOGEMENT
à louer, 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. Situé 915, 128e rue, St-Georges Est, à côté de l'épicerie Poulin et Frères, et Dépanneur Caron. Inf. 228-6449 ou 228-9780.
(JNO 4-12-85 28387 HPG)

LOGEMENT
à louer, 4 1/2 pièces, non meublé, situé 565, 135e rue, St-Georges Est. Avec grand stationnement. Libre immédiatement. Inf. 227-4654.
(2 fs, 18-12-85 28419 MF)

LOGEMENT
4 1/2 pièces à sous-louer, non meublé, non chauffé, non éclairé. Remise extérieure. Insonorisé. Endroit tranquille. 235$ par mois. Libre immédiatement. Inf. 228-7925.
(4 fs, 25-12-85 28458 DR)

LOGEMENT
à prix réduit beau 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, balayeuse centrale remise. Situé au 300, 141e rue app. 3. St-Georges Et. Inf. 227-0426.
(2 fs, 18-12-85 28453 LM)

LOGEMENT
à louer, 3 1/2 pièces, meublé, situé 2145, 126e rue St-Georges Est. Près du Soleil de l'Enfance. Inf. 774-6593.
(JNO 11-12-85 28402 FB)

LOGEMENT
à louer, 4 1/2 pièces, 3 1/2 pièces, rénovés à neuf, entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. Prix modique. Inf. 228-1889 ou 227-0982.
(2 fs, 18-12-85 28455 PR)

LOGEMENT
2 1/2 et 3 1/2 pièces, situés 12960, lère avenue, St-Georges Est. Meublés. Inf. 228-2089.
(3 fs, 11-12-85 28397 CP)

LOGEMENT
Très beau 2 1/2 pièces, meublé, situé 119e rue face à la Polyvalente. Libre le 1er janvier. Inf. 625-5462.
(3 s, 11-12-85 28398 JL)

Appartements À LOUER

2 APPARTEMENTS de 2 1/2 pièces, neufs, meublés, chauffé, éclairés, situés près du Carrefour. Prêts le 1er décembre. Inf. 228-3041 ou 228-7154.
(JNO 6-11-85 28055 LP)

APPARTEMENT 5 1/2 pièces, 350$/mois, au 595, app. 1, dans la 30e rue St-Georges Ouest, libre imm. Aussi 3 1/2 pièces meublé 215$/mois et 3 1/2 pièces, meublé, 240$/mois. Libres imm. Inf. 228-6438.
(10fs, 13-11-85)

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, laveuse et sécheuse au sous-sol, 220$ par mois. Situé au 260, 119e rue, St-Georges Est. Inf. 227-2751.
(JNO 4-12-85 18371 P)

APPARTEMENT 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. stationnement privé. Laveuse et sécheuse au sous-sol. 250$ par mois. Situé au 260, 119e rue St-Georges Est. Inf. entre 16h00 et 20h00 à 227-2751.
(JNO 4-12-85 28369P)

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $250/mois, situé au 659, app. 1, dans la 165e rue St-Georges Est. Libre imm. Inf. 228-6438 ou 228-3547.
(10fs, 13-11-85)

APPARTEMENT à louer, 2 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement. Situé 11445, lère ave St-Georges Est. Inf. au 11415 1ère avenue St-Georges Est. Inf. 228-8041.
(JNO 27-11-85 28228 T)

APPARTEMENT 4 1/2 pièces, meublé, au 610, Boul. Renault, Beauceville Est. Inf. 774-6386 ou 774-5595.
(8 fs, 13-11-85 28111 JR)

BEL APPARTEMENT
de 4 1/2 pièces, non meublé, chauffé, taxes d'eau payées, situé centre-ville St-Goerges. 105, 112e rue, St-Georges Est. Edifice Michel Anto. Entrée privée. Idéal pour 2 personnes. Libre immédiatement. Inf. 228-2304.
(3 fs, 18-12-85 28443 IA)

3 1/2 PIECES
meublé, situé 112e rue, St-Georges Est. Inf. 228-6338.
(JNO 11-12-85 28403 L)

APPARTEMENT
4 1/2 pièces, meublé, libre le 1er janvier 1986, situé Boul. Renault Beauceville. Inf. le jour 228-1434 ou le soir à 228-6599.
(JNO 11-12-85 28399 PED)

APPARTEMENT
à louer, 5 1/2 pièces, 645, 87e rue, St-Georges Est. 300$ par mois. Inf. 227-3986.
(4 fs, 4-12-85 28337 TT)

APPARTEMENT
à louer, 4 1/2 pièces, meublé à 300$. (sous location jusqu'au mois de juin 1986). Situé 1825, 90e rue, St-Georges Est. Inf. 228-7210.
(JNO 11-12-85 28401 CTT)

APPARTEMENT
2 1/2 pièces, meublé, stationnement et buanderie. Situé au 13750, 2e avenue St-Georges Est. Libre le 1er janvier. Inf. 228-3666.
(JNO 11-12-85 28410 AC)

ST-BENOIT
Un 2 1/2 pièces et un grand 3 1/2 pièces à louer. Neufs, chauffés, meublés, éclairés. Libre immédiatement. Inf. 228-9649.
(2 fs, 18-12-85 28430 DG)

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE A LOUER avec cuisinette. Endroit paisible. Près du Séminaire. Inf. 228-6791, le soir.
(2 fs, 18-12-85 28425 DB)

CHAMBRE A LOUER près de la Polyvalente et du Séminaire. Inf. 228-4950.
(5 fs, 4-12-85)

CHAMBRE ET PENSION
prendrait personne, logée, lavée, nourrie, accès à toute la maison. Maintenant disponibles: 2 places. Inf. 228-1348.
(3 fs, 18-12-85)

CHAMBRES
situées au 12685, lère ave St-Georges Est, centre ville, entrée privée, stat., lav.-séch., tapis. Inf. 228-2481.
(JNO, 13-6-84, 9332 GT)

CHAMBRES
pour jeune homme ou jeune fille, chauffée, éclairée, lav.-séch., t.v. et câble, située près de l'hôpital, la Trinité, Manufacture Dionne, St-Georges Ouest, dépanneur à la porte. Inf. 228-3486.
(JNO, I3-6-84, I8523 LP)

À LOUER
Chambre située en face de l'église l'Assomption. Inf. 228-8558.
(JNO, 9-1-85, 25033, MLP)

À LOUER DIVERS

MAISON A LOUER située 30e avenue St-Georges Ouest. 2 chambres à coucher. 300$ par mois. Libre immédiatement. Inf. 594-8305.
(JNO 18-12-85 28422 DP)

SALLE À LOUER pour réception de famille ou groupe d'homme d'affaires, groupe pouvant aller jusqu'à 50 personnes. inf. 228-5291.
(JNO, 13-2-85, 25326 LB)

MAISON EN RANGEE à louer, 2 chambres à coucher, non meublée, non chauffée, non éclairée, située à St-Georges Ouest. Libre le 1er janvier. Inf. 228-9495.
(3 fs, 11-12-85)

AUBAINE:
A louer: maison située au Quatre Chemins de St-Victor, très propre. 3 chambres, tapis, lustres. Libre immédiatement. Inf. 774-9644.
(3 fs, 11-12-85 28411 DC)

LOCAL COMMERCIAL
à louer, situé 175e rue St-Georges Est, conviendrait pour magasin, restaurant, casse-croûte. Inf. 227-0824.
(JNO 11-12-85 28400 JMG)

MAISON NEUVE
à louer, située 1395, 25e rue, St-Georges Ouest. Libre immédiatement. Endroit tranquille. Abri d'auto. Patio. 435$ par mois. Inf. après 18h00 à 228-4835.
(JNO 4-12-85)

MAISON A LOUER
2 étages, située rang 3 Est, St-Martin, libre immédiatement. Inf. 228-8981.
(JNO 13-11-85 28129 FM)

À SOUS-LOUER

A SOUS LOUER 4 1/2 pièces, 645, 87e rue app. 104, en arrière du Carrefour St-Goerges est. Libre immédiatement. 275$ par mois. Inf. 227-4428 ou 227-4681.
(3 fs, 18-12-85)

A SOUS LOUER grand 5 1/2 pièces, entrée d'auto. 350$ par mois. Inf. 228-8905.
(JNO 18-12-85)

A SOUS LOUER
3 1/2 pièces, propre, meublé, libre le 1er janvier situé au 391, 120e rue St-Georges Est. 225$ par mois. Inf. 227-4558.
(1 fs, 25-12-85)

A SOUS LOUER
2 1/2 pièces, meublé, chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Inf. 228-4905.
(2 fs, 18-12-85 28444 MM)

À VENDRE ou À LOUER

DUPLEX neuf à vendre ou à louer, neuf, extérieur briques, intérieur ultra moderne, 5 pièces, 2 chambres de bain. Super isolé et insonorisé. Endroit résidentiel. Situé 664, 159e rue St-Georges Est. Inf. et visite à 228-4575.
(2 fs, 18-12-85)

MAISON préfabriquée à vendre ou à louer, 1 chambre, libre immédiatement, à St-Jean de la Lande. Inf. 228-2581.
(2 fs, 18-12-85 18435 FR)

À VENDRE OU À LOUER
Duplex situé sur la 20e ave, coin 175e rue St-Georges Est. Libre imm. Inf. 228-6438 ou 228-3547.
(10fs, 13-11-85)

BÂTISSE COMMERCIALE
à vendre ou à louer, 1968' carrés, voisin de l'entrepôt O'Keefe (parc industriel) St-Georges Est. Idéal pour petite entreprise ou entrepôt. Libre le 1er juin. Inf. 227-3662.
(JNO, 29-5-85, 26458 A)

MAISON
à vendre ou à louer, maison mobile, 1977, situé à St-Georges Est. Grandeur 14' x 70'. 5 1/2 pièces. Chauffage électricité et bois. Aussi remise de 12 x 14. Inf. 228-5777.
(6 fs, 20-11-85)

MAISON
à vendre ou à louer, super isolée, 26 x 34, avec abri d'auto et patio, très bien située, au 876, 90e rue, St-Georges Est. Aussi terrain dans la 87e rue, St-Georges Est. Inf. 228-4635.
(JNO 1-10-85 27709 JL)

LOCAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL à louer, 500 pi. ca. Idéal pour boutique. Situé Centre Ville, 12207, 1ère avenue St-Georges Est. Pour inf. et visite, 228-4575.
(JNO 11-12-85 28353 GP)

2 ENTREPOTS à louer, situés près du Carrefour à St-Georges Est. Inf. 228-3041 ou 228-7154.
(JNO 6-11-85 28054 LP)

LOCAL COMMERCIAL et entrepôt à louer, situés au centre ville. Inf. 228-3234.
(JNO, 14-8-85, 27245 S)

ENTREPÔT
à louer, 20 x 60, isolé, peut être chauffé, situé au 2416, 119e rue St-Georges Est, en face de la Polyvalente. Idéal pour commerce. Inf. 228-1537.
(JNO, 2-10-85, 27738 WJ)

BÂTISSE COMMERCIALE
à louer, pouvant servir de garage ou autres, 45 X 30. Inf. 774-3327 le jour ou 774-3101 le soir.
(JNO, 9-10-85, 27704 RD)

ON DEMANDE

ON DEMANDE: personne avec expérience, pour tenue de livres, de préférence bilingue. Travail à St-Georges, à temps plein. Envoyez votre curriculum vitae à: Dépt. P, C.P. 158, St-Georges.
(JNO 25-12-85 28460 P)

ON DEMANDE: personne avec expérience, pour tenue de livres, de préférence bilingue. Travail à St-Georges, à temps plein. Envoyez votre curriculum vitae à: Dépt. P, C.P. 158, St-Georges. G5Y 5C4.
(JNO 25-12-85 28460 P)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs indépendants pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de 400$ à 900$ par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Inf. 1-800-361-9625.
(5 fs, 27-11-85 28237 NSA)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
Distributeur indépendant pour Compagnie Nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de 400$ à 900$ par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour inf. sans frais: 1-800-361-9625.
(4 fs, 4-12-85)

ATTENTION

TIREUR DE JOINTS offre ses services pour tirer les joints de gypse et faire des plafonds décoratifs. Inf. 227-0572.
(2 fs, 18-12-85)

SPECIAL DES FETES: produit de chez-nous. Sirop d'érable récolté à la chaudière. Vendu en boite (8 boites de 19 onces, 20$; à la boite, 3$). Possibilité de livraison. Inf. 597-3662.
(4 fs, 11-12-85 28358 GT)

GARDERAIS: j'aurais une place à partir du 1er janvier pour un enfant de 0 à 2 ans environ. Très bonne expérience. Je demeure à Beauceville Est. Inf. 774-6126.
(3 fs, 25-12-85 28459 HT)

AIDE FAMILIALE demandée pour garder 2 enfants dont 1 de 9 mois et 1 de 3 ans. Inf. 228-2379 après 18h00.
(JNO, 4-11-85)

ANNONCES CLASSÉES
228-8858

ATTENTION
PROPRIÉTAIRES DE LOGEMENTS

Vous avez des logements de libre?

On peut vous aider à louer votre logement.

AGENCE DE LOGEMENTS
228-1831
228-1843

LOGEMENT NEUF À LOUER

4 1/2 pièces prêt à habiter, situé sur la 1re avenue au coin de la 156e rue, St-Georges Est.

Pour visiter,

Inf.: **228-9435**

Vous construisez, vous rénovez! Vous cherchez un endroit sûr pour confier l'aménagement de votre cuisine et salle de bain, alors consultez
BALTHAZAR ROY, 10 ans d'expérience

Membre CUISI-PRO

sitraco SALLE DE MONTRE

CENTRE DE CUISINE ST-GEORGES INC.
Balthazar Roy, prop. **228-5215**
665, 91e rue, St-Georges Est
(ESTIMATION GRATUITE)

DISCO MI-SYL dans la Beauce, c'est disco Mi-Syl. La différence: l'animation, 7 ans d'expérience. Inf. 1-596-2837.
(JNO,18-4-84,22462 D)

ATTENTION FUMEURS vous arrêterez de fumer en une seule séance, voyez le plus grand hypnologue du Canada. En plus dans la même séance, il vous abaissera votre nervosité et vous enlèvera vos maux de tête, cou, épaule, dos, reins, sur rendez-vous seulement. Aussi cassettes en vente: Cessez de fumer, combattez le stress, maigrir, confiance en soi. Inf. 1-418-228-7207.
(JNO, 13-2-85 JL)

IMPRESSIONS sur vêtements pour diverses promotions publicitaires (jacquets, tee-shirt, coton ouaté). Impressions, sérigraphies et écussons. Contactez Jean Guay 955, 143e rue St-Georges Est, 227-2023.
(JNO, 2-5-84, 22559 P)

AMOUREUX DU NORD
300 noms et téléphones, homme ou femme, 10$. Courrier du sexe opposé, 100 noms et téléphones, lesbiennes, gais ou couples, 30$. 6620 - cachée, C.P. 70-50, St-Damien, JOK 2EO. (514)835-3820.
(7 fs, 20-11-85 28178 AN)

REPARATION ET FABRICATION de meubles sur mesure: set de chambre, set de cuisine, bibliothèque, bar, etc. En mélamine, formica ou bois. Estimation gratuite. Inf. 228-5190.
(JNO 4-12-85 28374 ML)

NETTOYAGE DE TAPIS et divans avec machines à la vapeur Hydro-Brosse. Aussi lavage, décapage et cirage de tuiles résidentielles et commerciales. Estimation, garantie. Service rapide. Inf. Kit Paul-E. Rodrigue 774-6061.
(12 fs, 9-10-85)

POSAGE PROFESSIONNEL de tapis, prélarts, céramiques, tapisseries, stores. Inf. Marc Rodrigue St-Gédéon Beauce 418-582-6109.
(JNO, 25-9-85, 27679 MR)

ATTENTION
Je fais du nettoyage de tapis et de divan, plusieurs années d'expérience dans le domaine et travail garanti. Minimum 20$, divan: prix compétitif. Estimation gratuite. Inf. Maintenance R.E. Enr. 228-1405.
(JNO, 1-8-84, 23607 M)

ANNONCES CLASSÉES
228-8858

RECHERCHE
emploi en comptabilité. D.E.C. technique adm., finance et expérience. Pour inf. 228-5300 demandez Doris.
(9 fs, 6-11-85 28086 DD)

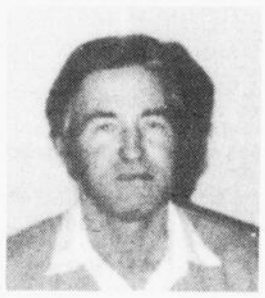
NECROLOGIE

Edith Lacroix

Le 17 septembre 1985, à l'hôpital Maisonneuve de Montréal décédait à l'âge de 62 ans Edith Lacroix, fille de feu Théophile Lacroix et de Fabiola Caron épouse de Guy Pageau.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Guy Pageau, sa fille Nathalie ainsi que plusieurs frères et soeurs.

Aux familles en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.
deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.



Léo Landry

A l'Hôtel Dieu de Québec décédait dimanche le 10 novembre 1985 M. Léo Landry âgé de 53 ans et 4 mois. Il était l'époux de Gertrude Giroux domicilié à St-Zacharie.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Gaétane Gosselin), Francine (Jean-Denis Giroux), Claudette (Dave Turgeon), Chantal, Lily ainsi que ses petits-enfants.

Son père Alfred Landry, ses soeurs, frères, beaux-frères et belles-soeurs: Eléonard (Exilias Larivière), Armand (Rosella Pomerleau), Dame Normande Landry, Dame Georgette Landry, Raoul Landry (Jeanne d'Arc Lepage), Yvon Landry (Fabiola Julien), Thérèse (Gérard Trépanier), Normand (Yvette Roy), Hippolyte (Raymonde Larivière), Louisette (Henri-Louis Poulin).

Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Paul Eugène Giroux (Marie-Paule Moreau), Gisèle Giroux (Arthur Lepage), Mme Rolande Giroux, Aurore Giroux (Paul-Hervé Gilbert), Yvon Giroux (Micheline Bilodeau), Yolande Giroux (Gaétan Bizier) ainsi que plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces, filleuls et filleules.

Les funérailles eurent lieu à St-Zacharie sous la direction de la Maison J. Rosario Chabot inc. le lundi 11 novembre 1985.

L'accueil à l'église fut faite par l'abbé Zoël Doyon qui chanta aussi le service. Le service à l'hôtel était assuré par M. et Mme Yvan Parent nièce du défunt.

Portait la croix et la chancelière Guy Landry, Alain Giroux, Claude Landry.

La lecture fut faite par Mme Aline Paradis (nièce). Les chants furent exécutés par la chorale de la paroisse. La quête fut faite par Carmelle Lepage, Camille Lepage, Daniel Gilbert.

Portaient le cercueil: Jean-Yves Larivière, Raymond Landry, Rénald Landry, Nelson Landry, Serge Trépanier, Michel Landry tous neveux du défunt.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Zacharie ou lès dernières prières furent récitées par le curé l'Abbé Zoël Doyon de St-Zacharie.

ST-ESPRIT, Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encoure une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire pendant 3 JOURS DE SUITE. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

P.R.

ST-ESPRIT, Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encoure une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire pendant 3 JOURS DE SUITE. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

P.R.

Erratum

Dans l'avis de décès de M. Roméo Lachance une erreur s'est glissée dans les beaux-frères et belles-soeurs à M. Lucien Poulin on aurait du lire Lucien Poulin (Rita Poulin) et non Gièle Lachance aussi on a oublié de marquer Mme Marie-Rose Lachance de St-Benoit.

NEUVAINE ST-JUDES
Puisse le Sacré-Coeur de Jésus être adoré, glorifié, aimé et préservé à la grandeur du monde, aujourd'hui et toujours.
Sacré-Coeur de Jésus, priez pour nous. Saint-Judes travailleur de miracles, priez pour nous. Saint-Judes, secours des désespérés, priez pour nous.

Dire 9 fois par jour, 9 jours de suite, à la 9e journée, ta faveur sera exaucée. Faut promettre de faire publier avec initiales.

G.M.

ST-ESPRIT, Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encoure une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire pendant 3 JOURS DE SUITE. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

H.R.P.

ST-ESPRIT, Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encoure une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire pendant 3 JOURS DE SUITE. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

L.L.R.

Pour faveurs obtenues.

L.V.

MESSE ANNIVERSAIRE

Mardi le 31 décembre à 19:00 heures en l'église de St-Georges Ouest, sera chantée une messe premier anniversaire du décès de Mme JOSAPHAT RODRIGUE. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Merci à ceux qui s'uniront à nous par leur présence ou leurs prières.

REMERCIEMENTS

Mme Gertrude Landry et sa famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites au salon, etc... lors du décès de M. LÉO LANDRY de St-Zacharie, survenu le 10 novembre 1985, à l'âge de 53 ans DÉCÉS

MESSE ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire d'une épouse bien-aimée
Un an s'est écoulé depuis que tu es partie, de longs jours sans toi, seul, pensant à ces trente-six années que nous avons eues le bonheur de vivre ensemble et qui ne sont plus qu'un beau souvenir.
Pendant la maladie, nous avons prié Dieu de te redonner la santé, de te laisser encore plusieurs années avec nous. Malgré toute notre confiance, il n'y avait plus rien à espérer, l'heure de ton départ était sonnée, ton passage sur la terre était terminé. Pour toi, une autre vie allait commencer, la vie éternelle.
Le Seigneur est venu te chercher pour te donner la récompense que tu méritais, pour toutes ces souffrances que tu as acceptées avec un courage et une foi sans limite. Il a fallu se soumettre à la volonté de Dieu et se séparer. Mais tu es toujours présente dans nos coeurs et dans nos pensées.
J'espère que tu es heureuse là-haut et que tu veilles sur moi, sur tes enfants et tes petits-enfants que tu aimais tant.

De ton époux Nazaire, et tes enfants.

Samedi le 4 janvier 1986 à 7h30 sera chantée une messe anniversaire en l'église de St-Benoit Labre pour le repos de l'âme de Mme THÉRÈSE LECLERC.

REMERCIEMENTS

M. Adrien Gilbert, ses enfants et les membres de la famille Fortin et Gilbert tiennent à remercier spécialement les parents et amis(es) et toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, visites au salon, dons pour le cancer, assistance aux funérailles, etc., lors du décès de Mme ANITA FORTIN GILBERT survenu le 3 décembre 1985. à l'âge de 53 ans.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE ANNIVERSAIRE

En l'église de St-Honoré le 28 décembre à 7h30 (19h30), une messe anniversaire sera chantée pour le repos de l'âme de M. JOSEPH MATHIEU. Merci à tous ceux qui voudront bien s'unir à nous par leur présence.
Ton souvenir me guide toujours cher Papa.
de ta fille
Jeanne-D'Arc

MESSE ANNIVERSAIRE

M. UBALD FORTIER nous a quittés il y a un an, au dimanche de l'Épiphanie... La messe anniversaire sera célébrée pour lui, en l'église de St-Honoré, le dimanche 5 janvier 1986, à 10h00. Bienvenue et merci à tous ceux qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

MESSE ANNIVERSAIRE

Afin de souligner le premier anniversaire du décès de M. HENRI-LOUIS DOYON, époux de Dame Fabienne Rodrigue, une messe sera chantée le 29 décembre 1985 à 10h00 en l'église de Notre-Dame des Pins, Beauce. Fabienne, les enfants et les petits-enfants vous invitent parents et amis à se joindre à nous pour cette célébration. Merci à ceux qui s'uniront à nous par leur présence et leurs prières.
Son souvenir nous guide, tu es notre étoile, Papa!

ON RECHERCHE

RECHERCHE URGENT: jeune fille sérieuse pour partager appartement sur la 1ère avenue à St-Georges Est. Aura sa chambre. Pour inf. 227-1211, demandez Annie ou laisser un message à 228-4571.
(3 fs, 18-12-85)

GAGNANTS DES REPAS CHEZ MIKES

MARIE-B. BOURQUE, 228-2211
BRIGITTE MATHIEU, 6160,6e ave, St-Georges Ouest
STÉPHANE MATHIEU, 730, 24e rue St-Georges
ROBERT ROUTHIER, 55, 153e rue, St-Georges
Mme NOËLLINE ROY, St-Zacharie

Les gagnants n'ont qu'à se présenter à nos bureaux munis d'une preuve d'identité au 12625, 1re ave, Ville St-Georges.

REMERCIEMENTS

La famille Paquet remercie sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites au salon, etc... lors du décès de M. GEORGES-AIMÉ PAQUET de St-Georges Ouest, survenu le 10 octobre 1985 à l'âge de 55 ans et 6 mois.
À tous, un cordial Merci!

LOGEMENTS À LOUER
- **1240, 127e rue, St-Georges Est:** libre immédiatement, 4 1/2 dans un 2 logements en bas: **$190.00**
- **1250, 127e rue, St-Georges Est:** libre immédiatement, 4 1/2 dans un 2 logements en haut: **$280.00**

DALLAIRE CONSTRUCTION INC.
1655, 140e rue, St-Georges Est - **Tél.: 228-2991**

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS en collaboration avec le restaurant **MIKES** vous donne la chance de **gagner un des 5 REPAS par semaine d'une valeur de $5.00 chacun**

NOM: .....
ADRESSE: .....
C.P.: ..... TÉL.: .....

Retournez à: PIZZA, C.P. 158, ou déposer dans la boîte à nos bureaux de L'Éclaireur-Progrès, 12625, 1ère avenue Est, St-Georges.

MIKES MD
11700, 1re avenue, St-Georges 227-4545

Emma Poulin

Au Centre Hospitalier l'Assomption le 28 octobre 1985, est décédée à l'âge de 89 ans et 2 mois dame Emma Poulin épouse de Henry Asselin.

Elle laisse dans le deuil quelques neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Côme le 30 octobre sous la direction de la Coop Funéraire.

Aux familles en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Joseph Rodrigue

A Beauceville le 6 décembre décédait à l'âge de 87 ans Joseph Rodrigue. Il était l'époux de feu Eugénie Leclerc.

Il laisse dans le deuil ses fils M. et Mme Maurice Rodrigue (Murielle), M. et Mme Jean-Luc Rodrigue.

Ses filles et gendres: Jeanne D'Arc (Louis-Philippe Rodrigue); Anita, Cora (Emile Roy), Germaine (Wellie Plante), Marie-Luce (Oram Gilbert), Jeanne-Mance (Robert Poulin), Julienne (Gérard Roy), Simonne (Georges-Aimé Nadeau).

Les funérailles eurent lieu à Beauceville le 9 décembre 1985 sous la direction de la Maison Gérald Cloutier de Beauceville. La levée du corps et le service furent sous la présidente de M. le curé Denis Morin.

Aux familles en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Lucienne Rancourt Gosselin

Vendredi le 29 novembre 1985 décédait à l'âge de 60 ans et 8 mois Lucienne Rancourt-Gosselin de St-Martin. Son époux M. Joseph Gosselin.

Ses fils et belles-filles Michel Gosselin Beloeil (Hélène Audet), Paul Gosselin Ile Bizarre (Noëlla Giroux), Claude Gosselin (Dororès Carette), Ile Perrot, Rémi Gosselin Iles Bizarres, Félix Gosselin Ile Bizarre, Guy Gosselin de St-Martin, René Gosselin de St-Martin.

Ses filles et gendres: Claudette Gosselin (Robert Bolduc) Ile Bizarre de Montréal, Luce Gosselin (Denis Roy) de Lac Etchemin, Lise Gosselin de St-Martin ainsi que plusieurs petits-enfants.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Alfred Rancourt (Félixine Labbé) de St-Martin, Pierre Rancourt (Marcia Paquet) de St-Martine Courcelles; Alexandre Rancourt (Juliette Turcotte) de St-Martin, Adrien Rancourt (Rita Tanguay) de St-Martin, Adrienne Rancourt (Laurent Talbot) de Farnham, Claire-Alma Rancourt (Louis-Nazaire Poulin) de St-Martin, Mme Graziella Gagné Rancourt de St-Georges, Mme Cécile Thibodeau Rancourt de St-Martin, Emérentienne Rancourt (Vianney Gosselin) de St-Martin, M. Lucien Rancourt (Bertha Gosselin) de St-Martin, Paul Rancourt (Irène Bolduc) de St-Martin, Appolinaire Rancourt (Huguette Poulin) de St-Gédéon.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: Joseph Lachance (Rachelle Gosselin) de St-Prosper, Mme Françoise Gosselin Lachance de Valleyfield, M. Honorius Bougie (Hélène Gosselin) de St-Côme, Mme Thérèse Gosselin, M. Rosaire Bélanger de St-Côme, Mme Lucienne Gosselin (Gérard Lachance) de Hartford U.S.A. ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines et amis de la famille.

Les funérailles eurent lieu à St-Martin sous la direction de la Maison Roy et Giguère le 2 décembre 1985.

Le porteur d'honneur était M. René Gosselin.

Portaient le cercueil: MM. Michel, Paul, Claude, Rémi, Félix, Guy Gosselin.

La levée du corps ainsi que le service furent faits par M. l'abbé Conrad Gagnon.

Aux familles en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

APPELS D'OFFRES – SOUMISSIONS – AVIS LEGAUX

Canada,
Province de Québec,
Corporation de la Paroisse
de St-Honoré de Shenley

BUDGET 86

DÉPENSES:	
Administration Générale	$45,294
Sécurité Publique	8,200
Transport Routier	----
Voirie Municipale	3,700
Enlèvement de la neige	84,200
Hygiène du Milieu	12,375
Loisirs	1,275
Frais de financement	10,000
Immobilisations	8,746
Quote-part de la M.R.C.	6,400
Affectation de déficit	3,620
TOTAL DES DÉPENSES	$189,810
REVENUS:	
Compensations tenant lieu de taxes	$13,750
Services rendus à d'autres municipalités	5,000
Autres revenus de sources locales	4,575
Revenus de transferts	65,385
Taxes foncières	88,680
Taxe sur les vidanges	12,420
TOTAL DES REVENUS	$189,810

Adopté le 17 décembre 1985.

DANIEL DE L'ÉTOILE
Secrétaire-trésorier

Canada,
Province de Québec,
Municipalité Aubert Gallion

Aux contribuables de la municipalité Aubert Gallion

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 1986

Conformément à la loi, le Conseil vous fait part des prévisions budgétaires pour l'année 1986 adoptées lors d'une session spéciale tenue le 17 décembre 1985.

DÉPENSES PRÉVUES:	
Administration générale	$60,500.00
Sécurité publique	20,000.00
Transport routier	42,700.00
Hygiène du milieu	18,600.00
Santé et Bien Être	2,114.00
Urbanisme et mise en valeur du territoire	1,500.00
Loisir et culture	4,505.00
Édifice	3,050.00
Machinerie et véhicule	12,800.00
Immobilisation à même les revenus	31,685.00
Service de la dette	500.00
M.R.C. de Beauce Sartigan	8,100.00
Assainissement des eaux	18,000.00
TOTAL DES DÉPENSES PRÉVUES	$224,054.00
RECETTES PRÉVUES:	
Revenus de sources locales	$133,072.00
Compensations tenant lieu de taxes	17,436.00
Services rendus à d'autres municipalités	2,850.00
Autres revenus de sources locales	5,000.00
Revenus de transferts	47,696.00
Assainissement des eaux	18,000.00
TOTAL DES RECETTES PRÉVUES:	$224,054.00

L'exercice financier 1986 sera réalisé de la façon suivante: la taxe foncière générale sera de 0.50 sous du cent dollars d'évaluation, l'enlèvement des ordures sera financé au tarif fixe de $37.00 pour chaque vidange, l'éclairage des rues au tarif fixe de $48.00 dollars, le traitement des eaux usées sera de $63.00 per capita pour les utilisateurs résidentiels et un montant de $13,800.00 pour l'industrie, les coûts d'immobilisation pour le traitement des eaux usées seront répartis également à ceux obligés auxdits travaux.

Donné à St-Georges Ouest,
ce 18 décembre 1985.

CLAUDE DUTIL, sec.-trés.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE ST-GEORGES

AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE DE CONSULTATION

Amendements au règlement d'urbanisme

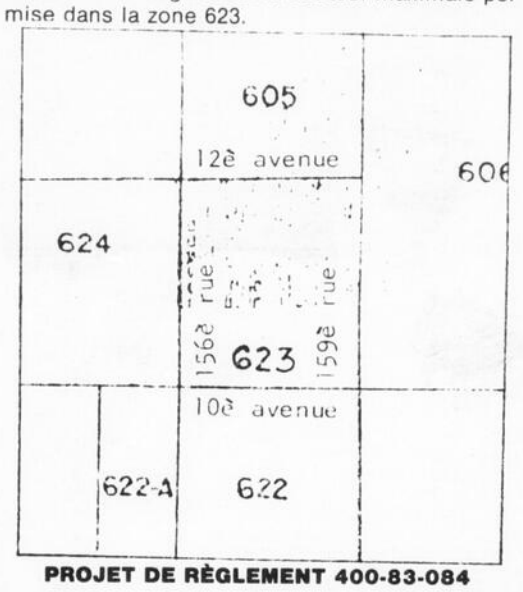
AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que, suite à des projets de règlements adoptés le 9 décembre 1985, le conseil de Ville de Saint-Georges tiendra une assemblée publique de consultation lundi le 13 janvier 1986, à compter de 19:15 heures, à la salle des délibérations de la municipalité, 11700 boulevard Lacroix.

PROJET DE RÈGLEMENT 400-83-081

Le projet de règlement 400-83-081 a pour objet et conséquence d'amender le règlement d'urbanisme numéro 400-83 afin d'obliger les propriétaires à respecter un dégagement minimum dans la marge avant pour tous travaux d'aménagement, tels clôtures, murs, murets, haies et talus.

PROJET DE RÈGLEMENT 400-83-082

Le projet de règlement 400-83-082 a pour objet et conséquence d'amender le règlement d'urbanisme 400-83 afin d'augmenter la hauteur maximale permise dans la zone 623.



PROJET DE RÈGLEMENT 400-83-084

Le projet de règlement 400-83-084 a pour objet et conséquence d'amender le règlement d'urbanisme numéro 400-83 afin de modifier les limites des zones 402, 407, 408 et 409 et d'y modifier le zonage et les normes d'implantation qui les régissent.

Au cours de l'assemblée publique, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ces règlements seront entendus.

Suite à cette consultation, le conseil adoptera lesdits règlements avec ou sans modification ou les retirera.

Le texte des projets de règlements est disponible pour consultation au bureau du greffier.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 23 décembre 1985.

PIERRE BEAUDOIN, Greffier

CARRIERES ET PROFESSIONS

OFFRE D'EMPLOI

DEMANDE URGENTE d'un

TECHNICIEN en ÉLECTRONIQUE

avec ou sans expérience.

Pour inf.: **594-8950**

travail québec

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu

CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

TECHNICIEN EN GÉNIE INDUSTRIEL possédant un DEC en génie industriel et un minimum de six (6) mois d'expérience en industrie de couture. Emploi permanent.

REPRÉSENTANT EN ÉPARGNE possédant un minimum d'un an d'expérience dans la vente pour faire la vente de plans d'épargne pour une institution financière de la région. Salaire à discuter.

Recherchons personne handicapée pour faire l'entretien et l'ajustement de différentes machines à bois. Doit avoir une bonne connaissance des machines à bois. Emploi permanent. 35 heures/semaine.

GARDIENNES D'ENFANTS pour St-Georges.

Programmes **"STAGES EN MILIEU DE TRAVAIL"** et **"TRAVAUX COMMUNAUTAIRES"**: ces programmes s'adressent aux jeunes âgés de moins de 30 ans et qui sont bénéficiaires de l'aide sociale.

Postes disponibles actuellement dans ces programmes:
- Cuisinier(e) (St-Martin)
- Manoeuvre (La Guadeloupe)
- Réparateur de carosserie (Notre-Dame-des-Pins)
- Représentants(es)
- Infirmier(e) auxiliaire (St-Georges)
- Éducateur(trice) physique (St-Georges)
- Animatrice (St-Georges)
- Commis-boucher (St-Georges)

TRAVAIL-QUÉBEC
Centre de Saint-Georges
11535, 1ère avenue, 4e étage
St-Georges Est, Beauce, G5Y 7H5
Tél.: 228-9711

Québec

Notaire, optométriste, architecte, comptable, vétérinaire, médecin. Que faire ce soir? La réponse dans L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

228-8858

Ligue de hockey Olympique

Les Vétérans au 2e rang

L'Express du Morency continue à marquer des buts à profusion en l'emportant par 10 à 3 sur le Salvatore pendant que les Vétérans disposent du Bar de l'ouest par 5 à 2. Sylvain Lemieux y va de trois buts et 2 aides.

Dans la première rencontre le Chez Salvatore a pris les devants à la 3e minute avec une attaque soutenue et ce n'est qu'à la 11e minute que l'Express du Morency a pu niveler quand Lemieux a profité de la chute du défenseur pour se rendre seul au but et prendre son propre retour.

Au cours de cet engagement les gardiens Marcel Mathieu et Robert Parent durent faire quelques bons arrêts.

A la période médiane, le Chez Salvatore prit à nouveau les devants à 1.17 mais le vainqueur nivela à la 2e minute et prit les devants pour la première fois à la 3e et le perdant nivela à 5.35.

L'Express du Morency ouvrit la machine et le perdant fut complètement débordé et le vainqueur y est allé cinq buts en un peu moins de six minutes contre un Parent impuissant à tout bloquer.

Au tiers le vainqueur continua à mettre de la pression marqua deux fois dans les six premières minutes et par la suite de nombreuses pénalités ralentirent le match et les deux équipes n'eurent pas tellement de chances de marquer, si ce n'est du Chez Salvatore qui vint près de marquer en fin de période.

Pour l'Express du Morency, en plus de Sylvain Lemieux, Michel Grondin eut 2 buts et un aide, Pierre Surprenant 1 but et 4 aides, Gaétan Vachon 1 but et 3 aides, Pierre Bourque et André Bizier 1 but et 2 aides, de même que François Gouin. Pour le Chez Salvatore, Francis Michaud 1 but et 2 aides. Louison Rancourt 1 but et 1 aide et Eric Poulin l'autre.

Dans l'autre rencontre, le Bar de l'Ouest débuta avec force et obligea Julien Fortier à bloquer à trois reprises et il ne put profiter d'une attaque à cinq à 1.51. Les Vétérans de Beauce profitèrent d'une mêlée pour ouvrir le pointage à 4.41. Malgré de la pression de la part de l'adversaire, Benoit Cloutier parvint à glisser la rondelle sous Fortier à 7.37.

Après que le jeu fut décousu, il redevint rapide et ouvert et les gardiens François Béland et Fortier durent faire quelques arrêts avant la fin de l'engagement au compte de 1 à 1.

Au début de la seconde période le perdant toucha le poteau et un peu plus tard Béland bloqua mais ne put récupérer la rondelle et le vainqueur réussit à marquer à 2.21. Le Bar de l'Ouest répliqua après une belle pièce de jeu, Mario Paquet qui se développe en excellent joueur, nivela à 3.25.

Après que Fortier et Béland eurent sauver les Vétérans furent pénalisés et le Bar de l'Ouest bourdonna à fond de train mais ne put marquer. Au cours d'un jeu de puissance du vainqueur, Béland sauva mais fut blessé.

Le jeu fut très ouvert et le vainqueur eut le meilleur mais son adversaire fit également quelques incursions dangereuses.

Au début du dernier engagement, le jeu fut à nouveau très ouvert et avec des alignements les Vétérans soutiennent l'attaque en zône adverse pendant de longs moments et Benoit Gravel prit un retour de lancer pour marquer à 2.55 et ils se montrèrent opportunistes pour ajouter un autre but à 4.45.

Le Bar de l'Ouest ne put profiter d'une attaque à cinq à la 7e minute et par la suite il a mis de la pression mais manqua de précision autour de la cage ce qui fut sa faiblesse au cours du match. Le vainqueur mit de la pression à son tour mais son adversaire résista. Béland sauva à la 11e minute puis ce fut autour de Fortier et les Vétérans devaient marquer à 14.37 quand Dubreuil lança du côté le plus rapproché.

Pour les Vétérans de Beauce, Benoit Gravel eut 2 buts et une aide, François Blais 1 but et 2 aides, Louis-Georges Pomerleau et Jean-Marc Dubreuil les autres. Pour le Bar de l'Ouest, Benoit Cloutier et Mario Paquet.

LIGUE OLYMPIQUE

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Express du Morency	13	11	1	1	101	41	23
Vétérans de Beauce	13	7	6	0	71	72	14
Bar de l'Ouest	13	6	6	1	59	58	13
Nouveau Salvatore	13	1	12	0	42	102	2

Meilleurs compteurs:

		B	A	TOT
Sylvain Lemieux	(EM)	13	16	29
Pierre Bourque	EM)	9	20	29
Jean Moisan	(EM)	14	12	26
Jean Michaud	(Vét.)	13	11	24
Jean-François Garnier	(EM)	6	18	24

LIGUE BONNE ENTENTE

21 décembre:

Villa du Repos	4	Donovan	2
Marie Tomiche	5	Pyramide	3

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Marie Tomiche	10	9	1	0	74	35	18
Donovan	10	5	5	0	48	44	10
Pyramide	10	3	7	0	43	63	6
Villa du Repos	10	3	7	0	30	53	6

Compteurs

		Bts	Ass.	Pts
Pierre Veilleux	MT	13	18	31
Daniel Bruneau	MT	14	7	21
Serge Lessard	MT	10	11	21

Gardiens

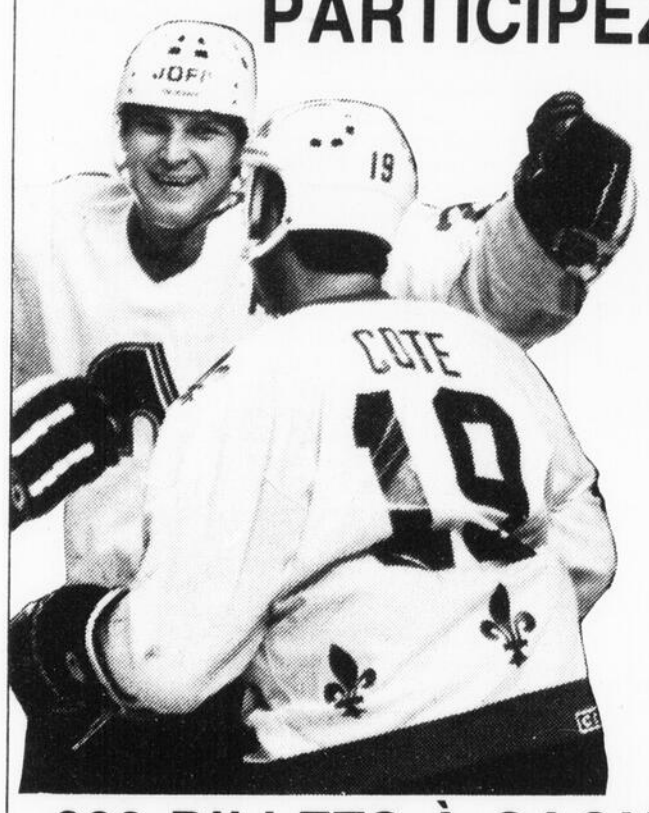
Bobby Drouin et Denis Rancourt, M.T. 3:40

Prochains matches

28 décembre:

Marie Tomiche VS Villa du Repos	8h30
Donovan Élec. VS Pyramide	10h00

PARTICIPEZ À LA SOIRÉE



Esso

AU COLISÉE DE QUÉBEC

SAMEDI 25 JANVIER 1986

LORS DU MATCH

NORDIQUES

CONTRE

SABRES DE BUFFALO

900 BILLETS À GAGNER

pour le match **Nordiques - Sabres** incluant transport par autobus, réception offerte par les **Rôtisseries St-Hubert** et un cadeau souvenir à chaque gagnant.

RÈGLEMENTS:

- Remplir le coupon de tirage remis lors de votre visite chez les détaillants Esso participants ou le coupon disponible dans le journal local.
- Seuls les coupons déposés dans les boîtes à cet effet chez les détaillants Esso participants seront considérés valides.
- Les personnes gagnantes devront accepter les prix tels que décrits.
- Les noms des gagnants seront publiés dans le journal parrainant la promotion, le samedi 18 janvier ou dans la semaine suivante pour les hebdos.
- Tout litige quant à la conduite et à la distribution des prix de ce concours publicitaire doit être soumis à la Régie des Loteries et Courses.
- Ce concours s'adresse uniquement aux résidents du Québec à l'exclusion du personnel et des représentants de la compagnie Esso, ainsi que des autres personnes habitant sous leur toit.

La promotion couvrira les secteurs Bas St-Laurent, Gaspésie, l'Estrie et Bois Francs, la Beauce, La Mauricie et le Saguenay Lac St-Jean, chaque région pourra compter sur un nombre de quatre-vingt-dix gagnants.

DATE DE PARTICIPATION: DU 16 DÉCEMBRE 1985 AU 16 JANVIER 1986 A MINUIT.

SOIRÉE ESSO AUX NORDIQUES

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code Postal: _____ Tél.: _____

EN COLLABORATION AVEC:

Esso — VOTRE HEBDO de la Beauce L'ECLAIREUR PROGRES — Le No 1 en information — CJVL 136

POUR LES DURS DE DUR

Du 11 déc. au 1er janv. '86

GARANTIE DE 36 MOIS ou 60,000 KM

SUR TOUS LES CAMIONS

La direction et le personnel souhaitent à tous de Joyeuses Fêtes!

CAMIONS 4 X 4 DLX

NISSAN 4X4

Renseignez-vous sur le **"Programme sécuritaire prolongé"** de Nissan

NISSAN

Bertrand Sirois Auto Inc.

11280, 2e ave, St-Georges Est, Bce – 228-9708

TENNIS REGIONAL DE BEAUCE

Ligues racquetball:

Ligue "A" lundi
1e position: Pierre Boulet (92 pts)
2e position: Richard Larochelle (89 pts)
3e position: Mario Bernard (83 pts)
Ligue "B" mardi
1e position: Roger Dutil (68 pts)
2e position: Paul Drouin (59 pts)
3e position: Serge Roy (53 pts)
Ligue "B" Femmes mardi
1e position: Suzie Lapierre (95 pts)
2e position: Claire Daneau (88 pts)
3e position: Marie-Josée Gamache (67 pts)
Ligue "B" Hommes mercredi:
1e position: Claude Fortin (91 pts)
2e position: Félix Grondin (90 pts)
3e position: Jean Poulin (85 pts)

***

Prochain tournoi de racquetball: 25-26 janvier 86 (simple)
Rencontre inter-club: SPORTHEQUE VS T.R.B. St-Georges. Inscrivez-vous au Club (dans votre classe)

***

Ligues tennis:
Ligue "A" Hommes lundi
1e position: Réjean Paquet (16 pts)
2e position: Philippe Dallaire (14 pts)
3e position: Robert Thibodeau (11 pts)
Ligue Labatt Classique: (lundi et mardi)
1e position: Georges Cloutier (40 pts)
2e position: France Veilleux (29 pts)
3e position: Claude Giroux (26 pts)
Ligue "A" Femmes mercredi
1e position: France Veilleux (40 pts)
2e position: Claire Brochu (24 pts)
3e position: Nicole Létourneau (19 pts)
Simple "B" masculin mercredi
1e position: Elie Poulin (14 pts)
2e position: Adoul Gabbour (13 pts)
3e position: Laval Bolduc (12 pts)
Mercredi Femmes "B" (P.M.):
1e position: Francine Mottard (49 pts)
2e position: Carmen Paul (44 pts)
3e position: Margaret Mathieu (33 pts)
Femmes "B" jeudi matin:
1e position: Carmen Paul (31 pts)
2e position: Francine Mottard (25 pts)
3e position: Christine Fortin (24 pts)

Ligues Juniors Tennis:
Ligue Juniors McEnroe
1e position: Philippe Rodrigue (28 pts)
2e position: Sandra Létourneau (22 pts)
3e position: Mylène Létourneau (19 pts)
Ligue Juniors Borg:
1e position: Steeve Poulin (32 pts)
2e position: Maxime Bégin (30 pts)
3e position: Martin Bélanger (27 pts)
Ligue Juniors Connors
1e position: Jimmy Fecteau (69 pts)
2e position: François Arsenault (68 pts)
3e position: Nicolas Brochu (50 pts)

***

Bienvenue à tous durant la période des fêtes!

Le Club n'est fermé qu'une journée et demie... Si vous ne savez pas quoi faire de votre visite... eh bien amenez-les jouer au tennis ou au racquetball!

Le Club fermera ses portes mardi le 24 décembre à 17h00 pour réouvrir le jeudi 26 décembre **à 11h00**

De même que le Club sera fermé du mardi 31 décembre à 17h00 jusqu'au jeudi 2 janvier à 11h00 AM.

JOYEUX TEMPS DES FETES A TOUS!!!

***

Prochain tournoi de tennis: Double sport/expert
18-19 janvier 1986.
Classe A, B et C Hommes et Femmes.
Les gagnants du double SPORT/EXPERT l'an passé:
Classe A: René Garceau & AnVan Tran
Classe B: Marcel Blouin et Jean-Luc Bureau
Classe C: André Pagé et Renald Champagne
FEMMES:
Classe A: Margaret Thibaudeau & Lisette Blouin
Classe B: Josette Bureau et Diane Dorion
Classe C: Julie Poulin et Cécile Côté

LIGUE DE L'AMITIÉ

RÉSULTAT:

Médecins ..... 4 L'Index 5
L'Index ..... 3 Comptables: 6

	PJ	G	P	N	PTS
Comptables	13	11	2	0	22
Bar Olympique	13	7	6	0	14
L'Index	13	6	8	0	12
Médecins	14	3	11	0	6

ATISTIQUES – STATISTIQUES – STATIS

LIGUE DE BEAUCE

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
St-Joseph	20	16	3	1	159	100	33
Ste-Marie	19	10	6	3	128	108	20
St-Georges	20	9	9	2	109	122	20
Lac Etchemin	17	5	11	1	104	132	7
East-Broughton	18	3	14	1	94	132	7

Compteurs

	B	A	PTS
Mario Poulin (SJ)	30	39	69
Clément Hébert (SM)	25	20	45
Pierre Lessard (SJ)	18	22	40
René Létourneau (SJ)	16	18	34
Steve Alain (SG)	17	18	35

Gardiens de buts — **Moyenne**
Patrice Leclerc et Ghislain Baillargeon 5,00

LIGUE DE QUILLES

RÉSULTATS

	TOTAL
Épicerie Gilles Drouin: 3	1589
Marché Roger Rodrigue: 1	1508
Labatt 50: 3	1458
Rodrigue Sports: 1	1338

HOMMES:
Plus haut simple: Marc-André Champagne 183
Plus haut triple: Marc-André Champagne 483
FEMMES:
Plus haut simple: Colette Létourneau 160
Plus haut simple: Micheline Fortin 160
Plus haut triple: Chantal Roy 449

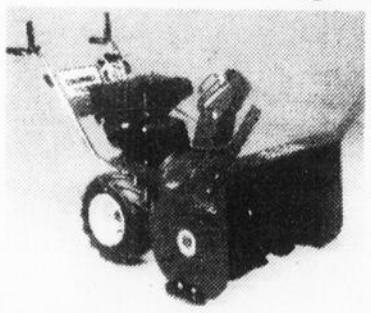
JUNIOR "C" DE BEAUCE

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Beauceville	10	7	2	1	89	44	15
St-Côme	10	7	2	1	70	42	15
St-Ephrem	9	5	4	0	47	56	10
Coleraine	9	3	6	0	49	62	6
St-Gédéon	10	1	9	0	31	80	2

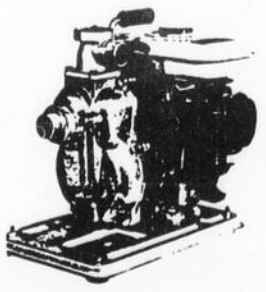
Compteurs		B	A	PTS
Michel Fortin	SC	17	14	31
François Poulin	SC	12	18	30
Marc Fecteau	Beau.	14	14	28
André Fortin	Beau.	10	16	26
Richard Fortin	Beau.	6	18	24
Mario Huot	Beau.	8	15	23
Marco Cloutier	Beau.	11	10	21
Robert Carrier	Col.	9	10	19
José Mathieu	SE	9	9	18
Alain Bernard	SE	7	11	18

À TOUS LES PROPRIÉTAIRES

possédant des équipements munis de moteurs
BRIGGS STRATTON et TECUMSEH
Marc Giguère Ltée de St-Georges



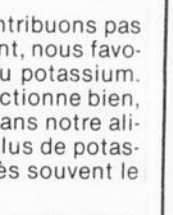
est autorisé à donner la garantie et le service sur ces moteurs peu importe l'endroit où vous l'avez acheté.
Certaines pièces de ces moteurs sont garanties 1 an et d'autres 2 ans. Nous donnons aussi la garantie et le service sur les équipements
M.T.D. - SNOFLITE - TOPFLITE - COLUMBIA



MARC GIGUÈRE LTÉE

11745, 2e Avenue
St-Georges Est, Beauce-Sud
Tél.: 228-2491

VIVEZ EN SANTÉ VIVEZ HEUREUX!



Jean-Marc Brunet, n.d.,
de l'Académie
des Sciences de New York

Il se passe à l'intérieur de l'organisme humain des phénomènes semblables à ceux qui se produisent dans la société. Certains individus s'entendent bien et collaborent les uns avec les autres, tandis que d'autres ne s'entendent pas du tout et se livrent une bataille de tous les instants. Le potassium et le sodium sont deux minéraux qui agissent de cette dernière manière.

La lutte entre le sodium et le potassium

Bien qu'ils soient tous les deux des minéraux alcalinisants, le sodium et le potassium sont en opposition dans l'organisme. Ils se livrent une perpétuelle bataille. Chacun a son domaine qu'il tente de défendre avec acharnement.

Le lieu où se déroule cette guerre est la cellule. Plus précisément, c'est la membrane cellulaire. Normalement, en temps de paix (ou de guerre froide si l'on préfère) le potassium se situe surtout à l'intérieur de la cellule et le sodium à l'extérieur. Mais quand la guerre fait rage, le sodium envahit la cellule et le potassium la quitte.

Les combattants en cause ne sont pas toujours d'égale force. En fait le sodium présente souvent un net avantage sur son opposant. Aussi pour que la bataille soit équilibrée, on doit trouver dans l'organisme à peu près deux fois plus de potassium que de sodium. Dans ce cas, les forces en présence s'équivalent et une paix relative s'installe.

Malheureusement, nous ne contribuons pas toujours à cette paix. Trop souvent, nous favorisons le sodium au détriment du potassium. En fait, pour que l'organisme fonctionne bien, il nous faut en principe trouver dans notre alimentation à peu près deux fois plus de potassium que de sodium. Or, c'est très souvent le contraire qui se produit.

L'alimentation courante apporte en moyenne tout près de 3 grammes de potassium par jour. Mais l'apport en sodium est beaucoup plus considérable, soit entre 8 et 10 grammes par jour. C'est évidemment le fait que beaucoup d'aliments contiennent du sel (chlorure de sodium) qui justifie ce débalancement.

Rétention d'eau et carences en potassium

Lorsque le sodium se trouve ainsi en trop grande quantité dans l'organisme, il envahit littéralement la cellule et le potassium est excrété dans l'urine et la transpiration. Or, tout excès de sodium dans la cellule provoque une rétention d'eau. Même le sang retient plus d'eau, ce qui entraîne de l'hypertension artérielle.

D'autre part, la carence en potassium provoque de la fatigue et de la nervosité. L'organisme s'acidifie et l'oxydation des hydrates de carbone et des lipides se fait moins bien, ce qui entraîne une diminution de l'énergie.

Pour combattre la carence en potassium, il faut d'abord diminuer considérablement la consommation de sel.

LE NATURISTE

CARREFOUR ST-GEORGES
228-9735

Qualité supérieure d'aliments naturistes et de suppléments alimentaires au meilleur prix.
Dépositaire exclusif des suppléments alimentaires du docteur Jean-Marc Brunet, n.d.
Conseils gratuits par des conseillers naturistes diplômés

NOMBREUSES AUBAINES

Junior «C» de Beauce

L'attaque des Aigles explose: 26 buts

par Simon Busque

L'attaque des Aigles de Beauceville a explosé en fin de semaine dernière dans la Ligue de Hockey Junior «C» de Beauce marquant pas moins de 26 buts en deux rencontres. Pendant ce temps, Coleraine subissait deux revers et remettait son avenir en question.

Vendredi soir, l'Exit 28 de St-Ephrem a défait le Junic de Coleraine au compte de 7-6. Alain Bernard et Pierre Leclerc ont inscrit deux buts chacun pour les vainqueurs, les autres étant l'oeuvre de José Mahieu, Hermann Turgeon et Claude Poulin.

Robert Carrier a connu un fort match du côté du Coleraine avec trois buts, les autres allant à Robert Richard, Rock Morency et René Houle.

Pendant ce temps à St-Gédéon St-Côme prenait le mesure des Aciers Canam par le pointage de 10-2.

François Poulin et Michel Fortin ont compté deux buts chacun pour le Dumas inc., Yvon Morissette, Jean Poulin, René Poirier, Jacques Gagnon, Gilles Beaudoin et Harold Létourneau complétant le pointage.

La réplique de St-Gédéon est venue de Jean-Pierre Roy et de Michel Turcotte.

Samedi, les Aigles de Beauceville ont pulvérisé le Junic de Coleraine au compte de 15-6. André Lessard avec 5 buts et deux aides, Richard Fortin avec deux buts et quatres passes de même que André Fortin avec un but et 6 mentions d'asistance furent les meilleurs du côté des Aigles.

Les autres buts des vainqueurs furent l'oeuvre de Michel Cliche avec deux, Marc Fecteau, Mario Huot, Marco Cloutier, Stéphane Lessard et Eric Poulin.

La réplique de Coleraine est venue de Jean-Roger Côté de même que Alain Raymond avec deux buts, les autres étant l'oeuvre de Marquis Houle et de Robert Richard.

Dans la dernier match présenté en fin de semaine dans ce circuit, le gardien de but, Jean-Pierre Leclerc n'a permis aucun but et les Aigles ont bafoué les Aciers Canam au compte de 11-0.

André Fortin avec trois buts, Michel Cliche avec deux, Richard Fortin, Mario Huot, Marco Cloutier, Pierre Poulin, Simon Cloutier et Denis Duval ont marqué les buts des Aigles.

Signalons également que le match qui devait opposer le Junic de Coleraine à l'Exit 28 a dû être remis pour des raisons incontrôlables.

Les activités de la Ligue Junior «C» se poursuivront vendredi soir alors que Beauceville recevra St-Ephrem et que St-Gédéon visitera Coleraine. Dimanche, Coleraine visitera St-Gédéon et St-Ephrem recevra St-Côme.

Le CNSG débute sa saison de compétition

En effet, le C.N.S.G. a participé à trois rencontres depuis le début de sa saison.

La première de ces compétitions fut une rencontre régionale qui servait surtout à évaluer l'entraînement des nageurs. Notons que la plupart de ceux-ci ont réussi de belles performances puisque les nageurs ont presque tous abaissé leur temps.

La deuxième rencontre en fut une provinciale, elle se tenait à Charlesbourg. Cette réunion s'adressait aux nageurs de 11 ans et plus. 7 nageurs prirent part à cette compétition. Notons les bonnes performances de Renée Rancourt qui récolta une 6e, une 7e, une 8e, une 9e, et une 10e position. Compte tenu du calibre des nageurs présents, ces résultats sont très encourageants.

Finalement, une autre rencontre provinciale se tenait à Thetford Mines les 7 et 8 décembre dernier. Cette compétition s'adressait aux nageurs bout-de-chou (10 ans et moins). Philippe Tanguay de St-Georges fut la grande vedette de cette rencontre. En effet sur 7 épreuves auxquelles il participait, Philippe a remporté 6 médailles d'or et une d'argent. Les trois autres nageurs présents ont tous remporté médailles et rubans.

En terminant, nous aimerions rappeler qu'il y aura période d'inscription pour tous les jeunes voulant faire partie du club. Vous pourrez vous inscrire en vous rendant à la piscine de la polyvalente de St-Georges les 8 et 9 janvier de 16h30 à 17h30. L'entraînement débutera le 13 janvier. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec: Marthe Breton 228-5204 ou Nicole Paquet 228-6793.

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS réserve une place spéciale aux organismes sociaux.
228-8858

La clé de '86.

Nous vous invitons à passer bientôt faire l'essai d'une nouvelle Volkswagen.

Vallée Automobiles
Vallée Automobiles Inc.
375, 136e rue, St-Georges Est Téls: 228-2931 - 3263
Détenteur du certificat "LA QUALITÉ: j'y vois"

Service de la Récréation

PATIN GRATUIT
AU PALAIS DES SPORTS

- Lundi 23 décembre, 30 décembre: 10h00 à 12h00
- Vendredi 27 déc., 3 janvier: 15h00 à 17h00

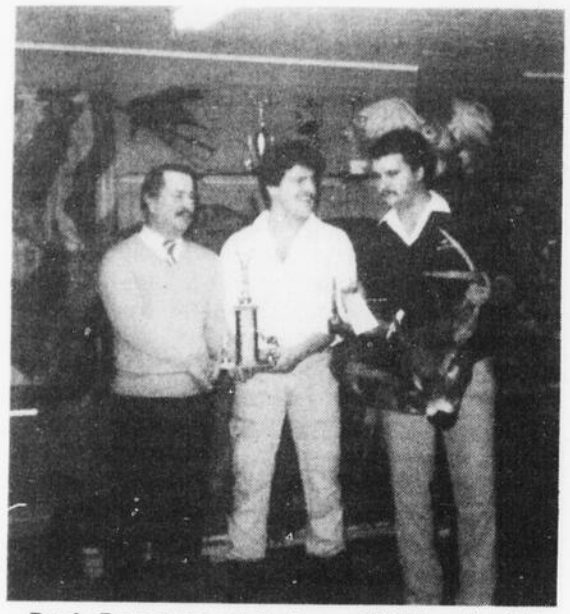
SENTIER DE PATINAGE
Accès gratuit en tout temps

Ouverture dimanche le 22 décembre.
L'atelier municipal est en opération du 22 décembre au 6 janvier de 13h00 à 21h00, sauf le 25 décembre et le 1er janvier: fermé.

POLYVALENTE
Fermée du 23 décembre au 5 janvier

Beauceville

Résultats du concours de panache



Denis Paquet reçoit de Roger Mathieu des Pièces d'Autos PFM Inc. et de Pierre Bérubé, représentant de la Brasserie Molson, le trophée du plus beau panache, catégorie "chevreuil".

Près de 275 personnes assistaient dernièrement au concours de panaches du Club Motoneige Beauceville Inc.

Après le souper servi au Club, on a procédé à la remise des trophées aux gagnants dans chacune des catégories suivantes: caribou, orignal, chevreuil, ours et coyote.

Dans la catégorie caribou, le trophée a été remis à Mme Louisa Quirion de Beauceville.

Dans la catégorie orignal, M. Viateur Giroux de St-Joseph s'est mérité le trophée pour le plus beau panache et celui pour le plus grand. Le trophée pour l'orignal femelle est allé à M. Pierre Quirion de Beauceville.

Dans la catégorie chevreuil, le trophée pour le plus grand panache a été remis à M. Hermel Ratté de Beauceville, tandis que M. Denis Paquet de St-Georges recevait le trophée pour le panache le plus beau; MM. Pierre Ratté et Pierre Quirion de Beauceville l'emportaient dans la classe femelle.

Enfin, M. Marius Lessard de Beauceville a remporté le trophée de la catégorie ours et le trophée de la catégorie coyote est allé à M. Sylvain Poulin de St-Joseph.

Le Festival du chasseur est la plus importante activité du Club Motoneige Beauceville Inc., tant au point de vue financier que participation. Et les grands responsables de cet événement, M. Gilles Veilleux (Favo), président du Club, et M. Lucien Gagné, président du Festival, étaient très heureux du résultat obtenu. Ils ont remercié tous les bénévoles et commanditaires qui ont contribué au succès de cette activité annuelle.

C'est Hermel Ratté qui a remporté le trophée pour le plus grand panache, catégorie "chevreuil". Nous retrouvons sur la photo, Lucien Gagné, président du Festival du chasseur, Hermel Ratté et Pierre Bérubé de la Brasserie Molson.

Nous retrouvons dans l'ordre habituel, Roger Mathieu des Pièces d'Autos PFM Inc. Viateur Giroux, grand gagnant de la catégorie "orignal", Lucien Gagné, président du Festival du chasseur, Pierre Bérubé de la Brasserie Molson, Robert Mathieu de Les Couvre-Planchers Beauceville et Gilles Veilleux, président du Club Motoneige Beauceville.

Diverses personnalités ont procédé à la coupure du ruban commémorant l'ouverture officielle de l'anneau de glace. Nous retrouvons dans l'ordre sur la photo le directeur du Service de la Récréation, Marcel Grondin, le représentant du Club Rotary, Jean-Guy Jacques, la présidente de la Commission des Loisirs, Jeannine Gendreau, le représentant de la Fondation Comrie, Clément Gendron et le pro-maire de Ville St-Georges, Alain Gilbert.

St-Georges dotée d'un anneau de glace

par Simon Busque

Le Service de la Récréation de Ville St-Georges a tenu une conférence de presse à l'atelier municipal vendredi dernier afin d'annoncer la réalisation d'un anneau de glace extérieur situé sur le terrrain de balle-molle à l'arrière du Palais des Sports. Ce projet estimé à environ 4 000 $ faisait l'objet de discussions depuis plus d'un an au sein de la Commission des Loisirs.

Ainsi, la dimension de ce nouveau sentier de patinage est de 800 pieds par 25, soit une fois et demie de plus que la surface glacée du Palais des Sports. De plus, les utilisateurs pourront bénéficier de plusieurs services tels une salle de déshabillage, des toilettes et le casse-croûte de l'atelier municipal, une grande aire de stationnement, un système de son, des gradins de même qu'un système d'éclairage.

Le sentier sera en opération du lundi au vendredi de 16h00 à 21h00 et les samedis et dimanches de 13h00 à 21h00. Le tout est ouvert depuis vendredi dernier et il va sans dire que ce service est offert gratuitement à tous les patineurs.

Aide appréciée

Bien que la municipalité ait accordé un aide financière afin de mettre sur pied un tel projet, deux organismes de la région ont également bien voulu s'impliquer directement. La Fondation Comrie de même que le Club Rotary de St-Georges ont donc accepté de verser chacun la somme de 1 000 $ pour la mise sur pied du projet.

Les employés du Palais des Sports ont également eu leur mot à dire ne ménageant pas les efforts à la structuration du sentier.

Somme toute, le sentier de patinage comblera un immense vide. Il sera strictement réservé au patinage au grand plaisir des adeptes de cette discipline. De plus, on pourra possiblement voir naître un club de patinage de vitesse dans les années à venir. Et, le tout s'adresse autant aux citoyens de Ville St-Georges qu'à ceux de l'extérieur.

Samedi

C'est le match de la Coupe Olympique

par Simon Busque

Le Palais des Sports de St-Georges sera le site samedi le 28 décembre prochain à compter de 17h00 du match de la Coupe Olympique. Pour l'occasion, les deux équipes du Bar Olympique de St-Georges croiseront le fer dans le cadre de cette rencontre annuelle.

L'an dernier, les deux équipes s'étaient rencontrées à deux reprises ne pouvant faire de maître remportant chacune une victoire. Cette année, un seul match départagera ces deux formations, l'une évoluant dans la Ligue des Compagnons de Beauceville et l'autre dans la Ligue de l'Amitié de St-Georges.

A la suite de cette rencontre, les amateurs sont invités au Bar Olympique dans le cadre d'un «Party Pizza». Les joueurs des deux équipes seront sur place.

ANNONCES CLASSÉES
228-8858

Le Manoir renoue avec la victoire

par Simon Busque

Le Manoir Chaudière a profité de la visite du Gas Bar Drouin d'East-Broughton vendredi soir pour renouer avec la victoire dans un match sans trop d'éclat mis à part les nombreux accrochages survenus en troisième période. Le Manoir a pris la mesure des détenteurs du dernier rang de la Ligue de Beauce au compte de 8-6.

Le Gas Bar Drouin fut le premier à s'inscrire au pointage par l'entremise de Luc Rancourt qui a joué un fort match. Denis Boudreault, Stéphane Lamer d'un puissant tir et Steve Alain lors d'une échappée ont par la suite pris le gardien, Pierre Grenier, en défaut.

En deuxième période, Luc Dodier a déjoué la vigilane de Bernard Gilbert mais Mario Binet, avec son premier dans l'uniforme du Manoir et Daniel Drouin ont inscrit deux buts avant de voir Michel Tremblay en faire autant.

La troisième période fut interminable. Mario Binet a jeté les gants à deux reprises devant Eric Drouin et Luc Doyon. Eric Nadeau s'en prenait quant à lui à Patrick Bergeron.

Daniel Drouin avec ses deuxième et troisième buts de la rencontre et Stéphane Lamer avec son deuxième du match déjouaient l'ancien gardien de but des Filons tandis que Roger Gosselin, Luc Dodier et Jacques Cliche trompaient Bernard Gilbert.

Lendemain de party

L'instructeur du Manoir, Pierre Lavoie, acceptait d'emblée les deux points au classement que son équipe venait de récolter. «Ce sont deux points qui se prennent bien», a-t-il lancé. «Ce ne fut pas le meilleur match de la saison», a-t-il ajouté. «Ce fut plutôt un match de lendemain de party». «Je ne sais pas si c'était le cas pour eux».

Questionné à savoir pourquoi il y eut de nombreux accrochages en troisième période, Pierre Lavoie a expliqué que les joueurs de deux équipes s'étaient agacés tout au cours des deux premières périodes. «Le tout a éclaté en troisième», de dire l'instructeur du Manoir.

Le Manoir disputera son prochain match vendredi soir alors qu'il rendra visite au Gas Bar Drouin à East-Broughton. Dimanche, le Manoir profitera d'une journée de congé.

SOMMAIRE

EAST-BROUGHTON: 6
MANOIR: 8

1ère période
BUTS:
EAST-BROUGHTON: 2:26 Luc Rancourt (Tremblay)
MANOIR: 3:02 Denis Boudreault (M. Turcotte)
MANOIR: 6:15 Stéphane Lamer (P. Nadeau-Lapierre)
MANOIR: 14:55 Steve Alain (Dutil)

PUNITIONS:
EAST-BROUGHTON: Dodier (accroché), Demers (bâton trop élevé)
MANOIR: M. Turcotte (bâton trop élevé), Michaud (coude), Alain (coude), Michaud (obstruction), Roy (bâton trop élevé)

2ième période
BUTS:
EAST-BROUGHTON: 40 sec. Luc Dodier (Rancourt-Cliche)
MANOIR: 7:27 Mario Binet (M. Turcotte)
MANOIR: 7:55 Daniel Drouin (F. Turcotte)
EAST-BROUGHTON: 13:32 Michel Tremblay (Rancourt-Dodier)

PUNITIONS:
EAST-BROUGHTON: Dodier (accroché)**MANOIR:** Michaud (accroché), P. Nadeau (double-échec), trop de joueurs sur la patinoire

3ième période
BUTS:
MANOIR: 5:09 Daniel Drouin (Boudreault)
MANOIR: 6:39 Stéphane Lamer (Fecteau)
EAST-BROUGHTON: 9:51 Roger Gosselin (Roy)
EAST-BROUGHTON: 12:26 Luc Dodier (Rancourt-Tremblay)
EAST-BROUGHTON: 13:57 Jacques Cliche (Gosselin-Drouin)
MANOIR: 17:04 Daniel Drouin (sans aide)

PUNITIONS:
EAST-BROUGHTON: Drouin (5 min. pour s'être battu), Bergeron (5 min. pour s'être battu et 10 min. mauv. cond.), Doyon (coude), Grenier (bâton trop élevé), Tremblay (rudesse), Doyon (bâton trop élevé, rudesse et 5 min. pour s'être battu)
MANOIR: Binet (5 min. pour s'être battu), E. Nadeau (5 min. pour s'être battu et 10 min. mauv. cond.), Lapierre (bâton trop élevé), P. Nadeau (rudesse), Binet (bâton trop élevé, rudesse, 5 min. pour s'être battu et extrême inconduite de partie), Michaud (accroché), M. Turcotte (bâton trop élevé), Drouin (rudesse)

GARDIENS DE BUT:
EAST-BROUGHTON: Pierre Grenier
MANOIR: Bernard Gilbert

LANCERS AU BUT:
EAST-BROUGHTON: 25
MANOIR: 33

ARBITRE:
Richard Labbé

ASSISTANCE:
275 spectateurs

Le numéro 26 du Manoir, Daniel Drouin, a joué un solide match vendredi marquant pas moins de trois buts.

NOS LECTEURS AUX NORDIQUES

Deux personnes chanceuses se mériteront chacune une paire de billets pour assister au match opposant les Nordiques de Québec aux Whalers de Hartford, partie présentée samedi le 18 janvier prochain au Colisée de Québec à compter de 19h30.

Les personnes intéressées à participer à notre concours doivent écrire à: "Nos lecteurs aux Nordiques", Journal L'Éclaireur-Progrès, 12625, 1re avenue, Ville St-Georges, G5Y 2E4, a/s de Simon Busque.

Nous ferons connaître les noms des gagnants dans notre édition du 15 janvier prochain.

BONNE CHANCE!

O'Keefe

Ce concours est organisé par L'Éclaireur-Progrès en collaboration avec Pierre Jacob, agent de la Brasserie O'Keefe.

ECLAIREUR PROGRES

COMMENTAIRE
Simon Busque

Une idée originale

La Commission des Loisirs de concert avec le Service de la Récréation de Ville St-Georges ont eu une idée pour le moins fort originale en dotant la municipalité d'un anneau de glace.

De nombreux patineurs attendaient avec impatience cet anneau. Ces adeptes veulent surtout pratiquer leur sport favori mais aussi profiter du plein-air et de l'air pur de l'hiver.

L'anneau de glace sera réservé au patinage. Une musique d'ambiance agrémentera le tout sans oublier que plusieurs services seront offerts à la population.

L'anneau de glace comme tel n'a pas tellement exigé un gros investissement de la part de la municipalité. On peut songer à un coût de 2 000$ le reste provenant de subventions de 1 000$ de la Fondation Comrie et du Club Rotary.

Avec des coûts si minimes, on peut toutefois se demander pourquoi la municipalité ou le Service de la Récréation n'ont pas implanté l'anneau auparavant. Le demande était là.

Maintenant, les patineurs seront certainement choyés. Le site est fort bien aménagé et l'anneau de glace peut accueillir un grand nombre de patineurs sur une surface de 800 pieds par 25.

Et, les adeptes de la vitesse peuvent maintenant rêver à un club de patinage de vitesse, sans oublier qu'à Ste-Foy, le projet est évalué à environ 3 000 000$.

En terminant, je profite de l'occasion pour souhaiter à tous de Joyeuses Fêtes. Avec la chaude lutte que se livrent les équipes de la Division Adams, on ne peut qu'espérer un début d'année 1986 fort en émotions!

Ligue de Beauce

Les Seigneurs divisent

par Simon Busque

Seulement deux rencontres mises à part celle du Manoir eurent lieu en fin de semaine dans la Ligue de Beauce et ces deux matches impliquaient les Seigneurs de Ste-Marie qui ont remporté une victoire et subi un revers.

Vendredi soir, les Seigneurs ont facilement pris la mesure des Caribous de Lac-Etchemin au compte de 12-4. Jean Boilard avec trois buts, Denis Landry avec deux, Jacques St-Hilaire, Eric Nadeau, Gino Mercier, René Faucher, Richard Faucher, Marco Savoie et Clément Hébert ont marqué pour les Seigneurs.

La réplique des Caribous est venue de Eric Morin, Martin Morin, Jacques Fortin et Pierre Jolin.

Dimanche, les Riverains ont disposé des Seigneurs au compte de 8-6. Richard Cloutier avec trois buts, René Létourneau avec deux ont dirigé l'attaque des vainqueurs, les autres allant à Michel Baillargeon, Bruno Poulin et Mario Poulin.

Du côté des Seigneurs, Gino Mercier a marqué deux buts, les autres étant l'oeuvre de René Faucher, Jean Boilard, Clément Hébert et Pierre Bilodeau.

Signalons que l'excellent joueur de centre des Seigneurs, Clément Hébert, sera suspendu pour les trois prochaines rencontres après qu'il eut donné un double-échec au cou de René Létourneau.

Les activités de la Ligue de Beauce se poursuivront vendredi soir alors que East-Broughton recevra St-Georges et que Lac-Etchemin visitera Ste-Marie. Dimanche, Lac-Etchemin recevra St-Joseph et Ste-Marie visitera East-Broughton.

Cours de natation à Beauceville

(SB) Le Service des Loisirs de Beauceville tient à aviser ses citoyens que plusieurs cours de natation seront offerts au cours des mois de février et mars prochains.

Ainsi, les intéressés pourront suivre les cours de médaille de bronze, de moniteur S.N.S. et S.R.S., de niveaux jaune à blanc, aqua-bébé ou encore les cours en après-midi pour adultes et de conditionnement physique en piscine.

Les personnes désireuses de suivre ces cours doivent s'inscrire avant le 22 janvier prochain. Pour de plus amples informations ou encore pour s'inscrire, vous devez communiquer avec Lise Grand-Maison au numéro de téléphone 774-6252 le jour.

TOSHIBA

RADIO-MAGNÉTO-CASSETTE STÉRÉO RT-6035

Radio FM/AM/FM stéréo magnétocassette avec 4 haut-parleurs

87.00

RADIO MAGNÉTOCASSETTE STÉRÉO RT-7025

À deux bandes avec égalisateur graphique et système de haut-parleurs détachables

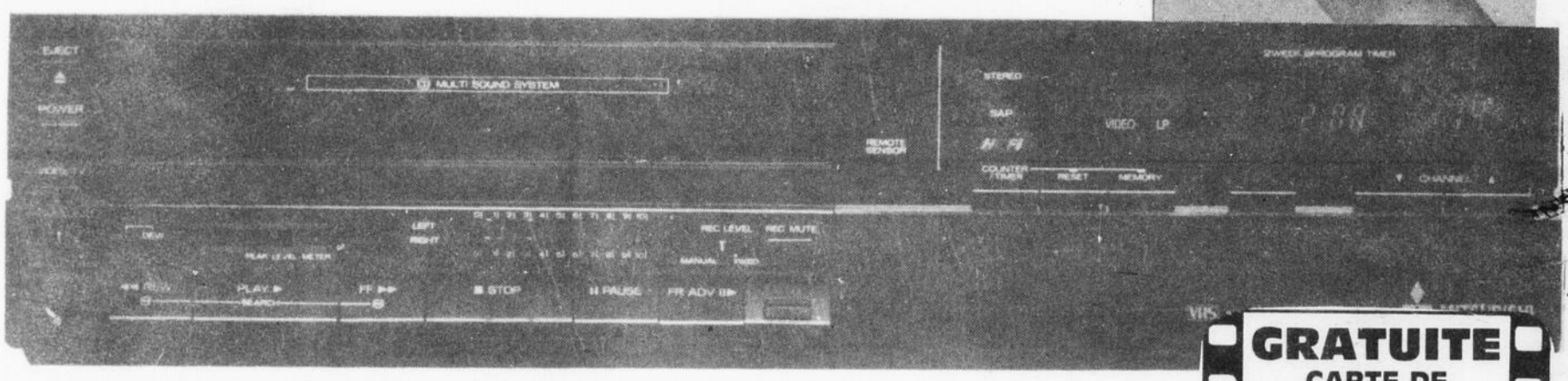
127.00

MITSUBISHI®

MAGNÉTOSCOPE V.H.S.

- Télécommande sans fil à 12 fonctions
- Programmation 8 émissions / 14 jours
- Syntonisateur à tension synthétisée permettant de recevoir 105 canaux par câble.

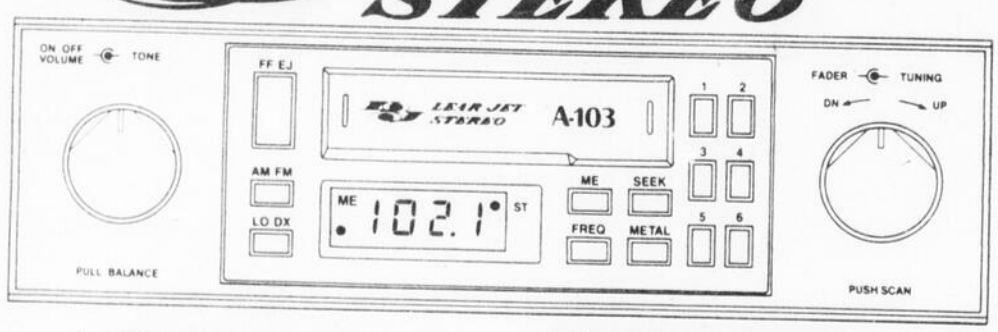
549.95



FAITES VITE QUANTITÉ LIMITÉE

GRATUITE
CARTE DE MEMBRE de notre CLUB VIDÉO avec plus de 900 FILMS
dont les succès les plus récents OUVERT 7 JOURS

LEAR JET STEREO



A-103 RADIO DIGITALE

- Pré-réglage de 6+6 stations
- Horloge digitale
- Balance avant / arrière (fader)
- Balance gauche / droite
- Système d'éclairage nocturne
- Cassette au métal ou au chrome

18 WATTS

149.95

La direction et le personnel désirent souhaiter à tous leurs clients et amis un

Joyeux Noël!

donovan ÉLECTRONIQUE INC.

10465, 1re ave St-Georges

228-9877
228-9878